

Make international connections.  
177-100-2727



# THE JERUSALEM POST

VOLUME LXIII, NUMBER 18978

FRIDAY, MAY 26, 1995 • IYAR 26, 5755 • THU AL-HIJJAH 26, 1415

**JORDAN** 3 Days \$190  
**EGYPT** 4 Days \$89 see last page  
03-5653696 (24 hours)  
**MAZADA TOURS**

NIS 5.30 (EILAT NIS 4.50)

## Head of wiretap case being investigated

RAINE MARCUS

JUSTICE Ministry sources said yesterday a probe is under way into allegations that Chief Supt. Zion Sasson, in charge of the team investigating the media wiretapping case, leaked details of the investigation to suspects in the case.

The Justice Ministry refused to comment, but a senior officer said police are waiting until the end of the investigation before examining allegations Sasson leaked sensitive details to suspects connected to Ma'ariv. A source said recently Ma'ariv's Ofer Nimrodi was informed of details of the case by an intermediary and police are examining the allegations.

The Justice Ministry's police investigations department yesterday confirmed it is probing alleged illegal activities of two other officers in the squad investigating the wiretapping case.

The two, Chief Supt. Shimon Gal and Supt. Ezra Mevurah, are suspected of using information acquired by illegal wiretapping. They were originally involved in the wiretapping investigation, but after their superiors suspected them of illegal activities they were taken off the case. At present, they are on a study program.

The Justice Ministry refused to confirm or deny whether they are also suspected of disrupting the investigation.

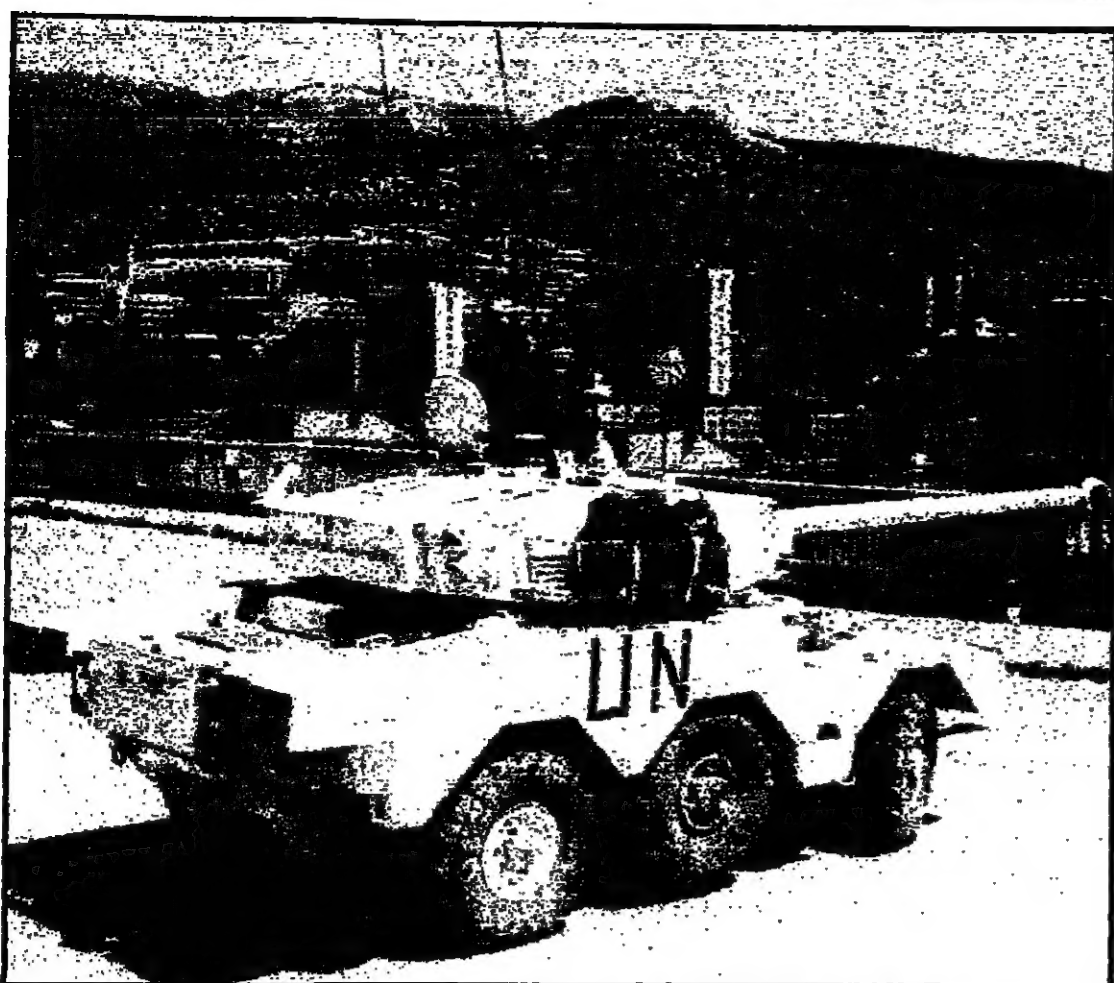
Meanwhile, following the arrest Wednesday evening and three-day remand of private investigator Ya'acov Barda, members of MK Avigdor Kahalani's 1993 municipal campaign headquarters are expected to be summoned for questioning shortly. According to police evidence, Barda allegedly commissioned private investigators Rafi Friedman and Ya'acov Tsur (who turned state's witness three and a half months ago) to tap Tel Aviv Mayor Ronni Milo's phone. Barda, according to police sources, was commissioned by people working for Kahalani to spy on Milo during the 1993 campaign.

Kahalani has in the past denied all connection to wiretapping offenses, but said he employed the services of a private investigator to examine his own phone and car, to ensure he was not being bugged. He said he could not remember the name of the private investigator he hired.

During Barda's remand hearing, police said Friedman told investigators that Barda had given Ha'aretz reporter Reuven Shapira a tape of Milo's phone conversations. Shapira, Friedman told police, used information on the tape for an article he wrote about Milo.

Shapira, who has not yet been summoned for questioning, denied all allegations, saying Friedman's complaint was a "vicious and false attempt to besmirch his and the daily's name."

Sources said that around eight months ago, Friedman and others had threatened to "settle scores" with Shapira for what they described as his "tendentious reporting" in the wiretapping case.



A UN armored vehicle waits above Sarajevo yesterday before NATO planes hit Serb forces. (Reuters)

## NATO strikes Bosnian Serbs; commander ready to hit again

NAPLES, Italy (Reuters) - Six NATO warplanes pounded two Bosnian Serb ammunition bunkers yesterday in the first alliance air strike for six months and the commander of the operation said he was ready to go back if needed.

US Admiral Leighton Smith, commander of NATO forces in Southern Europe, said alliance aircraft were available "24 hours a day" to respond to any United Nations request for action.

He told a news briefing at his headquarters in Naples, Italy, that he hoped yesterday's strike would be the alliance's last but added:

"We have not yet relaxed our guard and don't intend to."

He said NATO's readiness applied to UN requests to respond

to any failure by Bosnia's warring parties to remove heavy weapons from around the capital Sarajevo and to any Bosnian Serb retaliation against UN peacekeepers for yesterday's raid.

The air strike, NATO's first in Bosnia since last November, was directed against two ammunition bunkers four kilometers south-east of the Bosnian Serb stronghold of Pale, Smith said.

It was staged four hours after the Bosnian Serb army ignored a UN ultimatum to surrender by noon four heavy weapons they had seized from UN custody during heavy fighting in Sarajevo this week.

Smith said six NATO warplanes had dropped 11 1,000- and 2,000-pound bombs on their targets before returning safely to bases in

Italy. Secondary explosions from one target indicated ammunition had been hit, Smith said.

He declined to identify the countries involved in the multinational operation, citing security considerations for UN peacekeepers on the ground from contributing nations.

A second UN Protection Force (UNPROFOR) ultimatum to Bosnian Serb and government forces to remove all heavy weapons from inside a 20 kilometer exclusion zone around Sarajevo or surrender them to the UN expires at noon today.

## Peres: Keeping Golan means giving up peace

DAVID MAKOVSKY

FOREIGN Minister Shimon Peres yesterday came closer than ever before to stating publicly that Israel must withdraw fully from the Golan Heights in return for peace.

"The price [of peace] is the same price we paid with Egypt," Peres told the Labor Party bureau, as Prime Minister Yitzhak Rabin sat alongside him. "It does not necessarily have to be identical. The Likud set a precedent on Egypt, and it is impossible to run away from this if one is truthful."

"We have to tell the truth. Staying on the Golan Heights [means] giving up peace. Don't sow delusions; there is no Syrian I know who is willing to [accept] less than an Egyptian."

"Nobody," he added, "will forgive anyone of you or us if the children learn one day that it was possible to bring an end to war in the Middle East, and [instead] we

were competing among ourselves in issuing slogans and fled from making tough choices."

Syrian Information Minister Mohammed Salman, like Rabin, welcomed the US-brokered understanding that paved the way for the resumption of security talks between senior officers from each side, but cautioned against excess optimism due to what both called "wide gaps."

PLO and Egyptian officials also welcomed the Israel-Syria understanding.

"Syria welcomes any positive move which helps the peace process," Reuters quoted Salman as saying, but "wide gaps are still there and a lot of work is needed to bridge them."

US officials also counseled caution, noting that the understandings mark the first agreement between Israel and Syria since the 1991 Madrid conference.

In an interview with Army Radio yesterday, Rabin made it clear that Syria has not modified its negotiating position that limited forces zones be the same for both sides.

"Our position was clear," he said. "There is no room for parity and mutuality in this sphere. The Syrians demanded that this be set as a principle, but we were not willing to accept this. In the framework which has been agreed upon, each side may state its position on the issue."

Rabin reiterated that much work on security arrangements lies ahead, since there are many components involved in preventing a surprise Syrian attack. He said security arrangements include "demilitarized zones, areas of reduced forces, early warning procedures, and a presence which will supervise the military appendix of the peace treaty, as we have in Sinai regarding our peace treaty with Egypt."

(Continued on Page 22)

## Important agreement, but no breakthrough

BACKGROUND

DAVID MAKOVSKY

THE general understandings on security principles reached this week by Israel and Syria are important, but are not a breakthrough. Both sides chose to defer instead of resolve key demands until next month, when senior officers meet to discuss specifics on the all-important issue of security arrangements.

US officials indicate privately that the main value of the agreement will be in helping to change the image of the peace talks among the Israeli public. The focus will shift from Syrian territorial demands to security, the issue Israelis care about the most.

With progress on this issue, other outstanding issues will be easier to resolve. In the mean-

time, officials on all sides admit that differences on security arrangements are very much as they were.

• Limited Forces Zones: Prime Minister Yitzhak Rabin said yesterday that Damascus did not relinquish its insistence that limited forces zones be equal for both parties, and may raise this issue in the negotiations.

Even if Syria does not bring up parity, differences are likely to bedevil the military negotiators when they meet this month.

If Rabin wants a limited forces

zone that stretches to the outskirts of Damascus, 50 km., 60 km. from the Golan, then Syria—even if not insisting on strict parity—could easily demand something very close to that in the Golan. Rabin recently said it is unacceptable that Syria wants to effectively demilitarize the whole Golan panhandle.

• The 1949 or June 4, 1967 lines: Israel's concept of full Golan withdrawal is to the line of the 1949 armistice agreement, which it calls the "international border." Syria's concept includes areas which it encroached upon over the years leading up to the Six Day War. The Syrian line is within 10 meters of Lake

(Continued on Page 22)

**Mishkenot Sha'ananim**  
Jemin Moshe, below the Gush House, Tel. 02-251042, 244696

- French & Continental Cuisine
- Panorama of Old City Walls
- The best wine cellar in Israel
- Open 7 days Lunch & Dinner
- Credit cards accepted

Your Host Moshe Pe'er

**CITIES SALUTE JERUSALEM**

International Concert Series.  
SEE PAGE 3.

**BIG BUSINESS OPPORTUNITIES!**  
Let Us Show You How To Start or Run a PROFITABLE Import-Export Business!

- ★ Work in your spare or full time and become an international trader
- ★ No experience or capital investment needed.
- ★ WADE WORLD TRADE COMPANY, with 48 years' experience in 120 countries, will provide you with hundreds of import/export business addresses, plus all the necessary techniques and procedures for success.
- ★ Worldwide business opportunities - details.
- ★ Step by Step, you will be instructed on how to trade internationally, what attractive products to choose, and how to market them successfully.
- ★ Personal consultation and guidance on any matter of international trade.
- ★ If you want to start your own business or extend an existing one and enjoy greater profits, contact us now for a free booklet.

Tel. 09-583218, 581386, ELECTIVE LTD.  
2 Hadar St. P.O. Box 5511, Herzliya 46154

**Centurion Insurance Agencies Ltd.**  
When only the best will do!

Fully trained English Speaking Staff  
3 Be'eri Street, Jerusalem 02-247333-4

**COUNTRY & WESTERN PARTY**  
Thursday, June 1, at 11 p.m.

- ★ Dancing till the early hours
- ★ Like the good ol' days in the South
- ★ Free buffet & punch
- ★ Prizes for wearing traditional costume

**NIS35. Advance booking essential!**  
Reservations and Info: 60 Haveron St., Tel. Aviv, Tel. 03-5177505

The biggest selection of CD's and movies in Israel!  
Now open in Haifa

**TOWER RECORDS**

Haifa: 04-2444444  
Tel Aviv: 03-5177505

| SHABBAT   | BEGINS | ENDS |
|-----------|--------|------|
| Jerusalem | 6:57   | 8:18 |
| Tel Aviv  | 7:15   | 8:20 |
| Haifa     | 7:09   | 8:21 |
| Beersheba | 7:13   | 8:12 |
| Eilat     | 7:10   | 8:14 |



Exclusive to Bank Mizrahi:

## SECOND SALARY

You decide what sum to withdraw - and you decide when to withdraw it.

Interested in a second salary? You can get it with "Tzemed Teshura Legimla" - a one-time deposit savings program that offers you extra current income, whenever you want. Exclusive to Bank Mizrahi, this savings program allows you to decide:

- What sum to withdraw
- When to start withdrawals
- When to stop or renew withdrawals
- To change the withdrawal sum whenever you wish

"Tzemed Teshura Legimla" offers full linkage to the CPI (capital + interest) plus an unprecedented degree of flexibility.

Come and collect your Second Salary from Bank Mizrahi! Full details in all branches.

The Bank reserves the right to terminate or change the terms without prior notice.

**MIZRAHI BANK**



## Opposition: Rabin giving in to Syria



# CITIES SALUTE JERUSALEM

Cities salute Jerusalem in an international concert series which will take place in:

Tel-Aviv, New York, Los Angeles, London, Paris, Antwerp, Jerusalem, in celebration of Jerusalem's 3000 anniversary.

World premiere and one-time performance by the Prague Symphony Orchestra and Male Choir, 200 musicians and singers, and Hassidic singer, Avraham Fried

Mammi Auditorium, Tel Aviv

Thursday, June 8, 1995

Arranged and conducted by Eilat Yaffe

Composer: Yossi Green

Producer: Haviva Kosenthal

Program

Paeon to Israel, by Paul Ben Ham Selections

from "Nabucco" by Verdi, "Jeremiah"

by Bernstein, "Carnival Overture" by

Dvorak, "Jerusalem of Gold" by Naomi

Shemer.

Great Compositions of Hassidic Music

arranged for orchestra: "Tania", "Adaraba",

"Ki Hamitzave", "Meshoch Hasdecha",

"Shtar Hatana'im", "THER R' Yishma'el",

"Im Eshkachech".

**THE WORLD WILL SALUTE... HOWEVER, WHAT WILL STRENGTHEN JERUSALEM MORE THAN ANYTHING ELSE... IS YOU AND I!**

The proceeds will be devoted to the Jerusalem organization to intensify education and information on: "Jerusalem the Eternal Capital of the Jewish People".

**INFORMATION AND RESERVATIONS OFFICE: 03-5752846**

Tickets and reservations: Tel Aviv: Main distributor- Castel, 153 Ibn Gabirol,

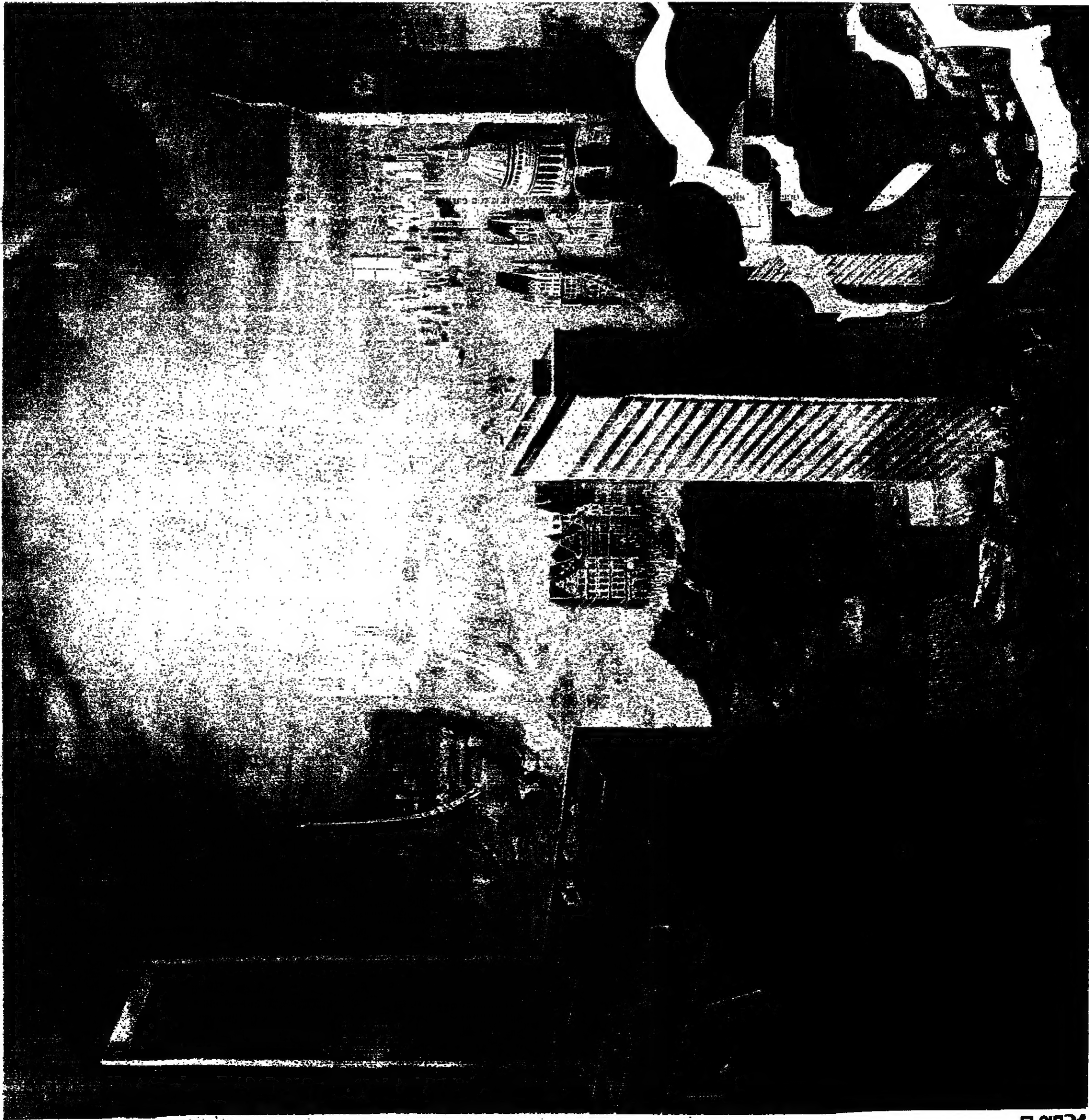
Tel. 03-6047678. Jerusalem: Bimot, Tel. 02-240896, Klatim, Tel. 02-256869,

Ramat Hasharon, Tel. 03-5400552. Ra'anana, Mofatim, Tel. 09-915566.

Kfar Sava, Nissan, Tel. 09-958424.

Petah Tikva: Bikoret, Tel. 03-9300586. Haifa: Garber, Tel. 04-388011.

Credit cards: Tele-klal 177-022-3656 (24 hours a day).



גלוצר

3000  
JERUSALEM



JERUSALEM



TEL-AVIV



NEW-YORK



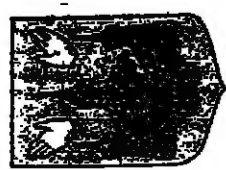
LOS ANGELES



LONDON



PARIS



ANTWERP



## Beilin forces Labor to review party's commitment to direct election of PM

DEPUTY Foreign Minister Yossi Beilin managed yesterday to get a review of the Labor's commitment to the direct election of the prime minister on the agenda of the party's June 3 convention.

His victory was won in the steering committee preparing the convention's agenda, after most of the members had failed to remain for the vote, including Prime Minister Yitzhak Rabin and Foreign Minister Shimon Peres, both of whom had delivered rousing speeches on the subject.

"We are in the midst of a crucial phase of the peace process," Rabin said. "Let's not wage unnecessary wars on

minor side issues at the convention. Let's keep our priorities in mind."

Peres who argued that "the convention must not appear to revolve around a squabble between myself and Yitzhak Rabin."

In the end, Beilin surprised everyone with a narrow 30-26 victory.

Beilin and the Peres camp, to which he belongs, vehemently oppose direct election, while Rabin has put his full political weight behind it. Earlier in the week, however, Peres and Rabin declared they would put off a confrontation on the issue

SARAH HONIG

until the March 1996 party convention.

Nevertheless, Beilin is seen as carrying on the Peres camp's battle. Thus, the eventual expected defeat of the attempt to repeal direct election legislation will be laid at Beilin's doorstep rather than Peres's.

But Beilin insisted that "this is no factional issue. This is a dispute between two different political philosophies. There are those who think our salvation is in an all-powerful prime minister. Others, however, realize that without a system of checks and balances, he will be too powerful. The

parliamentary system and ideological parties will disappear, to be replaced by shallow sloganizing. TV slickness, and instant parties which rise on the eve of elections and then disappear."

Beilin agreed that this is "a victory only in the first round and the battle will get more and more difficult later on."

His first obstacle will be a party rule that requires the central committee to rubber stamp recommendations of the steering committee. While yesterday's decision could be defeated right there, a majority in Labor think the Beilin agenda will survive to the convention floor.

## Likud adopts primary system

SARAH HONIG

THE Likud secretariat last night adopted a complex primary system for the election of its next slate of Knesset candidates. By a 48-4 vote, it approved the system party chairman Binyamin Netanyahu favored, but which is hotly opposed by MK David Levy and his faction.

If the sides do not reach a compromise, chances of a walk-out by the Levy camp are now thought to be higher than ever before.

Levy and all of his supporters continued to boycott the secretariat's deliberations, as they have been staying away from all Likud forums since Netanyahu's victory in the 1993 leadership primary.

The secretariat's recommendations now go to Netanyahu, who will pass them on to the central committee for approval. The Levy side has not agreed to the committee's convening, and Netanyahu is likely to unilaterally call it into session on June 5.

The controversy between Levy and the rest of the party involves the election of that part of the list which is to be chosen in nationwide primaries. Secretariat chairman MK Yehoshua Matza said that the first to the 22nd slots would be elected in the nationwide vote. Slots 23-34 will be chosen in 10 regional primaries, and slots 35-50 will be filled by winners of national contests.

Scattered in between will be reserved slots. Four women are to be placed up to slot 36, as is a minority group member and a new immigrant. Slot 31 will go to a candidate under 35.

In the nationwide primaries, voters will only mark the names of candidates for 80 percent of the slots contested, to make sure that a winner-take-all situation is not created.

Levy wants only 60 percent of the slots marked, but Matza argues that "this is sure to revive the internal Likud factions with a vengeance. As is, we have gone far beyond what we intended so



Chairman MK Yehoshua Matza is flanked by MKs Tzahi Hanegbi (right) and Moshe Katsav at yesterday's meeting of the Likud secretariat. (Aloia Ron / Israel Sun)

as not to alienate Levy. "When one considers that the nationwide votes are not for the entire bloc of realistic slots on the list, and that a considerable portion of the voting will take place locally, then in effect Levy gets far more than an 80-20 ratio. We feel we have evolved a very fair system and if Levy rejects it, it

will be for reasons other than those he claims." Levy is not expected to deal with Netanyahu until after the central committee meets, by which time it will be legally very difficult to change the rules of the game. This will increase the chances of Levy fielding his own ticket in 1996.

## Barak back from US, to meet Rabin on joining gov't

FORMER chief of staff Ehud Barak will meet with Prime Minister Yitzhak Rabin over the weekend to discuss when he will join the government.

Labor Party sources said last night they do not believe Barak would become a minister before the beginning of August, just before the Knesset goes on its summer recess.

Barak returned from the US yesterday, but is to go back early next week to

SARAH HONIG

continue his business dealings there.

The meeting with Rabin was set prior to the news over the breakthrough in talks with Syria, and sources close to Rabin expressed concern last night that this and Foreign Minister Shimon Peres's comments yesterday would deter Barak from joining the government. Peres spoke yesterday about returning the entire Golan, while

Barak has gone on record as highly critical of a possible withdrawal from the Golan.

If he does decide to enter the government, Barak is expected to receive the interior portfolio relinquished by Tourism Minister Uzi Baram. Baram, who at first supported Barak's co-option, has now grown cool to him, saying yesterday that "Barak has yet to prove himself."

## Many Arab journalists fail to show up for Haifa conference

SUE FISHKOFF

FOURTEEN journalists from Egypt, Jordan, Algeria, and the Palestinian Authority discussed media coverage of the peace process yesterday at Haifa University.

But many invited journalists chose to stay away.

Conference organizer Fawaz Kanaf, Arabic press liaison for the Government Press Office, said a delegation of 10 Jordanian journalists canceled Monday because of the planned Jerusalem land expropriation.

The invited reporter from Morocco never showed up for his plane and those from the

Gulf states failed to respond to the invitation.

The lone Algerian journalist, Tayeb Belghiche, editor of the French-language *El Wattan*, said he was "happily surprised at his warm reception here."

He said that in contrast to Egypt and Jordan, the Algerian press has been "quite positive toward the peace process" since the 1993 signing of the Declaration of Principles.

"Our positive attitude toward Israel has made us a major target of Algerian

fundamentalists," he said. "Because we defend free speech, we are accused of being enemies of God."

His interview yesterday with Foreign Minister Shimon Peres will be published soon in Algeria.

One of the two Jordanian journalists present, who asked not to be identified, said: "If the Jordanian Journalists Association knew I was here, they'd take away my license."

Elias Zananiri, bureau chief of the Middle East

Broadcasting Center in Jerusalem, explained how Palestinian journalists avoid Israeli censorship by feeding stories to the Israeli media first. "We would hear our stories broadcast back to us half an hour later on Israel Radio, and then we could broadcast 'Israeli Radio reports.' Israeli journalists play the same game to report sensitive stories, using the overseas press."

The conference, part of Arab-Israeli Culture Month, is sponsored by the Government Press Office and Beit Hagefen, the Arab-Jewish Center in Haifa.

## Israeli youth go on 'peace march' with participants from Arab countries

DAVID RUDGE

MORE than 5,000 teenagers from Israel, Europe, and neighboring Arab countries took part in a "March for Peace" along the coast between Tel Aviv and Haifa yesterday.

The marchers included groups from Jordan and Morocco, as well as a Peace Now delegation from the Gaza and Jericho.

"For many years we asked where is the Peace Now movement of the Palestinians, and now it exists and is active and you are here among us," said Environment Minister Yossi Sarid at a rally to mark the end of the march.

The event was organized by the Jir e-Zarka Local Council, in conjunction with government and public bodies, as part of a

week of activities to symbolize the momentum toward peace in the region.

For some of the delegates, participation in the Peace Week activities organized by the council, headed by Eyal e-din Amash, proved to be the culmination of a dream.

"I had always hoped to see Jerusalem, and now I have as part of this visit," said Mohammed Kourdi, head of the Jordanian delegation. "It is like a dream come true for me and all of us."

Kourdi said the visit of the Jordanians and their participation in the Peace Week activities was part of the real process of building peace between the people.

He said he looks forward to Jewish and Israeli Arab youth groups visiting Jordan.

Amash said it was the first time the village, sandwiched between Jewish communities, had organized an event of this nature on such a large scale.

"We wanted to mark the momentum toward peace in light of the agreements that have been signed between Israel and the Palestinians and the Jordanians, and the progress toward peace with neighboring countries," said Amash. "Our village has always been an example of coexistence and harmonious relations with our neighbors, and we wanted to underline this sentiment, as well as show off our own tourist potential."

**TIRED OF POOR SERVICE? Come to Ram Electric**

We sell:  
Refrigerators • Dishwashers  
Washing Machines • Dryers  
Ovens • TVs • Stereos • Phones  
• Top Brands

Repairs and rentals.  
Courteous, Fast Service  
American sales personnel

**WE BEAT ALL HONEST PRICES**  
B.B. Ram Electric U.S.A. Ltd.  
4 Herbert Samuel  
off Zion Square Tel. 02-232699  
We deliver throughout Israel

**Listen to Arutz 7, 711 and 1143 AM, 105 FM**

**Yeshiva University Israel Alumni**  
Invites alumni, friends and visitors to its  
**ANNUAL AWARDS DINNER 5755 תשנ"ה**

**Outstanding Achievement Award**  
**Rabbi Prof. Emanuel Rackman**

**Community Service Award**  
**Mr. Moshe Berlin**

**Jerusalem Renaissance**  
**May 29, 1995**

For reservations:  
call Sunday morning  
Yeshiva University Alumni Office, Tel. 02-431 688

**CALL YOURSELF A MID-EAST EXPERT?**

**BUY THE JERUSALEM POST ON CD-ROM AND YOU WILL BE!**

- Full coverage of six dramatic years
- Over 130,000 articles
- Powerful user-friendly software

**SPECIAL OFFER - ONLY \$295 (OR \$99x3)**

**THE JERUSALEM POST ON CD-ROM**

To order: Fax credit details to 02-315622 or phone: 02-315603 or mail check order to: JP on CD-ROM, POB 81, Jerusalem 91000

The superior tour you've been waiting for

## FRANCE

THE HISTORY, THE ART, THE CULTURE  
An English speaking, 16 day tour, departing July 4, led by noted historian and lecturer ALLON KLEBANOV.

We'll visit Strasbourg and Alsace, Reims, Tours and the Loire valley, Brittany, Mont St. Michel, St. Malo, Normandy, Honfleur, Rouen, Amiens, Chartres, Versailles, and of course Paris.

First class hotels with private bathroom and toilet, daily lectures, full breakfast and dinner, private air-conditioned coach, English speaking escort, return El-Al flight, all entrance fees, pre departure meeting.

Inclusive price: US\$2,899, per person/double occupancy.

TO REGISTER AND FOR FURTHER INFORMATION, CONTACT:

**ophir tours**  
together with The Jerusalem Post Travel Club

Tel Aviv + Central: 32 Ben Yehuda St., 2nd floor, Tel. 03-5289860, Eyal, Sun.-Thur., 10:00-17:00  
20 Shalom Aleichem  
Tel. 03-5283531, 03-201521, Nicole, 8:30-15:00  
Jerusalem: 3 Shlomzion Hamalka St., Tel. 02-252777, Cherie/Hadas  
Haifa: 84 Ha'atzma'ut St. Tel. 04-673011, Pinat or Rivka  
Beersheba: 132 Keren Hakayemeth St. Tel. 07-278515/8, Yoram  
Netanya: Shosh Beilin, 75 Smilansky St. Tel. 09-615027, Sun.-Wed., 8:00-16:00, Fri. 9:00-13:00  
Ra'anana: 141 Ahuza, Tel. 09-460125 Yael/Yehudit

## Why Pay Taxes?

If you are in a high U. S. tax bracket, you may be able to benefit from tax-free investments.

With the wide range of Tax-Free Mutual Funds and individual municipal bonds available through CommStock, you can reduce your income taxes, receive dependable monthly dividends, or preserve capital while earning a competitive return.

For further information, call Douglas Goldstein in our Jerusalem office (02-244-963) for an appointment.

This ad is not meant to give tax advice. CommStock Trading cannot give such advice. Consult your accountant or tax advisor to determine how tax-free investments may or may not suit your personal financial situation.

### COMMSTOCK

EVERYTHING YOU NEED TO SUCCEED



CommStock Trading Ltd. (Est. 1981)  
Futures, Options and Stock Brokers  
Jerusalem: City Tower, 34 Ben Yehuda St.  
Tel. 02-244963; Fax: 02-244876  
Ramat Gan: Beit Silver, 7 Abba Hillel St.  
Tel. 03-575-8826/27; Fax: 03-575-6990  
Home-quote terminals and beepers available.

KIVAT LIMUDIM JERUSALEM

Annual Dinner

June 1-4 at ASSENT

INSTITUTE OF SAFED

Reservation deadline May 29

06-921364

WHY BE ALONE?

CONTACT ANGLI-ISAEL INTERNATIONAL SINGLES

03-828983/825553

Learn the Leading Computer Spreadsheet

Excel

Learn the Leading Computer Spreadsheet

Excel

הכל מה אלדל



## NEWS IN BRIEF

### Boy badly burned playing with matches

A three-year-old boy was severely burned when he became trapped inside a blazing car outside his home in Dir al-Assad, near Ramat Gan, yesterday.

Police said the youngster had apparently been playing with matches in the abandoned vehicle in the backyard of the family's home. His mother managed to pull him from the burning wreck, injuring herself in the process. The youngster, Mohammed Dabash, was taken to Haifa's Rambam Hospital suffering from serious burns, while his mother was treated at Nahariya Government Hospital.

### Complaint filed against Hussein

The Victims of Arab Terror organization filed a complaint against Faisal Hussein with the Jerusalem police yesterday, saying his threat Sunday of a renewed intifada if the expropriations in Jerusalem were not canceled is tantamount to incitement.

"Hussein's threat of a new intifada is incitement to murder," said Malka Elba, from the settlement of Kochav Hashahar. "If there is one law for Arabs and Jews, then Hussein should be arrested."

### New Peace Now report

Peace Now announced yesterday it is putting together another report on the evacuation of settlements and compensation payments to settlers. The organization last year drew up a blueprint for evacuation of the settlements, and at the time - as now - said its offices received numerous calls from settlers interested in relocating in Israel.

### Panel probing waiters' work conditions

Labor and Social Affairs Minister Ora Namer has appointed a committee to study the working conditions of waiters and waitresses. The committee, which met for the first time on Wednesday, is headed by Prof. Avraham Friedman and includes representatives of hotels, businesses, and catering halls. According to Namer, many waiters and waitresses earn less than the minimum wage and their employers do not make National Insurance Institute payments. Many of them also work longer hours than permitted, especially at night.

### Gal suggests ending employer health tax

Knesset Finance Committee chairman Gedalya Gal (Labor) yesterday asked the Treasury to look into eliminating the employers' contribution to health insurance (*mas makbil*). The lost money could be made up by increasing national insurance payments, he said, and there would be an overall saving from having only one tax to administer.

### Israel to drill for water in Jordan

Israel will begin drilling for water in the Jordanian part of the Arava in July, it was decided yesterday at a meeting between Water Commissioner Gideon Tsur and Kishai Katishak, chairman of the joint Israeli-Jordanian water committee. The drilling is provided for in the peace treaty.

## Ramat Gan bank robber escapes with NIS 20,000

RAINE MARCUS

POLICE were still searching yesterday for an armed robber who held up a Ramat Gan branch of the American Israel Bank and escaped with NIS 20,000.

Reports by eyewitnesses that the robber had forced a passing driver to help him escape were still unconfirmed last night. Police said they are still investigating the theory that the robber was assisted by an accomplice driving a getaway car, since no one has come forward to report a "car-jacking." A police helicopter was also deployed to hunt for the vehicle.

Bank robberies in the city have become an almost everyday occurrence recently, since many banks do not employ security officers. Tellers are given instructions that in the event of an armed robbery they must hand over cash, rather than risk lives. A certain number of bank notes are marked to make identification easier if the money is recovered by police.

Police said they are still investigating the theory that the robber was assisted by an accomplice driving a getaway car, since no one has come forward to report a "car-jacking." A police helicopter was also deployed to hunt for the vehicle.



Jerusalem Mayor Ehud Olmert yesterday congratulates Seaman Orit Taft, 18, of Jerusalem, who won a medal for her outstanding performance treating wounded in the Kfar Darom bombing on April 9. Despite being wounded herself, Taft, who serves in a navy base in the Gaza Strip, rushed to help save the lives of other victims. (Isaac Harari)

## Compromise lets Faithful onto Temple Mount

THE Temple Mount Faithful yesterday withdrew its petition to the High Court of Justice against the police's decision to close the Temple Mount to all Jews - but not to Arabs - on Jerusalem Day.

The move came after an agreement was reached with the police and the State Attorney's Office allowing the group to visit the Mount on Jerusalem Day.

Group leader Gershon Salomon said all group members, except for himself, would be allowed on the Mount for a two-and-a-half hours.

The police spokesman, however, stressed that the Mount would be open to visits "only if conditions

permit, and this was made clear to the Temple Mount Faithful in the agreement."

Sephardi Chief Rabbi Eliahu Bakshi-Doron, meanwhile, has issued a ruling that, given current conditions, people should not enter the Temple Mount.

In an article in today's *Hatzofeh*, he writes: "The sanctity [of the Mount] is not determined by the entry of multitudes or by its use, but by its uniqueness. It seems that at this time, in light of the situation, the commandment of preserving the sanctity of the Temple, which forbids us from entering the Mount, should be strictly observed." (Itim)

## New surgical procedure eases vein trouble

JUDY SIEGEL

provement.

Not treating the condition, which affects eight to 15 percent of the population over the age of 40, can result in painful standing and sitting, swollen legs and varicose veins. In some cases, blood clots form and may cut off circulation in the extremities or reach the lungs - with possibly fatal results.

The conventional, conservative treatment until now has been wearing elastic stockings that put pressure on the venous walls and help return the blood to the heart. But many patients are uncomfortable in the heavy stockings, and even then, they are not an ideal solution. Patients with

more serious conditions have been given anti-coagulants to thin out the blood, while others undergo surgery in which veins are opened up and their valves surgically repaired. But such open surgery can be risky, itself causing blood clots.

In the Mayo Clinic technique, the angioplasty is threaded into the veins, and the surgeon sees the defective valves on a TV screen. He can repair them with a tiny scalpel attached to a catheter and make sure they are functioning well before withdrawing the angioplasty.

Shapiro said not a single patient has suffered from clotting. Hospitalization is short - only two or three days - thus reducing medical costs.

## Bid to replace CNN with Indian cable movie channel in North

LIAT COLLINS and DAVID RUDGE

A PROPOSAL by the Matav cable company to replace CNN with an Indian station in the Upper Galilee is being opposed by community leaders there.

Matav president Reuven Avital said the proposed move is designed to give viewers in the North better service, after surveys revealed very few people in the region tune into CNN but do watch Indian films.

He maintained that a sample survey in March had not revealed anybody switching on the CNN channel.

The five-year contract between CNN and the cable companies recently expired and the American network has asked for considerably more money for broadcast rights, communications officials noted yesterday. They said the cable company would probably find CNN unprofitable, because of the relatively few viewers in the North and the fact they normally tune in only during emergencies.

The Cable Council - the public body which supervises the cable companies' operations - discussed the request yesterday and called on Matav and CNN to try to find a compromise to allow the station to

continue broadcasting.

Council chairwoman Michal Rafaili-Kaduri said the council considers the CNN broadcasts important, but the council has limited rights to refuse the change if it is established that it was in accordance with local residents' viewing habits.

Merulla Local Council head Yossi Goldberg, who is also chairman of the forum of heads of confrontation line settlements, said council leaders as well as residents oppose the planned move.

He appealed in a letter to the council to reject Matav's application. "In the name of residents of the Galilee and as chairman of the forum I want to express our total opposition to such an initiative," said Goldberg.

He maintained that, irrespective of Matav's surveys, many viewers watch CNN and this is especially the case during times of tension or Katyusha rocket attacks on the North.

His comments were echoed by Kiryat Shmona Mayor Prosper Azran and Deputy Industry and Trade Minister Masha Lubelsky, who said many people watch CNN on a regular basis.

## Harold Wilson, an appreciation

HAROLD Wilson led his party to victories which none of his successors managed to achieve, and he occupied 10 Downing Street with such steadfastness that his departure caused universal surprise.

These facts illustrate a pragmatic temperament with a keen eye for practical results. But his attitude towards Israel had a special tenderness. Our nation's destiny and welfare mattered to him very deeply. It was one of the major emotional impulses of his life.

In 1967 he was fully prepared to participate in an act of international force to thwart the Egyptian blockade and thereby avoid outright war. But he was frustrated by Charles de Gaulle's antagonism and by Lyndon Johnson's inability to move America to action in the aftermath of the Vietnam crisis.

He was always eager to hear about Israel, not only in terms of "high politics", but even in terms of the day-to-day political squabbles about the rise and fall of politicians. He saw himself as Israel's principal friend in the upper reaches of British politics, and I shall never forget his solidarity in official and personal relationships.

Abba Eban

### TRAVELING TO LONDON? STOP!

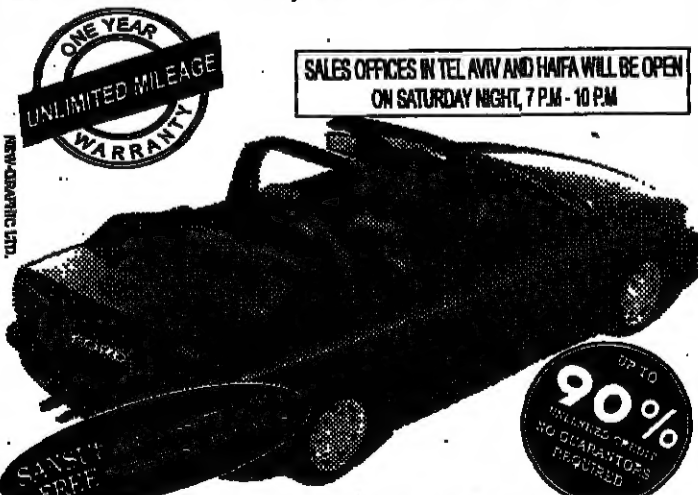
LOOK NO FURTHER

**BEST PRICES**  
**BEST AIRLINE**  
**BEST SERVICE** **CALL NOW!**

\* 5 FLIGHTS A WEEK \*  
Sagi Tours, 72 Ben Yehuda St.  
Tel. 03-5224006 Tel Aviv

### WHEELS OF FORTUNE RENT A RELIABLE CAR

GRAND DRAW!  
OUT OF THE FIRST ONE HUNDRED BUYERS,  
ONE WILL GET HIS/HER MONEY BACK!!!



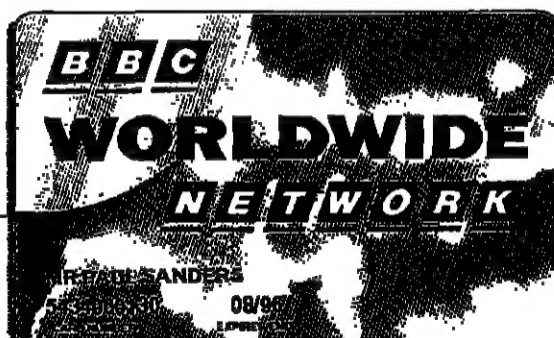
A CHOICE OF SUPERB CARS MODEL 94  
FORD MUSTANG, FORD MUSTANG, SUZUKI SWIFT 1.6/1.3 SUZUKI SEDAN 1.3 MAZDA 323X  
FORD TAUNUS, FORD MONDEO, MITSUBISHI GALLANT, MITSUBISHI CHAMP, FORD MUSTANG 1.6/1.3  
TOYOTA COROLLA, DAEWOO RACER, FORD ESCORT ZED, GMC SAVANNA, FORD TRANSIT, MITSUBISHI L-300,  
SUZUKI JEEP, SUZUKI JEEP, CITROEN C-15, RENAULT EXPRESS, SUBARU VAN, FORD VAN

M.C.B.T. AUTO RENT (RELIABLE), A COMPANY OF THE AUTOMOTIVE EQUIPMENT GROUP  
(IMPORTERS OF CHRYSLER AND SUZUKI), ISRAELI AUTOMOBILE CORPORATION (IMPORTERS OF FORD),  
G.R. QUALITY CARS (IMPORTERS OF JAGUAR), MOTO PARTS, AUTOMOTIVE CAR INDUSTRIES  
THE DAILY REGULATIONS CAN BE OBTAINED FROM RELIABLE OFFICES. THE DAILY IS UNDER THE SUPERVISION OF A.D.T. (THE GUARDIAN).  
EMPLOYEES OF THESE OFFICES AND THEIR RELATIVES MAY NOT TAKE PART IN THIS DRAW.  
NATIONAL SALES CENTER TEL AVIV: 55 GIL ALON ST. TEL 03-5394474  
HAIFA: 118 HA'ATZMAUT RD. TEL 04-516504  
TEL AVIV: 03-5224006 TEL 03-5224006  
TEL AVIV: 03-5224006 TEL AVIV: 03-5224006

### BOOKCASES

With dust protecting glass doors

Countrywide delivery.  
Ask for free catalog  
**INTER-SYSTEM**  
open 9:30 a.m. - 13:00 p.m. & 4:00 - 7:00 p.m.  
97 Ben-Yehuda, Tel Aviv. Tel: 03-5249327



## Your international passport to the wide world of the BBC.

Join the BBC Worldwide Network, and your membership card is your passport to the very best that the BBC has to offer, delivered to your door, wherever in the world you may be...

■ BBC Worldwide Magazine every month, to keep you up to date with BBC broadcasting in English all round the world, with a full listing and frequency guide for both World Service radio and BBC World and Prime TV - as well as superbly written features, previews and profiles to inform and entertain.

■ A special Worldwide Network supplement contained in the magazine, with a regular selection of money-saving readers' offers.

■ Best-selling BBC books, videos and audio cassettes, at savings of up to 50% off retail prices.

■ Savings on selected BBC magazines, too, with special member subscription rates.

■ Savings of up to 60% on international phone calls with the BBC Worldwide Network international phone card.

■ Access to a BBC information service, should you have any queries or comments.

■ The Network telephone ticket booking service, to make sure you don't miss the latest shows, plays and sporting events next time you're visiting the UK.

■ Offers on travel, hotels and car hire, in conjunction with the International Airline Passenger Association.

■ The Weekly Telegraph - British journalism at its best - at a specially negotiated subscription rate.

■ Join today, and accept a FREE GIFT as our way of welcoming you - the double VHS video package of the popular TV series 'Pole to Pole' with Michael Palin.

All for just £30 annual membership. So step out into the wide world of the BBC - join the BBC Worldwide Network today.

Mr/Mrs/Ms/Ms \_\_\_\_\_ Initials \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_ Country \_\_\_\_\_

Postcode \_\_\_\_\_ Country \_\_\_\_\_

PAYMENT DETAILS (tick/check one):

☐ My cheque/postal order/international money draft for £30 (\$US 48) is enclosed, made payable to "BBC Worldwide". OR Please debit my:

☐ BarclayCard ☐ Visa ☐ Access ☐ MasterCard ☐ Amex ☐ EuroCard

Card No. \_\_\_\_\_ Expiry Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Post today to: BBC Worldwide, Department P, PO Box 76, Bush House, Strand, London WC2B 4PH, United Kingdom.

☐ Please tick if you would prefer not to receive promotional material from other companies.

**Yes** I would like to join the BBC Worldwide Network for 12 months at your introductory rate of just £30 (\$US 48) - and receive my FREE GIFT.

I understand that I can cancel my membership at any time for a refund of the unexpired portion, simply by writing to you.

Note: this offer is not available in the U.K., U.S.A., Canada and Australasia.



# THE JERUSALEM POST

F. DAVID RADLER, Chairman, Board of Directors  
YEHUDA LEVY, President & Publisher

Founded in 1932 by GERSHON AGRON

DAVID BAR-JILLAN, Executive Editor  
JEFF BARAK, Managing Editor  
ALEX ISRAEL, Associate Editor, Copy  
NEIL COHEN, Business Editor  
DAVID BRINN, Night Editor  
ESTHER HECHT, Features Editor  
THOMAS O'DWYER, Foreign Editor

AVI GOLAN, Vice President, Marketing & Advertising  
PAUL STASZEWSKI, CPA, Vice President, Finance  
YOSSI HORN, Vice President, Production  
STANLEY SCHRIGER, Circulation Manager

EDITORIAL OFFICES AND ADMINISTRATION The Jerusalem Post Building, P.O. Box 81, Romema, Jerusalem (91000)  
Telephone 315666, Telex 26121. Fax 389527 CIRCULATION - 315610. Fax 389017. ADVERTISING - 315608, 315637-40. Fax 388408. TEL AVIV: 5 Rehov Hamas, P.O. Box 28398 (61283) Telephone 6390333, Fax 6390277. HAIFA: 19 Nordau, Hagar Hacarmel, Telephone 627124. Published daily, except Saturday, in Jerusalem, Israel by The Jerusalem Post Ltd. Printed by The Jerusalem Post Press in Jerusalem. Registered at the G.P.O. © The Jerusalem Post 1994. Reproduction, or storage in a retrieval system, or any other form, is prohibited without permission. Editors: 1932-1955 GERSHON AGRON, 1955-1974 TED LURIE, 1974-1975 LEA BEN DOR, 1975-1989 ARI RATH and ERWIN FRENKEL, 1990-1992 N. DAVID GROSS

## The last red line

If this week's debate over the expropriation of land in Jerusalem has made one thing clear, it is that the government's capacity for discarding its own "red lines" is limitless.

To avowed pragmatists this may seem a wise course. After all, some of the Labor Party's most fundamental articles of faith - that Israel should never negotiate with the PLO, withdraw from the Golan, or allow the establishment of a Palestinian state - have been effectively broken without an earthshaking upheaval. If anything, the shattering of these taboos, whose advocates hope will bring peace, has made Labor's leaders the world's darlings. There is no reason, then, to suppose that another sacred tenet - that Jerusalem must stay the undivided capital of Israel - cannot be forfeited with impunity.

The clamor against "rigidity" on Jerusalem has already begun. In what has become a routine way to prepare the public for changes in government policy, articles by government-supporting commentators now explain why peace can only be achieved if Jerusalem is divided (the current euphemism is "shared"), so that it can serve both as the capital of Israel and the capital of the Palestinian state.

One of the rationalizations for a redrawing of the city is that it is not truly united even now. There are areas in it where Jews fear to tread (paradoxically, there are no sections which Arabs avoid), and where the ambience is unmistakably Arab. It will not be a great loss, say these observers, if the demarcation line becomes official.

All sorts of suggestions have been put forward. One plan, supported by Deputy Foreign Minister Yossi Beilin (often the harbinger of government policy changes), is to divide the city into boroughs which will be municipally connected but under different sovereignties. Others speak of a single capital "for two nations and three religions."

What these suggestions have in common is detachment from reality. A city can work as two separate entities, as Jerusalem and Berlin did. But it cannot belong to two sovereignties and remain united. Jerusalem is not like an American town which can sit astride a state border, one half in Texas and one in Arkansas. A city with two totally different systems of government, different sets of laws and law enforcement apparatuses would find it difficult to function even if the two sovereignties were democratic. To suppose that it could be a unified city and serve both a democratic government and a police state is nothing short of ludicrous.

But the most worrisome argument used by advocates of the city's redrawing is that the surgery is essential for the achievement of peace. There can be no peace with the

Palestinians and the Arab world, they say, unless at least part of Jerusalem becomes the capital of a Palestinian state. But once this assumption is allowed to dictate Israel's moves, the country becomes a hostage to extortion. If attaining Arab willingness to sign a peace treaty is the supreme goal, to which all else is subordinated, there can be no limit to Israeli concessions, and indeed no "red lines" and no taboos.

This week's political maneuvers were but a taste of things to come. The government reversed itself on a matter which it considered crucial. It cajoled the Clinton administration to cast the first American veto in five years at the UN Security Council to defeat a relatively mild resolution against the land appropriations. It then did an about-face, not because it truly feared being toppled, but because it assumed - perhaps correctly - that the peace process would be endangered by the expropriations.

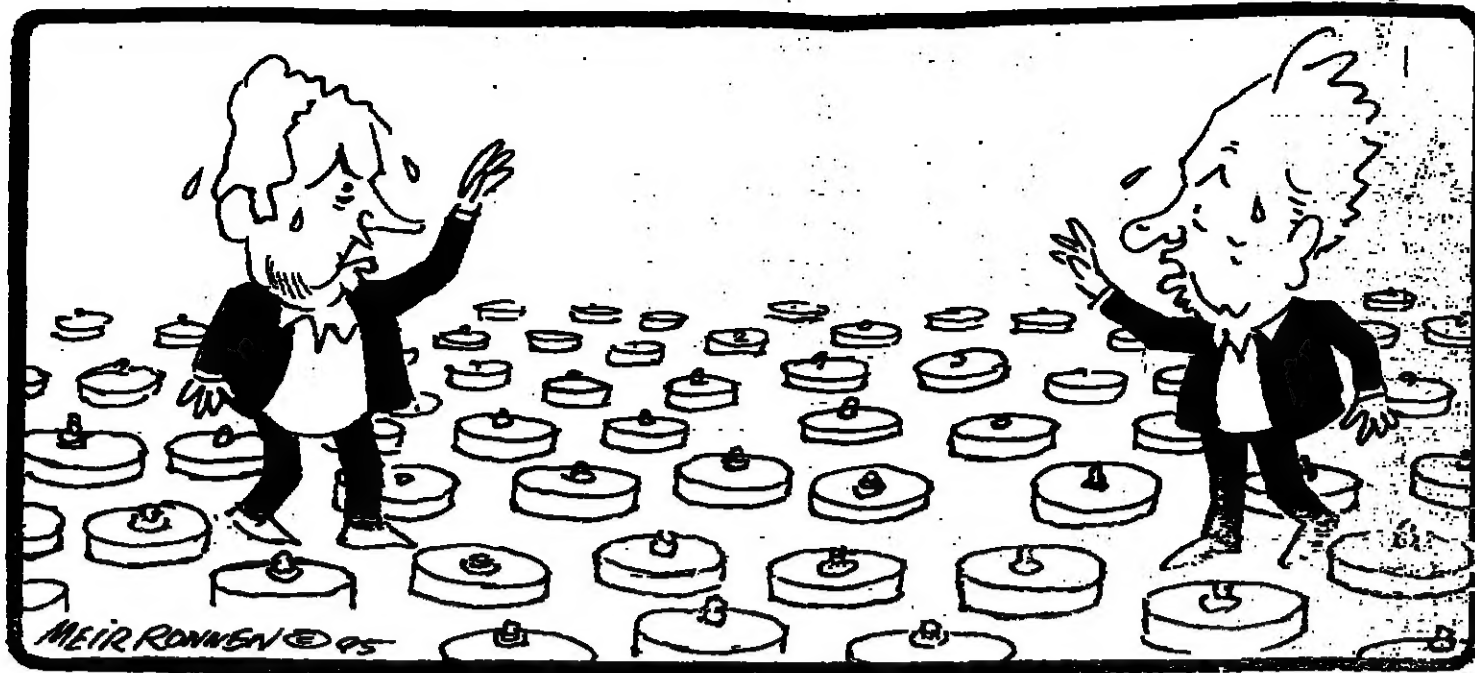
Clearly, the Arab parties' no-confidence motion was not what panicked the government. On the contrary, the government obviously welcomed the move as an pretext for climbing down the expropriation tree. What gave it pause was the threat of the resumption of the intifada (a euphemism for PLO terrorism), the prospect of a freeze in relations with Arab countries, and the possibility Syria would not resume talks.

Housing Minister Binyamin Ben-Eliezer has called the day the government surrendered on the expropriation a black day in the country's history. To assuage his own concerns and those of the majority of the nation he announced the building of thousands of housing units in the eastern part of Jerusalem in the near future. But the same considerations which begot the government's surrender this week will prevail when Arab threats to abort the peace process accompany the appearance of the first bulldozers anywhere in eastern Jerusalem. That the government will yield again is a foregone conclusion.

It seems clear now why the government has agreed with the PLO to postpone talks on the fate of Jerusalem to the last phase of the negotiations. As all polls indicate, a vast majority of Israelis consider the taboo on the division of Jerusalem the most sacred of all. If redrawing the city is ever to prove palatable, the government seems to believe, the Israeli insistence on keeping the whole city under Israeli sovereignty must appear as the only remaining obstacle to peace.

But it requires extraordinary gullibility to believe that the PLO and the Arab regimes, acutely aware of their extortionate powers after this week's victory, will be satisfied with half of Jerusalem, and live peacefully with Israel ever after. An extortioner whose appetite does not grow by what it feeds on is yet to be born.

'Just so-so, thanks. And how are you?'



## A good time to come aboard

THOSE who seek the end of the peace process have had a bad week.

President Mubarak sent his emissary to Jerusalem with instructions to liquidate the recent tension in Egyptian-Israeli relations. The real test of a friendship lies in its capacity to overcome differences, not in its rare celebrations of normalcy. The discussion about the Nuclear Non-Proliferation Treaty was always marginal to the importance of the Egyptian role in pioneering peace in the Middle East.

On the same day Prime Minister Rabin praised PLO Chairman Arafat for his recent "strong line against terrorism." Israeli security chiefs no longer doubt that the hull in attacks is in some degree a consequence of action by the Palestinian Authority.

It does not guarantee us against every future Hamas assault, but even the more efficient and powerful Israeli forces did not offer a total guarantee. Since Yitzhak Rabin is more frugal than any man alive in the distribution of praise, his approval

should be given its full face value.

The American veto in the UN Security Council came to a paradoxical end, but the readiness to use it illustrated the strength of the US-Israeli alliance. For the first time in the history of both countries, America and Israel have a joint foreign policy objective.

From the atmosphere in Washington last week, I deduce that there will be a stampede of US lawmakers to tie themselves to an achievement which, in due proportion, will be similar to the American opening to China and to the US role in the Egyptian-Israeli negotiations.

### After 20 months, the peace process is in pretty good shape

ive of which the peace process is both the symbol and the driving force.

If a peace treaty is concluded between Syria and Israel, it will be a rare foreign policy achievement for both the US and for Israel.

The monitoring role will be regarded as an act of deference by Israel to the US, and not as the imposition of a hazardous task on American monitors.

The Clinton administration is not in the mood to renounce such a distinguished and well-merited assignment.

ON THE domestic scene, the willingness of the opposition leader to support the division of Jerusalem, on the initiative of an Arab Communist splinter party, has only just begun to seep into the consciousness of the American public. Former foreign minis-

ter David Levy, who expresses the Begin tradition in foreign policy, will find a resonant echo to his dignified critique.

The peace process has opened Israel to various categories of relations with Egypt, Jordan, Morocco, and to an anti-terrorist partnership with the mainstream Palestinian movement. It has reinforced Israel's ties with the European Union, with the leaders of what used to be called the Third World, with the Vatican's billion followers and with the main body of the UN.

Last year's Casablanca conference on regional cooperation has had a continuation in the Jordanian capital. Promising economic contacts in the Arab Gulf area have not ceased.

There were ambitions for a speedier rate of progress. But as a balance sheet for a 20-month review, the positive surplus is evident. It is a good time for aspiring friends of Israel to come aboard.

The writer is a former foreign minister.

ABBA EBAN

## It was America's veto that did it

THE official version of Osama el-Baz's visit to Jerusalem this week was so simplistic that it is hard to shake off the incredulity it inspires.

Did Egypt's president really order his adviser to fly urgently to Jerusalem simply to compliment Israel on its decision to freeze the expropriation of 535 dunams in Jerusalem? Or is the official explanation of the trip just the cover for a secret message carried by Mubarak's representative?

Reports that el-Baz was seeking to turn the page in Israeli-Egyptian relations in the wake of the expropriation affair weren't convincing. If they were true, one could conclude that the government's original decision to expropriate the land paradoxically led to improved relations between Jerusalem and Cairo. Obviously, without the original decision to expropriate land, there could have been no subsequent decision to freeze the expropriation.

The truth is that Jerusalem-Cairo relations were tense before the expropriation affair. They soured when Egypt lobbied various Arab states to hold back from normalizing their relations with Israel. They deteriorated further after Egypt's attempts to force Israel to sign the Nuclear Non-Proliferation Treaty.

They got still worse when Egypt threatened diplomatic reprisals against Latin American states that decided to transfer their embassies to Jerusalem.

None of these gaps between Jerusalem and Cairo were narrowed by Israel's decision to freeze the expropriations.

It seems that Egypt was attempting to exploit the opportunity presented by Israel's hour of vulnerability. The message Mubarak urgently wanted to communicate - while Jerusalem was still in shock over the U-turn it had made from its basic position

MOSHE ZAK

on Jerusalem - was that Egypt wants to be an active partner in Israeli-Palestinian negotiations.

The meaning of such a partnership would be that whenever Israel failed to accept a Palestinian demand, it would face the threat of a further deterioration in relations with Egypt.

Egypt is after something else: to exploit the dynamics of Israel's retreat to force it to cave in on the nuclear issue as well, an objective it failed to achieve through external pressure.

The sense of the US's veto of the Security Council proposal calling for a condemnation of Israel was that it prefers Israel and

Jerusalem, just as there is only one sun in the sky.

The same holds true for the second fear: that Arafat might break off the negotiations on extending his authority beyond Gaza and Jericho. No such danger existed, and there was no need for Foreign Minister Peres to rush to Gaza and reassure the chairman. Arafat is no less interested in the future of the negotiations than Israel.

On the other hand, there was a serious reason not to display weakness in the face of the protests by the Arab states and their supporters in Europe.

The Arabs' interpretation of such weakness may well be that Israel was thrown into a panic by threats of a renewal of the intifada.

By succumbing to Palestinian threats, Israel will find itself facing many similar threats in the future - whenever the lengthy negotiations in store with the Palestinians hit an obstacle.

Like Mubarak's touted readiness to open a new chapter in relations with Israel, Syria's readiness to resume talks on the military aspects of an eventual agreement on the Golan had nothing to do with Israel's suspension of its decision on the land in Jerusalem. In point of fact, the American veto in the Security Council did nothing to hinder this new development; quite the contrary, Syria's decision was actually accelerated by the American veto.

The veto proved to all those who threatened Israel, tried to condemn it or twist its arm, that the US is determined to support a negotiated peace. It underlined the American determination to support peace through negotiation, not by threat.

The writer, a veteran journalist, comments on current affairs.

### The US's firm stand on the land in Jerusalem caused the winds of change to blow in the Arab camp

the Palestinians to resolve their differences through direct negotiations, without outside interference.

Mubarak was pulling in the other direction, seeking to be part of the negotiations. So, wanting to strike while the iron was hot, he despatched el-Baz to Jerusalem while Israel was still reeling from the impact of the Arab intimidation campaign.

The postponement of the Arab summit conference, planned for tomorrow in Rabat, was known as early as Sunday evening - that is, a whole day before Israel announced it was freezing the expropriations.

Why was the summit postponed?

President Assad of Syria refused to sit at the same table as PLO leader Arafat, while Saudi

Syria. It thus made its U-turn without considering that this change of direction was liable to impugn its credibility in Arab eyes.

TWO UNJUSTIFIED fears caused the government's shift of ground on the question of land in Jerusalem.

There was no real danger that the government would fall as a result of the Arab MKs' no-confidence motions, even helped by the Communist Tamar Ginzburg. Despite everything said in the Knesset's corridors that hot day the vote was taken, the opposition Zionist and religious parties weren't about to aid and abet those who schemed against Israel's sovereignty over a united Jerusalem. As the poet Uri Zvi Greenberg said: There is one Je-

## LETTERS TO THE EDITOR

### ISRAEL'S NUCLEAR POLICY

Sir, - I refer to Steve Rodan's article of April 20, "Danger: Fission on nuclear policy," in which my views were cited at length. I am sorry to say that many of those direct quotes were never said by me; others were badly misinterpreted.

Since the subject matter, Israel's nuclear policy, is both sensitive and important, I want to put the record straight. Though I do have reservations about some aspects of the government's custodianship of our nuclear affairs, I do not believe that the official declaratory policy, often called the policy of deliberate nuclear ambiguity, "is no longer effective," as Mr. Rodan attributed to me. On the contrary, as I tried to explain to Mr. Rodan, I believe that the Israeli declaratory formula, "Israel will not be the first to introduce nuclear weapons to the Middle East," is still the best available. I do not advocate making any changes in that formula for the foreseeable future. I am also in favor of the Israeli official stance about the establishment of a nuclear weapons-free zone in the Middle East, and that such a zone should be established only after some testing period of lasting peace.

However, there is a conceptual difference between a governmental declaratory policy of "deliberate ambiguity" and a situation of ambiguity. One can be in support of Israel's declaratory nuclear policy, as I am, while believing that for many years a situation of nuclear ambiguity concerning Israel's basic capability no longer exists. This distinction is central to understanding my views on the subject.

Briefly, the issues on which I may be in some disagreement with the official stance had nothing to do with declaratory policy or with the long-term objectives of the arms-control process. Rather, it has to do with matters of tactics and approach in dealing with the issue, including aspects of the censor's policy in this matter. The prevailing Israeli fear of falling into a "slippery slope," in

my judgment, is overestimated among officials. Also, my differences are derived from a greater concern with domestic-democratic accountability of our nuclear affairs.

On specific issues, I never said "Israel should allow Egyptian visits at Dimona at the present time," nor did I imply anything to that effect. What I did say was criticizing Foreign Minister Peres's suggestion that Egyptian scientists could visit the small reactor at Sorek. I believe that such an offer would not be received as a friendly gesture in Egypt, as Mr. Rodan would have liked it to be, but rather it would be perceived as an insult and arrogance. It highlights the fact that Dimona, where the Egyptians really want to visit, is off limits for them. On the issue of Egyptian visits at Dimona, it is plain to me as to most others that Israel cannot afford such visits.

Steve Rodan was right to suggest that I propose a "dual approach" to dealing with Egypt, but it is certainly not the one Rodan attributes to me. I do not recommend "end the secrecy on Israel's [nuclear] program." I do recommend, however, a blend of "hawkish" and "dovish" approaches. Without getting into details, my recommended "dual approach" can be pursued without changing an iota in Israel's declaratory policy.

Mr. Rodan devised his article by confronting two opposite points of view: one was Professor Yuval Ne'eman's and the other one was

mine. This was unfair because the views of Prof. Ne'eman and mine, on the nuclear issue, are much closer than Mr. Rodan appreciates. I held great respect for Professor Ne'eman's views on the nuclear issue for many years, and we had intellectual occasions to discuss them at some length. Though we may disagree on details and tactics (in part, I suppose, due to a generational difference), I agree with much of Prof. Ne'eman's substantial views on the nuclear question.

Like Ne'eman, I am also against the introduction of open nuclear deterrence to the Middle East and against basing Israel's national security primarily on nuclear deterrence. Like Ne'eman, I have profound doubts whether nuclear weapons could ever be militarily meaningful in the context of the Middle East, except as the ultimate deterrent against Arab or Iranian nuclear weapons. Like Ne'eman, I consider Israel's nuclear option as a sacred national insurance, not as a truly war-fighting tool. I believe that on these fundamental issues of nuclear policy, there is an overwhelming national consensus in Israel, aside from ideological and party differences.

With sadness I have to note that perhaps one important reason why Israel has lacked a serious open nuclear debate is because the issue itself is too complex and subtle for the press to understand and follow.

AVNER COHEN  
Cambridge, Massachusetts

### EMINENT DOMAIN

Israeli media, along with the Arabs and their supporters, are using the term confiscation in reference to the 134 acres of land in Jerusalem, rather than the term expropriation.

Only when Israel exercises the right of Eminent Domain are objections raised. The UN wouldn't dare to discuss this issue if any other country were involved.

Beersheba. MAISH RUBIN

THERE WERE hissing cockroaches in the elegant office of the speaker of the US House of Representatives. They even crawled up Speaker Newt Gingrich's lapels.

"I won't mention which Democrat I was thinking of when I saw them," said Gingrich after Columbus Zoo director Jack Hanna placed two of the hissing cockroaches, natives of Madagascar,

on the speaker's shoulder.

For a handful of school children, Gingrich's lavishly appointed office became a temporary petting zoo as Hanna showed off some of his more exotic creatures.

A 23 kilogram black bearcat perched atop Gingrich's head, wound his tail around his neck and nibbled on a banana. Gingrich was delighted. His

first dream, he confessed, was to be a zoo director. He readily identified the albino python and poisonous African marine toad.

Appropriately enough, a fire-belly newt was also there. "Notice how small and unprepossessing [it is]," laughed Gingrich.

A SHEEP survived a stroll across a busy Kuwait City motorway but

24 cars collided trying to avoid the animal.

"The sheep suddenly started to cross the road causing a car to make an abrupt halt to avoid running over it, but the cars behind could not avoid hitting it (the car)," a newspaper reported.

The sheep was later seen wandering amid the wrecked vehicles.

האזנה מאלו

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who

Who



# Who won, who lost?

A photograph published at the beginning of the War of Independence showed Abdel Kader Hussein, commander of the Palestinian gangs in the Jerusalem area, contemptuously viewing corpses of Jewish soldiers killed and mutilated by his men.

This week we saw on television the contemptuous, sneering, gloating face of his son Faisal Hussein, Yasser Arafat's infatigable commander, who had threatened the state of Israel with an intifada in the whole Middle East unless it yielded and rescinded its decision to expropriate land in Jerusalem.

He wasn't satisfied with the government's surrender a week before, when it announced that after the 500-odd dunams in question it would not expropriate any more land. He wanted to bring the government to its knees, and the government accommodated him by laying itself at his feet in all its short length.

After the Knesset vote, everyone was busy asking, "Who lost, the Likud, or the disintegrating leftist government? Who collapsed, who failed? Who acted wisely, and who showed inexperience? Who could not properly count Knesset members on the plenum floor, and whose nerves failed him at the crucial moment?"

Who "collaborated" with the two anti-Israeli, anti-Zionist and anti-Jewish small parties? Is it the Likud, which wanted to topple the government to save Jerusalem which is being sold to Arafat for nothing? The Likud, which tried to persuade the government to cancel its decision to stop expropriating land in Jerusalem? The Likud, which tried to make the government shut down Ori-

ARIEL SHARON

ent House and other Palestinian government offices in Jerusalem, a city daily turning into the capital of the Palestinian state?

Or are the "collaborators" in this case the current government ministers, who ever since the government was formed have been leaning on the two anti-Israel parties? Without the cooperation of these parties, which serve the interests of the Palestinian terrorist organizations, this government could not have brought Israel to its present condition.

PAINFULLY NAIVE in such matters, the Likud failed to comprehend the extent of the govern-

The Likud was slandered, and Jerusalem was abandoned

ment's cynicism. It failed to realize that it was affording the left another opportunity to surrender to Arafat, while slandering the Likud and placing the onus on its shoulders. It had simply forgotten that it was dealing with professional slanderers, a government that has, to date, failed in everything except the art of libel.

Had the Likud been more alert to the government's techniques, it might have been more careful. In the heat of the Knesset debate, other leftist slanders, perpetrated this week in another matter, were forgotten.

A grave, totally unacceptable incident took place in New York

this week, one that I and all my colleagues have condemned clearly and unequivocally.

I am against all violence, physical or verbal, in democratic life, even if it is committed by Jews who are deeply concerned about the survival of the state of Israel.

But Shulamit Aloni, her colleague Dedi Zucker and others, all veteran "collaborators" of the Palestinian terrorist organizations, immediately launched a slander campaign against the "national camp" in Israel, as if it had caused that dreadful incident in New York.

The prime minister and his foreign minister gloated this week. They had succeeded in defeating the Likud, and they managed to forfeit construction in Jerusalem and blame the Likud for it. Others, too, gloated this week: the leaders of Islamic Jihad and Hamas, and Arafat, Abdul Wahab Darawshe and Faisal Hussein. Their success was in defeating the state of Israel.

Those who saw the gloating faces of the PLO representatives and their supporters, the pleasure and satisfaction they derived from the fights among the Jews, should have understood the gravity of the situation. They should understand now that if the Jews fail to unite, we'll lose everything.

If the prime minister had acted responsibly, he would have resigned and formed a new government. It was within his reach. Nothing forced him to abandon Jerusalem. But he chose the easy way: holding on to his seat, while blaming his opposition. And forgetting Jerusalem.

The writer, a former defense minister, is a Likud MK.



## A second look

ALLAN E. SHAPIRO

gazed in the Third Way faction, now really have a third way.

They don't have to renounce old loyalties and join a grouping on the political right. They don't have to form their own party. They have the new option of opposing Yitzhak Rabin and still voting Labor.

The formation of a new Knesset list by the Third Way would, in all likelihood, siphon votes that would otherwise go to Tsomet. In this way, Labor might even gain in the coalition bargaining.

However, the Third Way could

Direct election of the premier could undermine democracy

deliver its message by supporting Eitan for prime minister without fielding its own Knesset list.

MANY OBSERVERS expect the numerically powerful bloc of new immigrants from the former Soviet Union to cast a protest vote, primarily motivated by their absorption difficulties. A minor party candidate might prove an attractive option. It would be a vote against the two establishment parties, if not against the political system as a whole.

Assuming a three-way race for prime minister, a runoff election is highly likely. If all the protest voters throw their support to a third-party candidate, there is at least a possibility that the two contestants in the second round of voting will not necessarily be the leaders of the two major parties.

This contradicts a major objective of the framers of the direct election law. Instead of added strength and stability at the moderate center of the political map,

there would be augmented power for the radical extreme.

The possibility of the election of a third-party candidate, as well as of the election of a prime minister from one party, and a Knesset majority from an opposing bloc, adds a new dimension to the question of political deals. It is not simply a matter of the timing of the deals - before the voting, rather than after the ballots are counted. Rather there would be two sets of deals - both before and after.

The mathematics of political deals would be slightly different in the two rounds. In the first round (before the election), hard support would count more than the support of other factional leaders, because the rebels can really deliver the votes. In the post-election deals, factional strength would depend, as at present, on the number of seats in the Knesset.

A major innovation in the second-stage deals would be the appearance of a political catalyst who would put together a Knesset majority. After the elections for the Fifth Knesset, Levi Eshkol took upon himself the non-constitutional role of putting a government together for David Ben-Gurion. In the setting of direct elections, this role would have real political muscle.

Certainly the framers of the direct election reform never, in their worst nightmares, imagined that it might lead to the creation of a political boss, in the classic sense, holding the reins of power without being subject to control by the electorate.

The writer is a legal and political commentator.

## Jewish gifts that could be lost

DAVID MARGOLIS

the existence of one young yeshiva student near, in, on jostling a Palestinian husband and wife who were trying to make their way on a private errand against the current of the thick crowd. Secure in a group of encouraging friends, he made sure to collide with the Palestinians, to block their way, to let them know who was boss.

have understood since Purim 1994 in Hebron the direction in which such minor crimes may eventually lead.

WHEN I finally reached the Western Wall, past the loud-mouthed salesman of redemption preaching through a bullhorn in front of the Ateret Cohanim synagogue, and the yeshiva boys

It was a little thing, but heart-sickening. For me, it marred Jerusalem Day

It was a small thing, but heart-sickening, as if this good-looking, curly-haired yeshiva student wearing a knitted kippa was the reborn soul of some drunken Cossack having fun on Easter Sunday by abusing a Yid.

I am Orthodox, too; and my wife sharply scolded the student as he finally let the Arab couple pass. In return, he gave her a smart-alecky grin and drawled, "Shut up!"

This, I thought to myself, is what people mean when they say that occupation corrupts the occupier - not through large acts of violence, but in each individual's small retreats from his own human responsibility.

If we didn't know it before, we

shouting slogans from a roof, the wide plaza in front of the Wall was filled with dancers and music.

But I didn't feel like staying. Something about Jerusalem Day had gone sour for me.

I admire the bravery of the Jews who live or study in the Arab Quarter of the Old City. I had few qualms about laying claim to all the land from the River Jordan to the Mediterranean. And certain kinds of Israeli economic and political pressure, including permanent settlement and land expropriations that encourage Arabs to move elsewhere, seem to me simply what the ultimate conquest of the land requires.

But beyond the current peace process or any future war, we will share the Holy City and the Holy Land with others who cannot celebrate our Jerusalem Day or our Independence Day, with those who do not stop during their daily round to stand in silence when the sirens sound and mourn the soldiers killed in Israel's wars. Because for them, in small or large degree, history's gift to the Jewish people is indistinguishable from their own calamity.

That gives us some hard work to do. Though the phrase hasn't been heard much of late, the Israeli army long talked about the concept of "purity of arms," the notion that weapons must be used within certain parameters of restraint and purpose that preserve the soldier's and the nation's inner humanity.

There has to be an analogous "purity of conquest." Even as we insist on an undivided Jerusalem and celebrate Jewish victory and the ingathering of the exiles, we need to remember that these things are a gift, and not a mark of any innate superiority.

If a non-Jew walking among Jews as we celebrate our national triumph has one hair of his head touched, or even feels threatened, I fear we will have begun to lose our right to those gifts.

The author is a freelance writer living in Jerusalem.

**Something's Cooking...**  
hygena Kitchens from England now available in Israel

This kitchen from 3,850 NIS.

Best selling kitchen in England

- Large range of styles & colours
- Self assembly possible
- Free planning service

Free accessories with this advert

**BUY-IT** • New models just arrived

The English Furniture Center Ltd.

2 Elchanan st., corner of Ginzberg, New Ind. Zone, Rishon LeZion. Tel: 03-9625820

Summer Camp in Romania  
Sports, Cultural Events,  
Walking Tours

**GOGA CAMP**  
(JULY - AUGUST)

For children of 7-14 years old  
to spend 3 weeks in Sinaia, the pearl of the Carpathians

Healthy food, plenty of activities and sports  
under professional supervision

Unforgettable Holidays with  
**GOGA Summer Camp**

INFORMATION:  
02-794106 17.00-21.00

**THE BEST OF EUROPE**  
WITH **GLOBUS & COSMOS**

**GREECE FROM \$678\***  
GLOBUS 8 DAYS ESCORTED

**ARCTIC CIRCLE FROM \$2148\***  
GLOBUS 17 DAYS ESCORTED

**SCANDINAVIA FROM \$1858\***  
GLOBUS 17 DAYS ESCORTED

**BRITISH PANORAMA FROM \$369\***  
COSMOS 6 DAYS ESCORTED

**ENGLAND, SCOTLAND & WALES FROM \$699\***  
COSMOS 11 DAYS ESCORTED

**GERMANY FROM \$759\***  
COSMOS 11 DAYS ESCORTED

**GLOBUS.**  
First-class tours since 1928

**COSMOS. TOURAMA.**  
World leader in bargain tours  
Contact your travel agent  
and book your Globus or  
Cosmos Tourama Tour for 1995

**Round the World!**

Tel. 03-5251133



# Russia-Chechnya talks break down quickly

INTERNATIONALLY sponsored peace talks between Russian and Chechen officials broke down quickly yesterday as heavy fighting raged south of the ruined Chechen capital.

The talks were suspended when the Russian delegation walked out without explanation about three hours after the talks began at 11 a.m.

The leader of the delegation, Nikolai Semyonov, later told the ITAR-Tass news agency his side needed a break to discuss the possibility of including military commanders in the negotiations.

The agency quoted Usman Imaev, the leader of the Chechen rebel delegation, as complaining that the Russians had come into the talks unprepared.

Rebel spokesman Movladi Ugudov told the Interfax news agency the Chechen side had stuck to its

INGELA BYLUND  
GROZNY, Russia

earlier demands, including an immediate Russian pullout and the creation of internationally controlled safety zones.

About 50 Chechen women demonstrated outside the house where the delegations met. Some held banners that said: "Save Us From Russian Fascism," and "Stop the Genocide."

ITAR-Tass reported from Grozny that the Russian delegation walked out of the talks shortly before 2 p.m. with no explanation. Russian officials earlier had said the talks were an internal Chechen affair.

A Russian lawmaker involved in an investigation of the six-month war held out little hope for success in the talks.

"Imaev and Semyonov cannot agree on anything. They are too low ranking. There must be talks between the leaders," said Stanislav Govorukhin, a film director and Democratic Party member.

Explosions could be heard across Chechnya throughout the night, and Russian warplanes and artillery attacked Chechen rebels south of the capital.

It was the second day of heavy fighting in the mountains and forests south of Grozny, now controlled by Russian forces. ITAR-Tass said sporadic gunfire also rang out in Grozny itself.

The Interfax news agency quoted Col. Gen. Mikhail Yegorov, commander of the Russian forces, as saying eight of his troops were killed Wednesday and 20 were wounded. The agency also said 32 rebel fighters had been killed.

## Japan rocked by soldier's suspected aid to sect

TOKYO (Reuters) - Japan's government was shaken yesterday by the arrest of a soldier on suspicion of stealing data from the country's largest defense contractor for the doomsday cult linked to Tokyo's subway nerve gas attack.

The soldier, an elite paratrooper and member of the Aum Shinri Kyo (Supreme Truth) sect, was suspected of stealing weapons plans by computer from the Hiroshima research center of Mitsubishi Heavy Industries Ltd in December.

Prime Minister Tomiichi Murayama ordered Defense Minister Tokutomi Tamazawa to tighten military discipline in Japan's Self Defense Force (SDF).

The paratrooper's arrest, the latest in an embarrassing series of cases in which members of Japan's military have broken laws to aid Aum, forced Tamazawa to fight off opposition party calls for his resignation.

"I have the responsibility under civilian control to carry out a thorough investigation to establish an SDF that is trusted," Tamazawa told reporters. "It would be more irresponsible if I quit leaving matters unclear."

## Clinton to US firms: Invest in N. Ireland

WASHINGTON (AP) - President Clinton urged American firms yesterday to invest in Northern Ireland, saying "peace is closer than it's been in a generation" in the long-troubled region.

Convening a conference to promote investment, Clinton said the people of Northern Ireland need to feel tangible benefits of the cease-fire that was reached last year. "To keep this process going, we must make hope real," Clinton said.

"I urge American businesses and all others to consider investing in Northern Ireland and the border counties," the president said. "The opportunities are excellent, the work force is well educated and well motivated. The productivity levels are high. The unit labor costs are low."

Before Clinton spoke, the United States signed a compact with Britain and the Irish Republic to boost tourism.

Commerce Secretary Ron Brown said the agreement will "spur tourism throughout Ireland, develop initiatives to increase private-sector investment and tourism development, and train tourism industry employees."

In his remarks, Clinton said "a powerful transformation has begun" in Northern Ireland because of the cease-fire and peace talks.

"Peace is closer than it's been in a generation," he said. "For the first time in decades, children can walk to school without worrying. Families that have endured so much violence with so much dignity can now enjoy the blessings of days without violence and nights without fear."

Meanwhile, a top British official is pressing Sinn Fein leader Gerry Adams on disarmament of the IRA.

Sir Patrick Mayhew, who as secretary of state for Northern Ireland is Britain's senior official for the region, met for the first time with Adams on Wednesday.

While Mayhew initiated the meeting with Adams, the British were anxious to downplay it and keep it from overshadowing the economic conference.

Clinton was kicking off a day of panel discussions and meetings among hundreds of business people and officials from both sides of the Atlantic.

In keeping with British efforts not to afford the Sinn Fein leader too much status, Mayhew and Adams met for 35 minutes in a hotel suite and behind closed doors with no photographs allowed. Afterward, they talked separately to reporters.

Adams' meeting with Mayhew marked the highest level contact between Sinn Fein, the political ally of the banned IRA, and the British government.



Zairean Red Cross volunteers, who spray all workers and visitors at the Kikwit General Hospital with disinfectant, rest outside the building. (AP)

## Hariri fills new cabinet with supporters

BEIRUT (AP) - Prime Minister-designate Rafik Hariri formed a new cabinet yesterday packed with supporters to speed up his controversial post-war reconstruction program.

Hariri, who resigned nearly a week ago in frustration over quarrelsome ministers blocking his policies, made good on his promise to get rid of ministers who oppose him.

Two of his four main critics were dumped from the new 30-man, half-Moslem, half-Christian cabinet, in which Hariri can now count on support from just about everyone.

Little, if any, change was anticipated in the government's internal and external policies.

"I am very happy to form this cohesive and united cabinet," Hariri said in a statement. "It was the best we could do and I am very satisfied."

Hisham Shaar, secretary-general of the Prime Minister's Office, read out at the presidential palace in suburban Baabda a decree issued by President Elias Hrawi announcing the new cabinet.

Its first meeting was set for this afternoon to draft a statement to be presented to parliament for a vote of confidence expected by the end of the month.

Hariri, a 50-year-old Sunni Moslem billionaire, complained that the previous cabinet, which he headed from October 1992 until last Friday, was torn by internal feuding.

He accused some ministers of deliberately hampering his efforts to rebuild the country from the devastation of the 1975-90 civil war. Some ministers have publicly criticized him or his government's policy.

Hrawi formally asked Hariri on Sunday to form a new cabinet. He reappointed him after polling members of the 128-seat Parliament, most of whom nominated Hariri.

Accepting the task, Hariri promised a "united, cohesive" cabinet to further his \$18 billion reconstruction plan.

Eighteen of the ministers in the old 30-member cabinet remained in the new one. Some of those who were ditched included Hariri supporters.

It was not immediately clear why they were absent from the new government, but most were replaced by other Hariri loyalists.

## Survey: 7b. people in Third World by 2025

WASHINGTON (AP) - A boy born this year in the Central African Republic can expect to be dead by 2035, 40 years away, and to be miserably poor until then. A Japanese or Swedish lad can look forward to 76 well-behaved years.

And assuming current conditions continue, the Central African Republic would have twice as many people to feed as the current 3.2 million by 2029, six years before this year's son dies so young. But affluent Japan's population of 125 million wouldn't double for 277 years, Sweden's for 990 years.

Similar disparities pervade the Washington-based Population Reference Bureau's 1995 World Population Data Sheet, released this week.

The Third World accounts for 98 percent of global population increase but has an average per capita gross national product less than 6 percent that of the developed world.

Under current conditions, the Third

World's 4.5 billion people will increase to 7.0 billion by 2025 and double to 9 billion people by 2031. Developed countries, now with fewer than 1.17 billion people, will expand to only 1.27 billion by 2025.

• In the Third World, 67 babies die of every 1,000 born alive. Developed countries lose 10 babies per 1,000.

• Only 20 percent of the developed world's population is under age 15, and 13 percent is over 65. In the Third World, 35 percent are under 15, facing their prime childbearing years - and 5 percent are over 65.

An assessment of population trends, the sheet is prepared for the bureau, a private nonprofit educational organization, by demographers Carl Haub and Machiko Yanagishita.

As recently as the late 1960s, Third World women averaged six children each. Today's average is 3.5. Yet world population has more than doubled since 1950, 2.5 billion to 5.7

billion, and if the 3.5 rate continues the population will be 700 billion in the 22nd century, Haub and Yanagishita extrapolated.

In Europe and North America, the only countries with natural growth rates of more than 1 percent annually are Albania, 1.8, and Ireland, 1.1. In eastern Europe, negative growth rates are common, the lowest being Russia's -0.6 percent.

The world's "highest" rate of population growth is 4.9 percent per year in Oman. Next comes Togo and Comoros, African island states at 3.6 percent, followed by many of the continent's poorest countries in the 3-percent range.

"Today, the great demographic unknown is when - or whether - family planning and changes in the status of women will push fertility down to the critical level of two children per woman," the data gatherers wrote. That is the rate couples replace themselves, eventually eliminating population growth.

## US Navy officer 'spied for Saudis'

NORFOLK, Virginia (AP) - A US Navy officer has been charged with spying for Saudi Arabia while he was stationed there, the Navy said Wednesday. Lt. Cmdr. Michael Schwartz is accused of passing on secret documents and computer disks, including daily intelligence summaries, while assigned to the US military training mission in Saudi Arabia, where he was posted from November 1992 to September 1994.

Investigators said they don't believe Schwartz traded information for money, but declined to elaborate.

Schwartz, 43, of El Paso, Texas, will undergo an Article 32 investigation at the Norfolk Naval Base, where he is assigned while the probe continues, said Cmdr. Kevin Wessing, a spokesman for the Navy's Atlantic Fleet Air Force. An Article 32 proceeding is similar to a grand jury investigation.

## WORLD BRIEFS

### Eight killed in Turkey bombing

DIYARBAKIR, Turkey (Reuters) - A powerful bomb exploded close to a primary school in southeast Turkey yesterday, killing up to eight people and hurling bodies 100 meters away, officials said.

### Iran sees breakthrough in ties with Iraq

NICOSIA (Reuters) - Iran said yesterday that talks this week had led to a breakthrough in ties with its arch-enemy Iraq, and that preparations for a Baghdad visit by Iran's foreign minister had been completed.

"Preparations for the visit of Foreign Minister [Ali Akbar] Velayati to Baghdad have... been made," Deputy Foreign Minister Hossein Sheikholeslam, was quoted by Tehran radio as saying. He did not give a date for the visit, the first by an Iranian foreign minister since the 1979 Islamic revolution.

### Australia territory legalizes euthanasia

DARWIN, Australia (AP) - An Australian state passed legislation yesterday giving terminally ill patients the right to end their lives with medical help. The parliament of the Northern Territory passed the bill 15-10 after a 14-hour debate that ended in the early morning.

### Hollywood Madam gets 3 years

LOS ANGELES (AP) - Hollywood Madam Heidi Fleiss was sentenced Wednesday to three years in prison for running a prostitution ring where jet-setting clients spent thousands of dollars for a night with stunning-looking women. Fleiss, 29, was freed on \$200,000 bail pending an appeal of the conviction.

### US ends curb on Russian romances

(Reuters) - The United States has lifted Cold War curbs on sleeping with the enemy, allowing its diplomats to have "intimate or romantic relations" with Russians. "The prohibition which formerly restricted employees of the mission from establishing intimate or romantic relationships with Russians has been revoked," a US Embassy spokesman said yesterday. "This is a Washington decision, and it applies worldwide." He said Russia was the last state of the former Soviet Union still subject to the restrictions on relationships with local citizens.

### Britain's Prince Charles in security scare

LONDON (Reuters) - Britain's Prince Charles was involved in a security scare yesterday when a barefoot man rushed at him and was wrestled to the ground by police. Police said the man, dressed only in shorts and a tee-shirt, lunged at the heir to the throne when he was getting into his official car on a visit to the southern English seaside resort of Brighton. The man tried to hand the prince a note and was pounced on by police.

### Jury selected for Maxwell brothers' trial

LONDON (Reuters) - London's central criminal court selected a jury yesterday for the trial of Kevin and Ian Maxwell, who are accused of conspiring to defraud pensioners after the death of their father, Robert Maxwell, in 1991. The trial of the brothers and two other defendants is set to begin on May 31.

The unveiling of the tombstone of the late

**ANNIE KAUFMAN**

(née Potash)

(formerly of Cape Town, South Africa) will take place at Savoyon Cemetery on Wednesday, May 31, 1995, at 4:30 p.m.

The Family

The unveiling of the tombstone in loving memory of

**QUEENIE ELION**

will take place on Sunday, May 28, 1995 at 5:00 p.m. at the Savoyon Cemetery

The Family

To the Chairman of the Board of Directors  
**Itzhak Sheffer**  
and his family

Our sincerest condolences on the passing of  
your dear father

**Reb MOSHE SHEFFER**

המקום נחם אתכם בתוך  
שאר אבלי ציון וירושלים

C. Holdings Group  
Directors, Management  
and Staff



Breathtaking aerial color photographs of Jerusalem, by DUBY TAL and MONI HARAMATI. View from a different angle of the old and the new, of ancient and old Jerusalem, alongside the new city being constructed now. Encounter different panoramas, architectural styles, historical periods, neighborhoods, streets, squares and gardens in the various seasons of the year. An unmatched aerial tour of the Holy City accompanied by English text and translated Hebrew poetry. Hardcover, large format. 240 pp.

JP Price NIS 82.00

To: Books, The Jerusalem Post, POB 81, Jerusalem 91000, Tel. 02-241282.

Please send me Jerusalem/Skyline. Enclosed is my check for NIS 82.00, payable to The Jerusalem Post. Credit card orders accepted by phone.

Also available: Skyline Israel, NIS 79.00

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

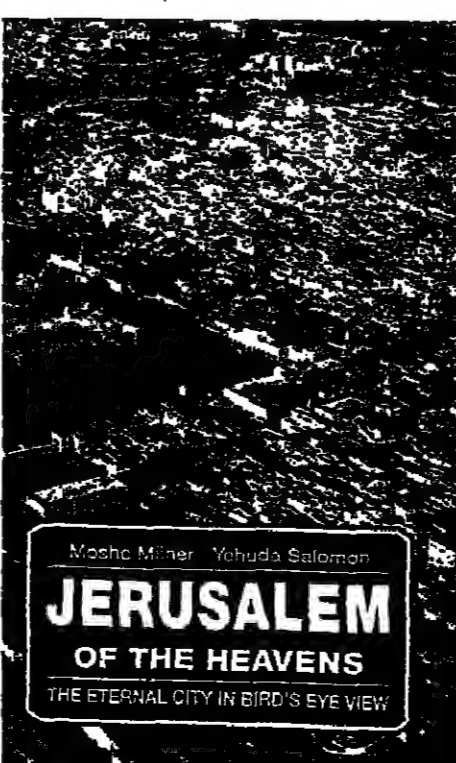
City \_\_\_\_\_

Code \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Price inc. overseas airmail NIS 120.00 (Please list gift recipient's name and address on a separate piece of paper.)

## The Eternal City in Bird's Eye View



Moshe Milner and Yehuda Salomon set out to discover the most distinctive sites and photograph angles in Jerusalem. Every photograph, presented in brilliant color, is taken from the air or an elevated vantage point, showing us the entire city from its earliest beginnings till the present day. An intimate look at the flair, color and diversity of the Holy City and its people. Large format, hardcover, 192 pp. Alfa.

JP Price NIS 85.00

To: Books, The Jerusalem Post, POB 81, Jerusalem 91000, Tel. 02-241282.

Please send me Jerusalem of the Heavens. Enclosed is my check, payable to The Jerusalem Post for NIS 85.00 per copy. Credit card orders accepted by telephone.

For door-to-door delivery please add NIS 15.00.

For overseas air mail please add NIS 45.00.

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_

Code \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

(\*Please list gift recipients' names on a separate piece of paper.)

Don't

Sales of little luxuries are rising, but half of Gaza's labor force is unemployed. Jon Immanuel reports

PA ce

C

Bezael Academy

cordially invites

Ben Kapla

RETROS

at the Morris Lou

1 Bezael Street

Opening on May 2

Gallery Hours: Su

Friday, Saturday

Exhibition throug

Winners of the Cha



# NEWS IN FOCUS

FRIDAY, MAY 26, 1995

9

## Don't judge Gaza's economy by its ice cream parlor

**Sales of 'little luxuries' are rising, but half of Gaza's labor force is unemployed, Jon Immanuel reports**

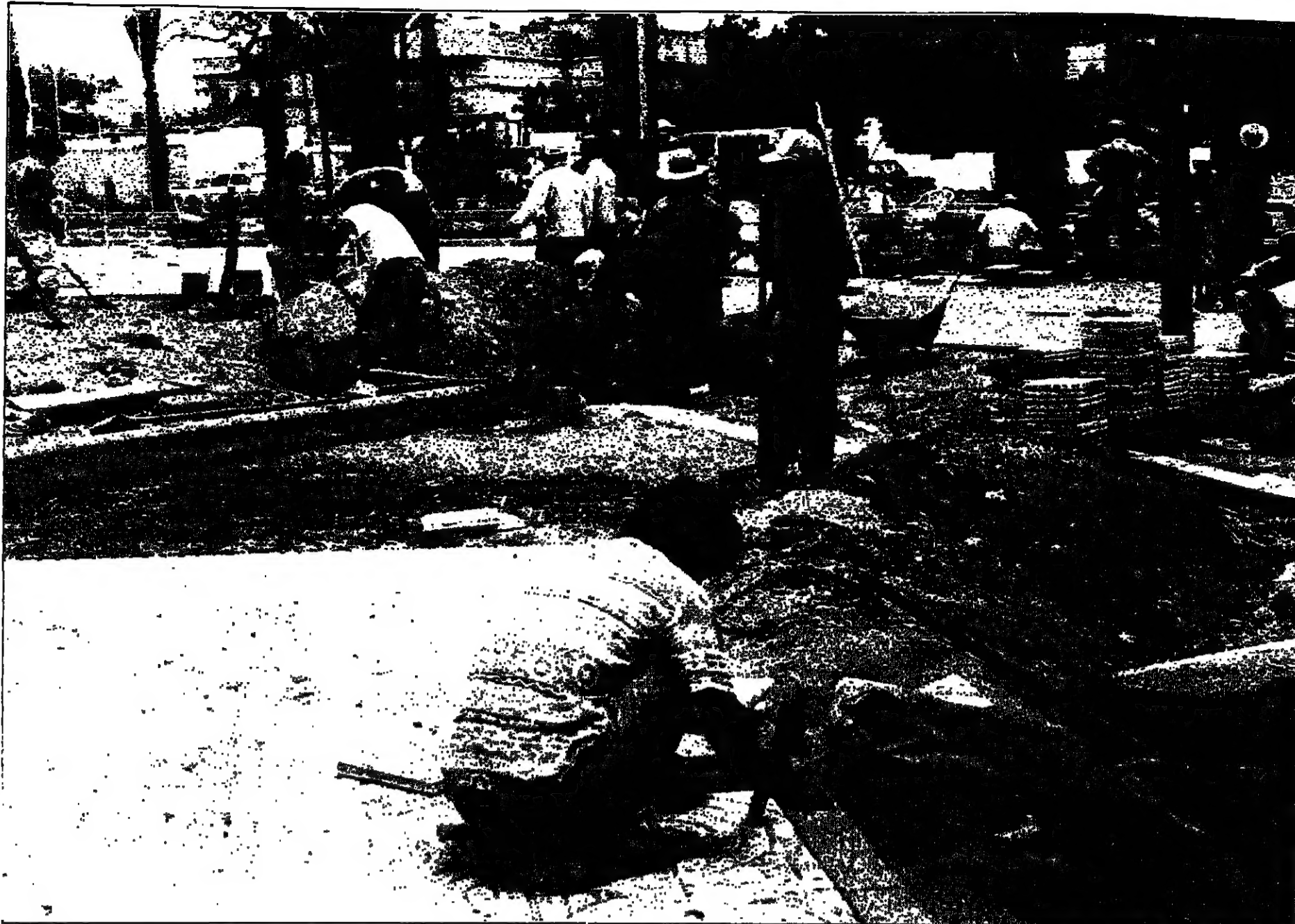
THE Abu Gama consumer-optimism indicator shows that the situation in Gaza is looking up, despite continuing economic hardship. But then its inventor, Fathi Abu Gama, is by nature an optimist. In May 1993, when Palestinian Authority Chairman Yasser Arafat was still an outlaw in Tunis, Abu Gama judged that the residents of Jabalya, the camp that launched the intifada, were ready for some of life's little luxuries, like double mango sundaes or a night out with the wife.

He opened a restaurant and ice-cream parlor with candy-striped walls on the edge of the refugee camp, and its fortunes have paralleled political developments unerringly. Business climbed after the Rabin-Arafat handshake in September 1993 and even during the last violent winter of Israeli-Palestinian confrontations in the camp. Trade rocketed after the PA took office in June 1994, but plummeted in January this year when people began to suspect that the closure imposed by Israel was going to become permanent.

In the past month, says Abu Gama, there has been an upswing in trade, and, even taking seasonal factors into account, he believes it indicates growing confidence in the future.

Traditional economic indicators, however, show that Gazans ought to be on the point of uprising. Unemployment estimates vary from 40 to 55 percent, but the facts are, worse than the figures as many of those who are still employed are now on half pay and are working half shifts.

Hafit Rava has worked behind a sewing machine at the Salaam shirt factory in Beit Lahya since he was nine, when he decided to skip school permanently. Now he is 19, married with a daughter, and he takes home NIS 600 a



Public building has provided some 2,000 jobs in Gaza but has also elicited the criticism that Arafat is building monuments to himself. (Valerie Chazan)

month for 10 days' work a month, less than half of what he took home last year working 25 days a month.

Meat costs NIS 20 a kilo, so he buys it only once a week, but he eats chicken, and more, because it's cheaper. He lives with his parents. An older brother contributes here and there, a sister sells jewelry, his wife's family chips in, an employer offers a small loan, and he gets by, even helping to support his sick, aging father.

Rava's case is typical. The closure has pushed up the prices of

imports and has kept tens of thousands out of work in Gaza as well as in Israel. Manufacturers complain that the raw materials they need, from cement to cotton, cost more and are harder to get because of the complicated transportation procedures necessary to satisfy the demands of Israeli security. This depresses production and results in the laying off of locally employed Gazans.

Beit Lahya cloth-weaver Mahmoud Haboub says he put in his request to import cotton thread for summer clothes months ago.

At present, he is producing nothing. "The season passes. Now it is summer. I should have had the material a month ago." Instead, Haboub is limited to dyeing cloth for Gaza merchants. They receive old stocks of cloth from Israeli clothes manufacturers who have nowhere else to sell them. He believes the Israeli companies are doing business in Kalkiya or other towns closer to Tel Aviv, to which access is easier.

Haboub now provides work for only five of the 15 workers he employed last year. "For me it is not a problem," he says. "I have

money saved. But for them it is a problem."

FORTUNATELY, the situation is not totally bleak. For a start, truck congestion is easing. At Erez checkpoint Monday morning, Ahmed Sayed, taking a consignment of refrigerators, and Mohammed Ghrem, taking concentrated fruit juice, are at the front of the truck-inspection line after a one-day wait. A month ago it took up to four days to make the one-kilometer journey down the line. Now, new chassis-checking facilities are in opera-

tion and more trucks are diverted to other crossing points at Sufa and Karni.

But easing exports could cause other problems. The closure drove down the prices of local fruit and vegetables because the clamp on exports produced a local glut. This has been key to Gazans' physical survival. Tomatoes, eggplants and cucumbers now cost under NIS 3 for a carton of 12 kilos. A carton of 30 eggs costs NIS 5. All this is bad for the farmer, but good for the consumer. However, until the closure eases imports of essential raw

materials, there will be no real easing of unemployment inside Gaza.

Little new money is coming in; savings are running out. In the Jabalya area, some miss the intifada, not because they want an uprising, but because the intifada brought economic benefits.

"During the intifada the border would be closed for a day or two, not like now. Any 12-year-old could work in Israel. If the conditions of the intifada were to return the situation would be much better for us," says Bet Lahya shirt-maker Rajab Al-Bass. But these are post-intifada times. Thanks to the intifada people have savings accumulated from that period of willingly accepted social austerity. But now they don't want to live austere.

"If I was making NIS 2,000 a month I would spend it all. I had savings of NIS 5,000 but spent most of it when I married two years ago," Rava says.

Abu Gama doubts that the economic situation alone will cause an uprising. The "intifada" was a reaction to humiliations by Israeli soldiers, not the economy. Although Israel is considered partly responsible for Gaza's economic problems today, a growing number also point to Hamas violence as a cause of the closures, to PA inefficiency, delays in donor aid, and Egyptian and Jordanian economic competition. Furthermore, trade with Israel, whose economy complements more than it competes with that of the Palestinians, is seen as a key to future Palestinian prosperity, several Palestinian economists believe.

Islamic extremism might turn out to be a bigger problem for the PA than for Israel if huge economic differences open up between the haves and have nots. This may be one reason for the current PA crackdown on Hamas. There have always been prosperous and less prosperous areas of Gaza, but the Abu Gama indicator shows these gaps are widening even inside the most depressed areas.

For example, more people in Jabalya are buying imported American foods than a year ago. Nor just Kellogg's Cornflakes, but the full range of sugar-loaded kiddies' cereals, normally seen only in larger Israeli stores, are on sale at a local grocery store on the outskirts of the camp. For Jabalyans, a box of American cereal is equivalent to 50 kilos of tomatoes.

## PA cements position as economic force in Gaza

CONSTRUCTION has increased by 200 percent over the past year, a leading Gaza cement manufacturer estimates, but most of it is public building.

Meanwhile, individual Gazans, feeling the economic pinch, have cut back by 50 percent.

Recently Palestinian Authority Chairman Yasser Arafat dedicated a \$10 million housing estate for Palestinian policemen to be paid for by Japan.

Dozens of laborers are working on prestige projects like the public gardens on Omar Mukhtar Street in front of the old Israeli military headquarters.

Ordinary Palestinians, however, have dropped building plans, often in mid-construction, be-

cause of personal economic difficulties and higher costs.

"A 200-meter house which cost \$60,000 to build a year ago now costs \$80,000," says Eid Masoud, the owner of the Masoud cement company.

Cement now costs NIS 270 a ton compared with NIS 220 a ton a year ago. The closure, by complicating transportation of cement components, contributed to this extra cost by some 5 percent.

The PA also contributed to the price rise by jacking up the price of local sand from NIS 40 to NIS 100 a ton, Masoud says.

At one point, cement prices rose by 100 percent when Erez, the only crossing point, was sealed; but the price is dropping

now that the Karni terminal is operating.

House-building prices have also been affected by other costs uncontrolled by Israelis or Palestinians, such as higher wood and aluminum prices.

The public building has provided some 2,000 jobs, and is a source of pride to Gazans.

But it has also elicited comments from some Gazans to the effect that Arafat is building monuments to himself.

Whether or not the comment is fair, it is true that the PA is becoming the dominant economic force in Gaza, while small private workshops and their employees are suffering.

BUT THOSE private companies directly involved in building Gaza's infrastructure are doing well and prefer computerized to labor-intensive production.

The \$1.5 million Norco Asphalt company has virtually captured the asphalt market with its state-of-the-art Mitsubishi computer, which controls every stage of asphalt production.

Two or three workers feed in the tar and gravel. The computer does the rest and the asphalt drops into trucks ready to go.

The company could produce asphalt manually and give employment to several dozen workers. But despite Gaza's employment problem, Norco's director

Ahmed Maher Ali prefers the computer.

"It is difficult to produce good quality asphalt without this laboratory. We work according to American standards," he says.

With a production capacity of 150 tons an hour, Norco could turn out more than 450,000 tons a year, or three times as much as is required by the current road-building program of the Palestinian Economic Council for Development and Reconstruction.

This summer, the peak season for road building, some 2,000 Gazans - all employees of the PA - are being used to lay asphalt.

J.I.

**Bezalel Academy of Arts and Design, Jerusalem**

cordially invites graduates and friends to the exhibition

**Ben Kaplan Architect**

**RETROSPECTIVE**

at the Morris Louis Gallery, Bezalel Historic Building  
1 Bezalel Street, Jerusalem

Opening on May 29th, 19:30

Gallery Hours: Sunday - Thursday 10:00 - 18:00  
Friday, Saturday 10:00 - 14:00  
Exhibition through June 15, 1995

**Tandoori/Kohinoor**

**INDIAN RESTAURANTS**

Special Buffet Lunch - NIS 40  
(children NIS 20) served 12:30-3:30 p.m.  
Dinner 7:30 p.m. - 1:00 a.m.  
Please call for reservations

Tel Aviv: Tandoori, 2 Zamenhof St., 03-295185, 03-295605  
Herzliya Pithul: Tandoori, Mercen Building, 5 Masaki St., 06-545702, 06-545709  
Eilat: Tandoori, Hotel Laguna, The King's Wharf, 07-333679  
Jerusalem: Kohinoor, Holiday Inn Crown Plaza, 02-581367, 02-536667  
Tiberias: Kohinoor, March Plaza Hotel, Old Wizar, 06-724828, 06-724829

Winners of the Chaine des Rotisseurs world famous restaurant award

**All You Should Know About Jerusalem**

**JERUSALEM DAY GIFT IDEA**

**Who?e JERUSALEM JERUSALEM**

by Elyahu Tal

In Whose Jerusalem Elyahu Tal boldly tackles the controversial issue of Jerusalem and presents the many facets of its history, religion, demography, archeology, tourism, education, culture and health. All in all, an extensive 330-page source book with a compendium of 265 quotations and a chronology of 375 dates. Hardcover, richly illustrated deluxe edition. "A veritable treasure-trove of facts and figures including some untold stories. No book like this, on the market," Teddy Kollek. "Jerusalem explored and expounded from almost every possible angle," Mayor Ehud Olmert. "A must read for every Christian," Sister Dr. Rose Thering.

**JP Price NIS 99.00 plus delivery costs**

To: Books, The Jerusalem Post, POB 81, Jerusalem 91000, Tel. 02-241282.

Please send/deliver Whose Jerusalem. Enclosed is my check payable to The Jerusalem Post or credit-card details for:

☐ NIS 109.00 inc. postage  
☐ NIS 115.00 for door-to-door delivery  
☐ NIS 139.00 for overseas air mail

☐ Visa ☐ Isracard ☐ Diners

CC No. \_\_\_\_\_ Exp. \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ Code \_\_\_\_\_

Tel. (day) \_\_\_\_\_ JD No. \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

\*Please list gift-recipients' names and addresses on a separate sheet of paper.

The Hebrew University of Jerusalem  
The Leonard Davis Institute for International Relations  
B'nai B'rith International World Center - Jerusalem  
Ministry of Foreign Affairs  
United Nations Association, Israel

**From United Nations to a United World: Half a Century Since the Establishment of the UN**

Monday, May 29, 1995  
The Hebrew University of Jerusalem  
Majersdorf Faculty Club, Room 502, Mount Scopus

9:30 - 12:00 noon  
The United Nations and Israel  
Chairman: Harris O. Schoenberg, Director, UN Affairs, B'nai B'rith  
Mordecai Kidron, formerly of the Ministry of Foreign Affairs  
Anne Bayefsky, University of Ottawa  
Moshe Zak, Mafariv  
Ged Yisroel, Israel Ambassador to the United Nations

5:00 - 6:00 p.m.  
Reception at the Van Leer Institute.

6:00 p.m. Introductory Remarks  
Zena Harman, Chairman of the Israeli National Committee  
Moshe Arad, Vice-President of the Hebrew University  
Tommy P. Bear, International President, B'nai B'rith  
Hananiah Michaeli, United Nations Association of Israel

The United Nations in Retrospect  
Brian Urquhart, Former UN Under Secretary-General  
Yehuda Blum, The Hebrew University of Jerusalem  
Vladimir Petrovsky, UN Director General at Geneva

Tuesday, May 30, 1995  
The Hebrew University of Jerusalem  
Majersdorf Faculty Club, Room 502, Mount Scopus

9:00 - 11:00 a.m.  
The United Nations Entering the 21st Century  
Chairman: Gideon Rafael, former Israel Ambassador to the UN  
David Kretzner, The Hebrew University  
Androula Vassiliou, President, World Federation of UN Associations  
John R. Bolton, President, National Policy Forum  
Carl-Magnus Hyftenius, Ambassador of Sweden to Israel

11:15 a.m. - 1:15 p.m.  
United Nations Social and Economic Support of the Middle East Peace Process  
Chairman: Johanan Bein, former Israeli Ambassador to the UN  
Yossi Bein, Deputy Minister of Foreign Affairs  
Hisham Awartani, al Najah University  
Naomi Chazan, Member of Knesset  
Terje R. Larsen, Under Secretary-General, UN

For further information, please call 02-582312.

\*A special session by Dr. Harris O. Schoenberg on The UN at 50: A Jewish Perspective will be held by B'nai B'rith on Monday, May 29, 1995, at 4:00 p.m. at the Van Leer Institute.



## Rabin, Peres cease-fire off to shaky start

The PM said party peace is at hand, but his nemesis may be preparing to bite that hand once again, Sarah Honig writes

It isn't often that the Prime Minister's Office puts through a call to political correspondents. Usually, the contact is initiated by us. When the exception to the rule occurs, it's generally because the spokesmen around Prime Minister Yitzhak Rabin are convinced that they have very good news.

So early this week, in upbeat tones reserved for major accomplishments, they phoned to impart the glad tidings that, in the immediate future, Rabin and his nemesis Shimon Peres would not be fighting ... at least not in public.

The two had met and agreed to temporarily remove from the agenda the thorny questions of how the next prime minister would be elected and the slate of Labor Knesset candidates determined. Peres hotly opposes not only the direct election of the prime minister, but also the party primaries for Knesset candidates, saying they have caused Labor untold damage and weakened the party's control over its MKs; moreover they will wreak total havoc in 1996.

"The dire predictions about a new round of feuding have not been borne out," crowed the elated voice at the other end of the line.

Of course, barely was the receiver down when a declaration came from Deputy Foreign Minister Yossi Beilin, whom Rabin had once labeled "Peres's poodle."

"The compromises Rabin and Peres reached mean nothing to me and certainly don't bind me.



Ex-IDF chief of staff Ehud Barak (left) is in no rush to board the Labor ship before assessing how seaworthy it is; Beilin: Direct election of the prime minister is no narrow factional issue. At stake is the continuation of democracy here. (Rabiner: Uziy)

I will raise the issue at the [June 5] Labor convention," he promised.

On Wednesday, Beilin took the bold step of calling a press conference to launch an unparalleled attack on the direct elections system. At the same time, while continuing to strike a defiant pose, he prudently modified his battle cry, vowing to fight only in the steering committee and bow to its decision.

Rabin's canine appellations aside, Beilin is certainly Peres's protégé. In their unequivocal opposition to Rabin's pet project of having a separate ballot for prime minister, Peres and Beilin have been of one mind and their resolute pronouncements were timed to coincide perfectly. It was hard for political observers to assume that Beilin's attempt to seek an about-face on direct elections was ever his own private whim.

The consensus among political pundits was that the Peres camp's fight was waged by proxy, with Beilin ostensibly in the vanguard, while Peres mostly kept his own hands clean.

The denials were always vehement. Beilin insisted, "This is no narrow factional issue. At stake is the continuation of democracy in Israel. Electing an all-powerful premier who won't be accountable to the Knesset, and an unbound system of checks and balances, will make the parliament meaningless. Ideological parties will cease to exist. We are on the brink of a terrible disaster."

"I am speaking as a social scientist and I am not alone in my view," Beilin continued. "I know that Rabin made a promise to the voter, but he has retreated from other promises. There is nothing shameful about admitting a mis-



take. If Rabin could repeal the capital gains tax, he can alter his position here, too."

Beilin is acutely aware of Rabin's lack of fondness for him. Doesn't he fret that his ostensible altruism will jeopardize his entry into the government? Beilin insists, "If that is the price I am forced to pay, then I will happily do so. I'm quite satisfied with my present job."

That may be so, but around Peres and Rabin there is agreement that Beilin has nothing to fear, because Rabin so dreadfully fears open warfare, with Peres. Rabin prefers having Beilin fight on Peres's behalf for a little bit longer, and then get snarled, to having Peres embarrass him in front of the TV cameras at the convention. It's also more advantageous for Peres to have the defector of the Peres-camp uprising ascribed to Beilin.

Both Rabin and Peres willingly tolerate Beilin in the role of the fall guy with the clear understanding that this cannot affect his admission to the government. In fact, the entire elections system is seen as no more than an attempt by Peres to illustrate to Rabin what trouble he could face if he again leaves Beilin outside the cabinet room.

Peres, according to sources in both major Labor camps, agreed to back down from pursuing lofty democratic issues when Rabin promised him that Beilin would become a minister no later than August 5, the day the Knesset recesses for its summer holiday.

Peres is under mounting pressure from Beilin and the deputy minister's young allies to make good on his promises to Beilin, or

be judged unable to deliver. "Even now it's a bit late," Beilin reckons. He had threatened not to join the government at all after July, as later it will all become meaningless with election day drawing nearer. He reportedly exclaimed angrily at Peres a few days ago: "If things are delayed again, you can look for another minister."

As it appears now, Beilin won't be a minister by June 15 as had been arranged between Rabin and Peres. This is because former IDF chief of staff Ehud Barak is in no rush to board the Labor ship before assessing how seaworthy it is.

Rabin had insisted on the two coming in together; Rabin doesn't want to take in Beilin alone, thereby improving Peres's position. Besides, he doesn't consider Beilin enough of a public relations asset to justify the government's expansion.

Peres entreated Barak to join the government. This is the only way he can get Beilin in. The talk in Labor is that Barak has already agreed to an August date.

If that is indeed the case, then Beilin's ministerial aspirations can hardly be foiled by his playing the infant terrible on Peres's behalf, especially since it would serve Peres best to keep Rabin guessing and wary of him.

The most significant political note of the week wasn't struck in the cheery phone call from Rabin's office, but when Peres again refused to undertake not to challenge Rabin for the party leadership and nomination for the premiership in 1996.

"I will only decide at the last moment," he stressed.

## Abnormal rules of normalization

Improving ties with the Arab world requires progress with the Palestinians and with Damascus, David Makovsky reports

As much as it may not like to admit it, Israel is discovering that the road to Arab North Africa and the Gulf states is running through Gaza and Damascus.

Senior Foreign Ministry officials in Jerusalem say that normalization with countries in those regions is stalled because it is being linked to progress with two core parties: Palestinians and to a lesser extent Syria.

With the Jerusalem expropriation issue put aside and progress just announced on the principles of security arrangements with Syria, Israeli officials believe the diplomatic process will return.

Specifically, they expect a "big push" after July 1, when an agreement is expected on expanding Palestinian self-rule.

While Israelis still resent that normalization is conditional on concessions to the Palestinians and Syrians, they have come around to admitting that these bypass diplomatic efforts have failed. Palestinians note that the Israeli normalization drive began with the Oslo accord anyway.

Diplomatic progress has been halted in the last half year. Despite a personal appeal by Prime Minister Rabin during a visit to Oman to establish relations, the Omanis decided to wait for the regional atmosphere to improve.

Qatar cooled contacts, citing identical reasons. Also called off was last fall's much-trumpeted plans to establish interest sections with Tunisia.

While Morocco has bucked the trend, its new liaison office in Tel Aviv is very low profile. The quasi-consular official, who is not an accredited diplomat and is authorized to do little more than stamp visas, insisted that no fanfare accompany his recent arrival.

An Israeli analyst, who asked not to be named, explained that "All these Arab countries in the Gulf and North Africa believe the peace process is vital, but they don't feel that they should move forward with Israel when things look bad. For now, Arab states are willing to subordinate any benefits that would accrue in dealing with Israel to the bigger cause, demonstrating some minimal Arab solidarity."

APART FROM bilateral issues, the multilateral peace meetings on regional cooperation have not yielded a major breakthrough in Israel-Arab cooperation. Talks have been ongoing since early 1992, and while they have yielded side benefits, the sessions often look to the public like little more than junkies for bureaucrats.

Furthermore, plans for a Middle East development bank have bogged down, although the reasons are not just political but also linked to economic concerns of Europe and the Gulf Arabs.

There are other obstacles. First, Israel has to deliver some of the peace dividends that the Arabs expected, given Israel's political muscle in Washington. However, the political climate in the US changed radically with the congressional elections in November. The Omanis found that Washington could not even provide a \$30 million desalination project. Amman has run into trouble trying to clinch a \$275

million debt write-off from Congress, and was told that American modernization of Jordan's military would be minimal.

Second, while some Arab leaders favor normalization, according to analysts there is some resistance among the people. Many Arabs fear Israel is a growing political, technological and economic power bent on controlling them. Some Arabs point to the fact that Israel's gross national product is at least equal if not greater than that of Egypt, Jordan, Syria, Lebanon and the Palestinians combined.

Rabin went so far as to tell a visiting American Jewish group last week that Peres's vaunted vision of a "new Middle East" has "backfired," as it is stoking Arab fears of domination instead of prompting cooperation.

HEALTH MINISTER and Rabin ally Ephraim Sneh said that "anyone who thinks you can junk progress on Palestinians and still have a viable peace with Jordan is fooling himself. If it becomes manifestly clear that the Palestinian peace is going nowhere, the Jordanians will run away, as two thirds of that country is Palestinian."

Some say that concern for the normalization process may have had an effect on the Jerusalem expropriation issue, as the Jordanian and Palestinian tracks became effectively intertwined. Specifically, King Hussein sent word to Rabin early this week that the expropriation was hurting him as it led to a call by the Jordanian Parliament to freeze the peace treaty.

While deliberately refraining from mentioning the expropriation issue, a senior Foreign Ministry official in Jerusalem said that Israel now has to take into account factors it could barely ignore in the past. In the pre-Oslo days, Israel could act unilaterally as much as it wanted on the Palestinian track, without worrying about grander implications for its ties with the Arabs.

The apparent effect is that Israel's decision-making maneuverability has shrunk to only cases where vital national interests are at stake.

The key challenge for policymakers will now be defining when vital interests are at stake—thus knowing when to dig in, or, if a key interest on the other side is at stake, knowing when one can afford to yield. As Ambassador to Amman Shimon Shamir said, "We are no longer at the point in history that we can disregard what our neighbors think. Perhaps some people have not made the mentality switch back home to this new era."

"However, I want to stress that this does not mean we will always make our decisions on the basis of what our neighbors want, but from now on this will be a factor in the decisions we make."

Ambassador to the UN Gad Ya'acobi said it was simpler a few years ago, when Israel was a parish state and it could ignore the world. "It was easier then. You just woke up in the morning and said 'the whole world is against us.' Now that we are part of the international community, it is much harder."

# Attack bullet deep w

The parish priest Anthony's Church Masih, under community's Monday's sh Haim Sha

... the church of the Holy Sepulchre, which is the most important of the churches in Jerusalem, was attacked by a bullet...

... the church of the Holy Sepulchre, which is the most important of the churches in Jerusalem, was attacked by a bullet...

... the church of the Holy Sepulchre, which is the most important of the churches in Jerusalem, was attacked by a bullet...

... the church of the Holy Sepulchre, which is the most important of the churches in Jerusalem, was attacked by a bullet...

... the church of the Holy Sepulchre, which is the most important of the churches in Jerusalem, was attacked by a bullet...

... the church of the Holy Sepulchre, which is the most important of the churches in Jerusalem, was attacked by a bullet...

... the church of the Holy Sepulchre, which is the most important of the churches in Jerusalem, was attacked by a bullet...

... the church of the Holy Sepulchre, which is the most important of the churches in Jerusalem, was attacked by a bullet...

... the church of the Holy Sepulchre, which is the most important of the churches in Jerusalem, was attacked by a bullet...

... the church of the Holy Sepulchre, which is the most important of the churches in Jerusalem, was attacked by a bullet...

## ISRAEL AIRPORTS AUTHORITY Taba Border Crossing Terminal NOTICE TO TRAVELERS USING THE TABA BORDER TERMINAL

During the Shavuot holiday, we expect increased pressure at the Taba Crossing Terminal, and drivers who do not intend to cross the border are therefore requested not to bring cars into the area of the terminal.

Construction work at the new border terminal may cause delays in passage through the terminal and we apologize to the public.

In order to cross over into Egypt, the following is required:

- A passport valid for at least three months.
- An IDF permit to go abroad, or a document showing you are exempt from army service. (Such a IDF permit is not obtainable at the terminal).
- Cash to pay the fee of NIS 45.

The Authority has introduced an arrangement whereby the fee can be paid at the following post offices and First International Bank branches:

| City      | Post Office Branch               | First International Bank Branch    |
|-----------|----------------------------------|------------------------------------|
| Tel Aviv  | Mikveh Yisrael, 7 Mikveh Yisrael | Dizengoff, 2 Reines, Dizengoff Sq. |
| Jerusalem | Central, 22 Jaffa                | Main, 10 Hillel                    |
| Haifa     | Shikmona, 19 Pal Yam             | Main, 3 Habankim                   |
| Beersheba | 9 Hanessim                       | 53 Ha'atzma'ut                     |
| Eilat     | Canion Ha'adom, Sd. Hatmarim     | New Tourist Center                 |
| Tiberias  |                                  | Kikar Rassco                       |

### Passengers crossing in vehicles:

- Only private cars and motorcycles whose owners are present may cross the border.
- All other vehicles (commercial, diesel, four-wheel drive, rental and trucks) will not be allowed to cross.
- Drivers are advised to bring an English translation of their driving license and a comprehensive insurance policy (available at all Memsi branches in Israel).

To save time and the necessity of waiting in a long line at the bank, Memsi, etc., make sure you bring a receipt for the fee, English translations of the necessary licenses (from Memsi) and your insurance policy.

The Israel Airport Authority Management wishes all travelers Hag Sameah  
Spokesperson Bureau

## Camp Ariel

An Orthodox American-Style Sleep-Away Camp  
ISRAEL — SUMMER 1995

for Boys and Girls entering grades 4-11

- Choice of 3- or 6-week sessions
- Modern campus with: Complete security system, indoor gym, private pool, outdoor courts, air-conditioned shul and activity rooms
- Full camp program: Sports, Learning, Swimming, Creative Arts, Trips...
- Special Activities for the 9 Days, including Computer Course, Basketball and Tennis Clinics, First Aid Course and more

Located at Kfar Silvan, Ashdod

Owners/Directors  
Reuven & Deena Angstreich  
Arthur & Linda (Schiff) Poleyeff

Senior Staff  
Rabbi Yonah Fuld — Educational Director  
Chaim Hagler — Head Counselor  
Avshalom Katz — Music Director  
Mrs. Mary Fuld — Educational Staff

For information call Deena  
Tel: 02-669540 Fax: 02-665113

## RESCUE THEM FROM THE FIRE

We appeal to you to perform a mitzvah between "a man and his friend" - the donation of funds and other help, to rebuild the home of a family living in Gush Etzion, Yishuv Metzad, after a tragic calamity - the house burned, together with its contents.

Thanks to the A-mighty, there was no personal tragedy - everyone (a family of 9) escaped without harm. Whoever comes to the assistance of this worthy family will certainly be worthy to witness the coming of the Messiah - speedily, in our days.

"...in the matter of rescuing souls, this family takes high priority, as the head of the house is a worthy man, honest and truly G-d fearing, pure and intensely devoted to the service of Hashem, dedicated and persevering in Torah and mitzvas."

Hagyon Harav S.Z. Broide, Rosh Hayeshiva Hebron Yeshiva, Jerusalem

"...Whoever comes to help the family restore their home... may Hashem fulfill all that their heart requests for good..."

Harav Hagyon M. Goldstein, Rosh Hayeshiva Diaspora Yeshiva

"...Therefore it is a great mitzvah to come to his aid, with a generous spirit and a giving hand..."

Beis Din Tzedek of the Orthodox Jewish Community of Jerusalem

Also, I inform you that I know and recognize Harav... (the head of the family) who sits and learns Torah, and is devoted to Avodas Hashem, and who, at the present time, finds himself in distress, being unable to return his family to their home. Whoever participates in this mitzvah will be worthy to appear before Hashem Yisrorah, three times a year...

Avigdor Nebenzahl

Donations should be forwarded to Harav Hagyon Avigdor Nebenzahl, Rav of the Jewish Quarter, Old City of Jerusalem, marked "Rescue from the Fire," or deposit funds in Account 509473, Branch 460, United Mizrahi Bank, Jewish Quarter, Jerusalem.



## Attack leaves bullet holes, deep wounds

The parish priest of Jaffa's St. Anthony's Church, Father Abdel Masih, understands his community's response to Monday's shooting spree, Haim Shapiro writes

St. Anthony's Church in Jaffa had an almost triumphant atmosphere about it on Wednesday, as members of the church youth group wielded mops and brooms to clean away the wreckage left after an IDF soldier went on a rampage, emptying three magazines and throwing four stun grenades to vent his rage at statues, crosses, and other religious objects.

Only bullet holes, chipped masonry, and a large burn mark on a wall of the church, which is the Roman Catholic parish church of Jaffa, are left as evidence of the attack, which resulted in violent demonstrations for two nights running. Father Abdel Masih, the parish priest, says he can understand the demonstrators.

"They were right to show their anger," says Masih in a tired voice.

Masih says there were not only Christians, but also Moslems and even Jews taking part on the demonstrations. The protests, he adds, had no leaders. They were a true expression of the feelings of the people.

Uri Mor, director of the Religious Affairs Ministry's department for Christian communities, says that the intense feelings of the members of the community toward their church are understandable. For the Christian minority, surrounded by a Moslem majority in the Arab community and a larger Jewish majority around them, the church is not only a religious, but also a social center. It is a symbol of their identity, he says.

"Youths are turning to the church at a time when young people in the whole world are leaving it," Mor says.

Masih also speaks of the important role played by young people in the church.

"Here, the basic group is ... young," he says.

St. Anthony's has a local congregation of about 1,000, he adds. It also serves between 5,000 and 6,000 foreigners, many of them members of the diplomatic corps, in the Greater Tel Aviv area. There is an elementary and secondary school, with a combined total of some 750 pupils, which follows the curriculum of the Education Ministry. The church has its own youth group and also sponsors groups of boy and girl scouts.

Wearing the brown robes of the Franciscan order, Masih apologizes for his strained voice.

For the past two days, he has been busy talking to the media, to delegations of Christian clergy, and to visiting government officials.

The day after the attack, Religious Affairs Minister Shimon Shetreet and Police Minister Moshe Shahal came to express the government's regrets and view the damage.

ON MASI'S desk, in his office, lies a wooden head of St. Francis, shot off the body of a statue by the soldier. In the church itself, Masih points out how every image in the 12 stations of the cross had been hit, as had a statue of the Virgin Mary.

Most serious for Catholic believers was the single bullet hole in the door of the tabernacle, the small receptacle for the consecrated elements of the Eucharist.

"This shows that there is no respect for our beliefs," says Masih.

The fault, he says, lies in the Israeli education system, which does not teach young people what Christians believe. This young man, he says, referring to the attacker, had completed secondary school two years ago, but could not relate to Christianity as a system of beliefs which he had to respect.

Masih also questions the army, which, he says, allowed the perpetrator to go out with 100 bullets and four stun grenades.

"Does he need that for defense, or to attack Christians?" Masih asks.

He also has harsh words for the government, which he accuses of doing nothing to prevent continuing attacks on Christian institutions.

"What are they doing to avoid all these attacks in churches? They say peace, [but] they don't [provide] it," he says.

The parish priest insists that despite the attack, the church will continue to promote peace and understanding. The church has participated in meetings with Moslems and Jews, and has had many activities together with Jewish people, he says.

"In our church, we celebrate only peace," he says.

The attack he says, won't change that, but it may result in a greater emphasis on demanding rights for the church and its members.

"We want peace, but we also want to feel we have rights," he says.



Two women express their sadness over the church attack during services at St. Anthony's in Jaffa on Tuesday.

(IPPA/Gidena Markovics)

## Cool heads in the heat of the moment

POLICE must simply use their brains when dealing with riots of the kind witnessed in Jaffa on Monday and Tuesday night after the shooting spree at St. Anthony's Church by an IDF soldier, says the Tel Aviv-Jaffa police chief, Cmdr. Gabi Last.

"The police must use common sense and wise judgment in their use of force," says Last. "One mistake can easily destroy community relations built up over a period of time."

Disturbances were very violent on Tuesday, when youths threw rocks at police and burned tires.

Last stresses the importance of senior officers being present at potential riot scenes to oversee police intervention, based on what he calls a "global viewpoint and not just a focal one."

"Policemen on their own at a riot scene tend to react immediately and instinctively," Last says. "It is not pleasant when a protester spits at you or hurls a rock at you. Senior officers are there to exercise judgment beyond the immediate circumstances and to predict possible long-term consequences that may result from a spontaneous reaction."

One mistake by police this week in Jaffa could have sparked widespread rioting by Arabs all over the country, he says.

Each incident, however, must be evaluated according to the circumstances. "There is no set formula how to deal with riots or violent demonstrations," he con-

Policemen must pack common sense along with riot gear when going out to confront demonstrators, Tel Aviv police chief Gabi Last tells Raine Marcus

times. "We treat each case individually." Last stresses that instructions for dealing with riots are the same, whether protesters are Jewish or Arab.

LAST YEAR, during a Jaffa riot following the Cave of Machpela massacre by Baruch Goldstein, police used tear gas, water cannons and horses to disperse the crowds. At the time, police said there was no choice, as things had got out of hand.

The residents complained about "violent behavior" by police, as they did this week. Their complaints echoed those of demonstrators in Jerusalem and the territories who took to the streets this past year to protest government policies.

"We will not allow any element or body in Jaffa to stir up riots or disturbances," says the city's special operations officer, Dep. Cmdr. Ya'acov Shoval.

Police, he adds, acted with restraint this week until "rioters crossed the red line and forced us to react accordingly."

On Monday night and Tuesday, the stone-throwing rioters apparently did cross the "red line." Police were forced to disperse the crowds, though they did

so with relative restraint.

One police van was torched, and a few policemen and others were lightly injured during confrontations. But Last is not unduly worried about the loss of one vehicle.

Both this year and last year, criminal elements in Jaffa with their own accounts to settle with police were ready to "jump on the bandwagon," says Last. Groups of youths involved in clashes with police this week were not even from the Christian community, he says.

During the riots, both this week and last year, local community and religious leaders were called on to mediate between police and residents.

But the police at times will override the wishes of religious leaders when they consider it necessary. This week, for example, priests at St. Anthony's church did not want to let photographers and reporters enter the pre-

mises to view the damage. But Last insisted that media representatives be allowed in, "to show we have nothing to hide."

NEARLY TWO hours after soldier Haniel Koren's arrest, Last ordered the senior officers to leave the scene, to avoid provoking confrontations. But a few police vans were left a few hundred meters from the church, "just in case."

Rioting began almost immediately, and the police reaction was quick.

During the riots, Tel Aviv district policemen were put on standby at various locations.

In more serious rioting, reinforcements are often drafted from neighboring regions. This may be done during a riot, or before a demonstration, if problems are expected.

For major demonstrations in Jerusalem, plainclothes detectives from other areas are often

asked to give up their free days and weekends, don their uniforms, and assist their colleagues in the capital. Sometimes they are asked to remain in civilian clothes and mingle with the crowds.

Certain demonstrations demand other types of preparation. When hundreds of people protested government policy outside Prime Minister Rabin's Ramat Aviv home, police placed flyers in residents' mailboxes apologizing for the need to seal off main roads.

"We must consider community relations," says Last.

Last believes his decisions this week proved correct.

"You see, all this was over in a couple of days," he says. "It could have spread and lasted for much longer."

On Wednesday, life in Jaffa had returned to normal. Police were not evident on the streets, but hundreds of policemen were on alert in case rioting flared up again.

"Starting from this point, we showed them the limits and what we were prepared to absorb," Shoval says. "We hope that people in Jaffa will use common sense to restore normal relations and peace."

Israel Airports Authority

The Arava and Nahar Hayarden Border Crossing Terminals

will be closed on

the Moslem New Year Tuesday, May 30, 1995

The terminals will reopen, and will operate as usual, on Wednesday, May 31.

Spokesperson Bureau

Ministry of Health District Health Office Jerusalem

An initiative to enforce the law restricting smoking in public eating places (affixing signs), 1989, is currently under way. In accordance with the regulations, every eating place with 20 or more seats is obliged to affix signs indicating that smoking is prohibited and to allocate a smoking corner. Volunteers of the Health Promotion Department will visit cafes, restaurants, hotels and celebration halls. They will assist the managers in carrying out the requirements of the law. Members of the public are asked to support the law by protesting on site to those in charge. In the event that the regulations are not being observed.



**ARAD**

YOUR WEEK JUST GOT **BRIGHTER**

**THE JERUSALEM POST**

can now be delivered to your home every morning!

For subscription details Call 177-022-2277

**JORDAN ?**

Transglobal!

1. EXPERIENCE IN JORDAN

23 years handling USA groups to Jordan. Over 40 Israeli groups since Feb. '95.

2. SERVICE

First class in Israel and Jordan.

3. PRICE

Highly competitive!

4. CLIENT

RECOMMENDATIONS

Our client list says it all - the most prestigious groups in Israel, such as leading academic institutions and archeological study tours.

5. GUIDES

Our guides include some of the most respected in Israel.

6. GROUPS ONLY

Minimum 10 persons.

You can form your own group of family/friends.

To ensure maximum compatibility, we do not add people "off the street" to your group.

Call David Frank or Maryanne Taylor at

TRANSGLOBAL TRAVEL LTD.

Holiday Inn, Jerusalem

Fax: 02-6513212

Tel: 02-6513222

YOUR WEEK JUST GOT

BRIGHTER

See pages 14, 22 and 30 in the Magazine, and page 22 in the Daily



[illegible]



# Double standards on the consent of the governed

EYE ON THE MEDIA

DAVID BAR-ILLAN

RESPONDING to a letter asserting that the Likud would make slaves of the Arabs of Judea and Samaria by depriving them of the right to vote for the Knesset, I wrote in the April 28 column:

"This is not the place to debate alternatives to the Oslo agreement, but it is puzzling that no one ever seems to worry about America's democratic integrity because five million Puerto Ricans can only vote for local government but not for president or Congress. Nor does anyone consider pre-1962 America a tyranny just because about a million Americans living in the District of Columbia could not vote in federal elections."

Responding to this paragraph, reader Charles H. Manekin of Jerusalem writes:

"David Bar-Ililan is 'puzzled' why nobody worries about America's democratic integrity for failing to grant 5 million Puerto Ricans rights to vote in federal elections. Maybe this is because the vast majority of Puerto Ricans are perfectly happy with their status, and hence they are governed with their consent, which is the first principle of

democracy. By contrast, the overwhelming majority of residents of Washington, D.C., also mentioned by Mr. Bar-Ililan, consider themselves 'second-class citizens' because they have limited representation on the federal level. That is why they, together with millions of Americans including President Clinton, support statehood for Washington, D.C. Even opponents of D.C. statehood concede that the situation in Washington is a blemish on American democracy.

"Still, Mr. Bar-Ililan is correct in stating that America was not a 'tyranny' when Washington residents were denied, for certain historical reasons, all federal voting rights.... But the US Congress decided that the situation was intolerable from a democratic standpoint, and so they received most of those rights."

"If Mr. Bar-Ililan wanted to use an apt American analogy for Israel's current situation vis-a-vis West Bank Palestinians, he should have pointed to an earlier period of US history, when a large proportion of American inhabitants (Native Americans and African Americans), were ruled without their consent or partici-

pation. Many supporters of American democracy were as puzzled then as Mr. Bar-Ililan is now as to why that was an affront to democracy.

"What Mr. Bar-Ililan fails to understand is that democracy requires the consent of the governed, not the consent of the governing class or the victorious party; this we learn from the very cases of Puerto Rico and Washington that he cites. If he wants to argue that Greater Israel can be democratic, let him at least give his readers a real case of a modern Western democracy that (a) governs such a large percentage of its inhabitants against their will, and (b) does not offer them citizenship rights. If such a democracy exists, it is a very poor one."

This being a media column, the point I was making was not that the situation in DC or Puerto Rico (or Indian reservations) is "a blemish on American democracy," but that, in what can only be viewed as a double standard,

no one ever seems to worry about America's democratic integrity. While the whole world worries about Israel's.

Manekin may be correct in asserting that most Puerto Ricans are "perfectly happy" with their status, although in the 1993 elections the number of those who wanted the island to become the 51st state was almost as large as those who like the present arrangement.

But surely he knows that the now-dormant Puerto Rican Liberation Movement was once murderously active. In 1950, two of its members attempted to assassinate president Harry S. Truman, and one can only guess what turn Puerto Rican history would have taken had those would-be assassins and their cohorts enjoyed the kind of world support and approval PLO terrorism against Israel has received.

That democracy, by definition, requires the consent of the governed is hardly a revelation. But such axiomatic platitudes don't

always apply to national minorities. "Consent" is usually synonymous with the right to vote. But, as should be clear from the experience of Sri Lanka, Spain, Northern Ireland and even Chechnya - to mention only a few countries currently in the news - voting rights seldom satisfy national, tribal and religious aspirations.

Granting the right to vote for the Knesset to the Arabs of Judea and Samaria, for example, is hardly likely to satisfy the Palestinians. As the vast majority of Jerusalem's Arabs have demonstrated, other considerations - including their fear of the PLO's reign of terror -- may claim precedence. It is doubtful that even Israeli Arabs truly "consent" to being governed by a Jewish state.

The only way to achieve such consent is to grant every national, ethnic, religious and tribal group the right to govern itself. But this would mean the creation of 2,000 (or 20,000) states in the world, rather than 200, and the certainty

of chaos. In Israel's case this certainty would be compounded by the threat of war implicit in the presence of a PLO-Hamas police state atop the state's major population centers.

There is no perfect democratic solution to the Arab-Israeli conflict, particularly as long as Arab society is undemocratic. (Those who piously advocate a Palestinian state seem to forget they are dooming Palestinians to life in a police state.) The most that can be done for large minorities with nationalistic aspirations is to grant them as much autonomy as is compatible with the state's security. Not an iota more.

## ISRAEL'S MEDIA WATCH

Eager to prove statistically what every television viewer here knows empirically, Israel's Media Watch has studied the exposure time of coalition and opposition Knesset members' appearances on television news and news-magazine programs.

The study covered six weeks of *Good Morning Israel*, *New Evening*, *Mabat*, *The Week's Diary*, *Viewing the World*, *Second Look* and *Popolitica* on Channel 1; and *5 O'Clock with Reshef*, *News*

*Next Question*, *Gabi Gazit* and *Media File* on Channel 2. Exposure time was defined as any screen appearance in which the subject talks.

On Channel 1, the time allotted to cabinet ministers and MKs of the coalition parties constituted 74 percent of the total. On Channel 2, the government side had 71 percent.

The number of coalition members appearing on these programs was also dramatically larger. Thirty-three coalition members appeared during this period on Channel 1, versus 24 opposition MKs. On Channel 2 the numbers were 41 coalition MKs against 27 for the opposition.

It is, of course, true that government ministers generate more news than opposition leaders. But since most of the programs reviewed are of the magazine type, hard news was not a dominant factor.

Still, to support a charge of bias, a study should be made comparing opposition exposure today to the time given the opposition on television during the 1990-1992 tenure of the Likud government.

## Holiness and holy sites

A VIEW FROM NOV

MOSHE KOHN

JERUSALEM as an Arab/Muslim holy place is a relatively late invention. The city's Islamic sanctity - "third holiest city after Mecca and Medina" - was concocted for political purposes, both in the internal Arab/Islamic sphere and as a weapon against Jews and Christians.

Early in his career as the consummate Prophet, the founder of Islam, Mohammed (570-632), thought he would win over the Jews. They were numerous and powerful in his region, and it was mainly from Jews and the Tanach and midrashim that he got the stories, concepts and principles comprising the Koran.

To court them he designated Jerusalem as the direction Moslems were to face at prayer, as the Jews do.

Failing to gain their support, he made Mecca, site of the Ka'ba stone, originally holy to the local idolaters, the Moslem cytosure. This happened sometime between 622 and 624, after Mohammed fled from Mecca to Yathrib, founded and populated mostly by Jews, in anticipation of getting their support. (This *Hijra* (Mohammed's migration) marks the start of the Moslem Era.)

He settled in Yathrib and his forces soon defeated the Jewish tribes of the area in several battles and forcibly converted or massacred or expelled the rest. As a result of his residence there, the town was renamed Madinat al-Nabi, "the Prophet's City," or Medina for short.

The Medina oasis contains the Quba mosque, the first in Moslem history, and the Mosque of the Two Kiblas at Kuma, commemorating the change of the prayer direction from Jerusalem to Mecca.

It was in about 620, when his fortunes were perhaps at their lowest ebb, that Mohammed had the experience or vision on which Moslems base their claim to Jerusalem's sanctity.

The Koran, Sura 17:1, states: "Glory be to Him who made His servant go by night from the Sacred Mosque to the Remotest Mosque."

All agree that "the Sacred Mosque" is the Ka'aba. Opinions differ as to the identity of "the Remotest Mosque." Some say this refers to Medina; early Arab scholars maintained

that Mohammed was relating a dream of a journey to Heaven.

Those holding that it was a dream or vision cite the tradition originating with his young second wife, Ayesha, who said that on the night he was supposedly transported, "he was sleeping soundly by her side."

It has better suited Arab/Islamic politics to accept the tradition that he actually flew north mounted on Burak, the winged horse with the human face. After stops for prayer at Mount Sinai and Bethlehem, they landed at the site of the Temple in Jerusalem. There Mohammed tethered Burak and entered the Holy of Holies, where he found Abraham, Moses and Jesus praying together and joined them. Heaven then lowered a ladder to carry him to the Seventh Heaven, where he entered God's house and was embraced by God. The ladder then returned him to Jerusalem, whence Burak flew him back to Mecca.

On the Temple Mount, on the rock housed in the Dome of the Rock (erroneously called "Mosque of Omar"), Moslems point to the footprint Burak left when Mohammed leaped onto his back for the return to Mecca. (When we recaptured the Western Wall on Iyar 28/June 7, 5727/1967, we found an Arabic/English ceramic plaque saying "Al-Buraq Road" affixed with nails to the Wall near the northern end of what was then the narrow Wall compound. When David Ben-Gurion visited the site that afternoon, he ordered an aide to remove the plaque; the man had to smash it.)

THE UMMAYYAD caliph Abdel Malik, ruling from Damascus, built the Dome of the Rock in about 692, seven decades after Mohammed's Night Journey and six decades after his death.

An anti-caliph arose in Mecca. The Arab historian Ya'qubi writes that when Abdel Malik heard of this he forbade the pilgrimage to Mecca, announcing: "This rock of which it is reported that upon it the Apostle of Allah set his foot when he ascended into Heaven shall be

unto you in place of the Ka'aba." The 10th-century Moslem traveler/geographer Muqadassi offers the following reason for the building of the Dome as a Moslem pilgrimage site.

He once remarked to his uncle that the money spent on building the Dome might have been spent on more important purposes. His uncle replied that just as Abdel Malik's son and heir, Walid I, built the "Great Umayyad Mosque" in Damascus (still standing) to distract the Moslems from the beautiful churches the Christians had built during the centuries they dominated the country, so had his father, "noting the Church of the Holy Sepulcher and its magnificence, feared that it might dazzle the minds of the Moslems, and so built the Dome of the Rock."

Walid I, who reigned from 705 to 715, built in Jerusalem the mosque bearing the name of "the Remotest Mosque," mentioned in the Koran. That is the Aksa Mosque, also being Arabic for "farthest, remotest."

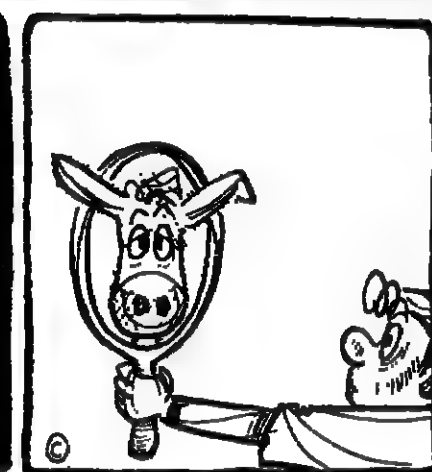
TWO CHRISTIANS - a theologian and former Swedish Lutheran bishop and a British historian - have noted the difference between Jerusalem's sanctity to the Jews and its sanctity to Christians and Moslems.

Harvard Divinity School professor emeritus Krister Stendahl wrote: "For Christians and Moslems, that term [Holy Sites] is an adequate expression of what matters. Here [in Jerusalem] are sacred places hallowed by the most holy events.... But Judaism... is not tied to 'sites,' but to the land; [is not tied] to what happened in Jerusalem but to Jerusalem itself" (*Harvard Divinity Bulletin*, September 1967).

Christopher Sykes wrote: "To Muslims, it is not Jerusalem, but a certain site in Jerusalem which is venerated... the majestic Dome of the Rock. To a Muslim, there is a profound difference between Jerusalem and Mecca or Medina. The latter are holy places containing holy sites...." (*Encounter*, February 1968).

(See *Whose Jerusalem?* by Eliyahu Tal, Jerusalem, 1994; Prof. Yosef Yoel Rivlin's annotated Hebrew translation of the Koran; *Islam* by Robert Payne, New York, 1959; *Encyclopaedia Britannica*, 1972 edition.)

## SRULIK



## God pays when the job is done

"If you walk in my statutes, and keep My commandments, and do them, then I will give you rains in their season and the land shall yield her produce, and the trees of the field shall yield their fruit." (Lev. 26:3-4)

UNDERSTANDING how God rewards the righteous and punishes the wicked is one of the most difficult stumbling blocks on a journey toward faith. For if God rewards the righteous, why does prosperity often belong to the wicked, while good people find themselves buried under an avalanche of tragedy?

Upon examining this question of reward and punishment, it would seem that the Torah makes a distinction between the individual and the nation. The individual does not necessarily receive rewards in his lifetime, but the nation does. And the guarantee can be seen in the opening verses of this week's portion of *Behukotai* as quoted above: "If you walk in my statutes...."

The key word here is "you." Since the Torah uses the plural, the promise is to the nation as a whole. If we (the nation) keep the laws, God promises rains, food, security against attack - all national considerations. But there are no warranties for individuals.

The Talmudic tractate of *Kiddushin* (39b) deals with the question of reward and punishment by looking at the life of Elisha b. Abuyah, a great talmudic scholar who became a heretic when confronted with God's bewildering ways. It happened that he once observed a child who died while simultaneously obeying two commandments which promise a reward of long life. The death broke the scholar's spirit.

The Talmud also records the influence of Hutzpit the Interpreter's death on Elisha's apostasy. In the days before microphones, interpreters with strong voices were needed to broadcast the words of the Sages in chambers.

## SHABBAT SHALOM

SHLOMO RISKIN

For daring to teach Torah, Hutzpit was killed during the Hadrianic persecutions, and his tongue was tied to a pig's tail and dragged through the dust, a sight which tipped the scales of heavenly justice - as far as Elisha was concerned - in favor of there being "no judge and no judgment."

R. Ya'acov comments that Elisha simply didn't understand a fundamental truth of Judaism: there are no rewards in this world for commandments fulfilled by the individual. We do believe in an afterlife, in a world to come; that other world is the place where both the righteous and the wicked reap their just deserts.

I MYSELF received a profound insight into the complex issues of reward and punishment while visiting the Soviet Union in 1970. One Sabbath I found myself inside a synagogue in Riga. Four KGB agents accompanied me everywhere, even to the men's room. They were stone-faced, icy, intent on preventing me from making contact with worshippers. But at one point someone managed to whisper in Yiddish that at noon, after the service, there would be a kiddush in the basement.

And at noon, unbelievably, the agents vanished (apparently, KGB men also took an accustomed lunch break). I found my way to the almost pitch-black basement where I could make out a group of people, including the Torah chanter Reb Yisrael, sitting around a long table. There was a place reserved for me at the head, with bottles of vodka and sponge cake. "Make kiddush, teach Torah, we are very thirsty," they pleaded. Afterwards they sang and danced. The sequence of vodka, Torah, song and dance repeated itself

nine times, until I ran out of Torah thoughts for that weekly portion and the usual Soviet atmosphere of Tisha Be'av turned into Erev Shabbat.

Finally, Reb Yisrael began to speak on the subject of reward and punishment. Pondering R. Ya'acov's statement in tractate *Kiddushin*, he asked the following: The Torah forbids the delay of payment to a day laborer, who must be rewarded immediately, before nightfall; but should the Master of the universe ask more from us than He is willing to do? Shouldn't we receive our rewards in this world, immediately after having performed a commandment?

I thought: How poignant a question this is, considering the commitment of these Jews and the constant danger they are in.

Reb Yisrael answered his own question. It's true that we're required to pay a day laborer at the end of the day, but there is a different law for contractors. They are paid only at the end of the project. That's why we don't receive our reward in this world. We are not day laborers before God. We are contractors, working on projects which began at our birth and conclude at our death. Only when we face the Heavenly throne will we know how well we did and if, indeed, we were even laboring on the right project. It is therefore fitting that there be no reward for commandments fulfilled in this world.

On that Sabbath Reb Yisrael opened what had been locked for so long. As individual Jews, each of us is given an important "contract," and our reward can only come at its completion. But if the nation does what it is commanded to do, keeping the laws in the spirit of the Torah, it becomes a light unto the nations by fulfilling its historic destiny, and the rewards exist in this earthly world. The nation's keeping of the commandments transforms our world of sin and tragedy into the long-awaited world of peace and truth.

Shabbat Shalom

## A helping hand is vital to aiding the needy in our own backyard

FUNDS  
BEVERLEE BLACK

CHARITY begins at home. On my way to work on Sunday morning, my mind was full of images from weekend TV: Rwanda, Zaire, Sarajevo and the slums of South America. But I'm afraid all this was forgotten when I started opening the morning mail.

A request for youth beds for a family of seven, as most of the children are sleeping on mattresses on the floor and the parents don't have the wherewithal to buy beds for them. An elderly woman living alone in a one-room flat, who needs a fan to help her get through the broiling heat in the summer. A new immigrant who can't continue his studies in nursing unless he gets money for traveling expenses. And other requests from social workers asking for toys, help in furnishing a clubhouse for youth in Galilee, and more.

Although the TV scenes are upmost in my mind, I have plenty on my desk to deal with. My appeal goes out to our

readers and friends, to help alleviate some of these problems by rushing checks to us as quickly as possible. Otherwise we won't be able to deal with these immediate problems in our own backyard. Please give generously. Send your checks to: The Jerusalem Post Funds, POB 81, 91000 Jerusalem.

Donors in the US wishing to receive tax benefits can send their donations to: Friends of The Jerusalem Post Funds, 211 E. 43rd Street, New York, NY 10017. Please designate in your letter to which fund you wish to donate.

### FORSAKE ME NOT

NIS 1,000 in loving memory of Josef Benish Kashtan and Ida Rebecca Kashtan Kanovsky, sorely missed - Anon.  
NIS 110 in loving memory of Ernst (Meir) Meisler - Hanny.  
NIS 100 in loving memory of my sister, Gladys Lasky Weller - from Bella.  
In memory of our beloved deceased ones - R. and A.S. in loving memory of my parents, Eve and Jack Rubin, my husband Samuel L. Cohen, forever in my heart - Madeline Cohen, Habsaya.  
NIS 50 in loving memory of my dear friend, Doro Gerand - Benjamin and Sara Otolenghi, J'm. Abraham Amari, Ramat Yisrael.  
NIS 36 in memory of my beloved sister, Evelyn Sadoff - Ella Berkowitz, Haifa. In

loving memory of Trudi - Her friends.  
NIS 18 in loving memory of Julius and Yette Wiseman - from their family. Y. Shoval-Fianaro, Tel Aviv.  
\$100 Congregation Ro'eh Yisrael, Harrisburg.  
\$60 in memory of my parents who perished in Auschwitz - Prof. Michel Milodot, Kowloon, Hong Kong.  
\$48 Agnon Group of Toronto.  
\$36 in memory of our beloved parents, Cantor David and Olivia Ginkovsky, and Morris and Besie Kramer - Dr. and Mrs. B. Kramer, Wallingford, CT, Anon., Skokie, IL. In memory of my father's yahrtzeit (17th Sivan) - Werner Weisbach, Mexico.  
\$30 Mr. and Mrs. Carlos Torres, Jacksonville, FL.  
\$25 John and Lorraine Broughton, Myrtle Creek, OR.  
\$20 in memory of Mr. Shankland and uncle of Carol Plummer - Jacob Sperman, Brooklyn, NY. R. Asper, Winnipeg, Canada.  
\$18 Sylvia Rotstein, New York City. In memory of the marriage of my grandchildren, Naomi and Jeffrey Gross - Bill Wiener, Jerusalem/Woodmere.  
\$15 Virginia Randall, Scottsdale, AZ.  
\$10 in memory of the Wolf - Sala Nakdimen, Seattle, WA. In memory of Izak Schalom - Sala Nakdimen, Seattle, WA. Du.Kr.300 Clara Seibora, Dragor, Denmark.  
DPL500 in loving memory of grandparents, Jacob Baack and Rosalie Schwartz - M. Baack, Wausau, WI.  
New Progress  
Totals  
NIS 65,687.10  
\$22,684.05  
Du.Kr.300  
DPL500  
\$289.90  
Can\$2,267

DMS,700  
Sw.Fr.180  
Du.Kr.300  
Aus.Sch.2,000

### TOY FUND

NIS 2,500 Cila and Karl Yorke, Hasharon.  
NIS 300 Robert Cohen, Herzliya.  
NIS 200 M. Kornberger, Haifa.  
NIS 150 Karen Goldmann, J'm.  
NIS 120 in honor of Sonny Reiff, who is celebrating his 80th birthday (May 20, 1995) - Weinberger and Gerfan families.  
NIS 110 in loving memory of my sister, Margot Wohlauer-Pfeiffer - Hanny.  
NIS 100 in honor of Jennie Pool's 80th birthday and 70 years of friendship - Dany and Marya Spitz, J'm. Menahem and Haya Benayon, J'm.  
NIS 80 in honor of the 80th birthday (May 8) of Teddy Miller, Potchefstroom, S. Africa - Sammy and Myra Berger, Kiryat Ono.  
NIS 50 H. Lurie, Ra'anana. Yisrael Avision, Kiryat Tivon, Anon., Tel Aviv.  
NIS 36 in loving memory of Trudi - Her friends. In honor of Steven Cohen - The Wolff family and Spiffi.  
NIS 20 Anon.  
NIS 18 in loving memory of Julius and Yette Wiseman - from their family. In honor of Vicki Botwin's graduation from law school - Julie, Tamar, Yael and Michael Botwin, J'm. Y. Shoval-Fianaro, Tel Aviv.  
\$600 Frank Forchheimer Philanthropic Fund and J. Jacobs Columbus Jewish Foundation, Columbus, OH. (via P.E.F.)  
\$138.85 The second grade class of North-west Suburban Jewish Congregation, IL.  
\$60 in memory of my parents who perished in Auschwitz - Prof. Michel Milodot, Kowloon, Hong Kong.  
\$45 From the tzedaka boxes of the morning and afternoon nursery classes of the

Levin Gan, Levin Educational Center, Buffalo Grove, IL.  
\$25 Congregation Ro'eh Yisrael, Harrisburg, PA.  
\$20 R. Asper, Winnipeg, Canada.  
\$18 Sylvia Rotstein, NYC. In honor of the birth of my great-granddaughter, Tova, to my grandchildren, Aviva and Eilon Grobman - Bill Wiener, Jerusalem/Woodmere.  
\$2 Anon.  
Du.Kr.300 Clara Seibora, Dragor.  
DPL500 in honor of my daughter, Vera - M. Baack, Wausau, WI.  
Can\$25 Terence and Joanna Miller, Markham, Canada.  
Sw.Kr.40 Lars Jacobson, Helsingborg, Sweden.  
New Donations  
Totals  
NIS 4,156  
\$926.88  
Du.Kr.300  
DPL500  
Can\$25  
Sw.Kr.40  
-  
-  
Fr.300

### WELCOME HOME FUND

NIS 40 in honor of the 80th birthday of Ted Robbins, J'm.  
NIS 36 in loving memory of Trudi - her friends.  
NIS 18 in loving memory of Julius and Yette Wiseman - from their family.  
\$60 in memory of my parents who perished in Auschwitz - Prof. Michel Milodot, Kowloon, Hong Kong.  
\$30 Cong. Ro'eh Yisrael, Harrisburg.  
Du.Kr.300 Clara Seibora, Dragor, Denmark.

DPL500 In loving memory of parents, Emilie Baack and Anna Doeve, from M. Baack, Wausau, WI.  
Can\$100 Gunter and Holly Kern, Winnipeg, Canada.  
£10 From one impending Oteh, to those who are already here - Mark Hoyland, New Progress  
Totals

NIS 94  
\$130  
Du.Kr.300  
DPL500  
Can\$100  
£10  
DM800  
Sw.Fr.180  
Fr.300

### Bids are Invited for the Purchase of an Exclusive Apartment in a Two-Family House

- The property, part of Parcel 623 in Block 6108, is a separate unit occupying part of a two-family residential building on 28a Ahavat Zion St., Tel-Aviv.
- The property leasing rights appear in the land registry (Tabu) in the name of Yehudit and David Vulcan. Built area: 684 sq.m. (including a shelter and parking spaces but excluding balconies) on five stories.
- Details are obtainable from the Receiver Dr. Eliezer Wolf, Adv., 9 Helene Hamalka St., Jerusalem, Tel. 02-755266.
- Bids should be submitted in writing by June 15, 1995.
- The Receiver reserves the right to negotiate with any bidder or other person and to accept bids after the above date.
- No undertaking is given to accept the highest or any bid.
- The sale will be subject to the receipt of permits, as required by law.



## MATTHEW GRANOVETTER

**Opening lead: ♣3**



**D'VORA BEN SHAUL**

NICK KOPALOFF

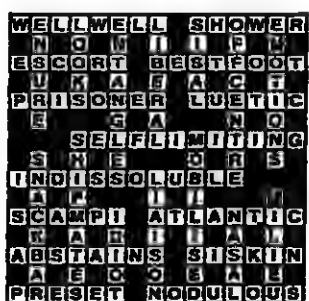
INEZ KUMIST

**ACROSS**

- 21 This is killing, so there's  
point to the hilarity (9)  
23 A Greek character in doubt  
automatically hesitates (3)  
24 A holy man has one drink (4)  
25 Rough site being trans-  
formed? That's good! (9)  
29 Telephone circuit (4)  
30 Killers choked aliens  
carrying cash (10)

**DOWN**

- 1 A colourful setting for any pupil (4)
- 2 Soon producing a negative (4)
- 3 Some believe totally in prohibition (4)
- 4 He dreams of a tall architect-designed structure, right? (7)



**Yesterday's Quick Solution**  
**ACROSS:** 7 Fumed, 8 Answer, 10 Illness, 11 Puzze, 12 Ecce, 13 Wine, 17 Earth, 18 Silo, 22 Motor, 23 Natural, 24 Sects, 25 Rustic.  
**DOWN:** 1 Officer, 2 Incline, 3 Seven, 4 Inspect, 5 Sword, 6 Green, 9 Assistant, 14 Carried, 15 Nitrate, 16 Collect, 19 Smash, 20 Stats, 21

### QUICK CROSSWORD

- | ACROSS                        | DOWN              |
|-------------------------------|-------------------|
| 1 Small coin (5)              | 2 Foe (5)         |
| 4 Stressed (5)                | 3 Artless (7)     |
| 10 Place of entertainment (7) | 5 Pradise (5)     |
| 11 Following (5)              | 6 Paid (7)        |
| 12 Chief citizen (5)          | 7 Impress (5)     |
| 13 Stinging plants (7)        | 8 Resources (5)   |
| 15 Besides (4)                | 9 Thawne (5)      |
| 17 Rashion (5)                | 14 Ages (4)       |
| 19 Imprecunious (5)           | 16 Look shy (4)   |
| 22 Effortless (4)             | 18 Trying (7)     |
| 25 Parvenu (7)                | 20 Blight (7)     |
| 27 Obliterate (7)             | 21 French novel   |
| 29 Living (5)                 | 23 Upper room     |
| 30 Adore (7)                  | 24 Cut (5)        |
| 31 Chalcedony (5)             | 26 Representative |
| 32 Gem (5)                    | 28 Burnings (5)   |

**DOWN**

- 2 Foe (5)  
3 Artless (7)  
5 Precise (5)  
6 Paid (7)  
7 Impress (5)  
8 Resources (5)  
9 Traverse (5)  
4 Ages (4)  
6 Look sky (4)  
8 Trying (7)  
0 Blight (7)  
1 French nove  
3 Upper room  
4 Cut (5)  
6 Representat  
8 Burning (5)

# The Wonderful World of Summer Camps

**Advertise in the Annual Summer Camps Sections of  
The Jerusalem Post  
June 9 in City Lights & In Jerusalem  
and in our International Edition  
For information call Mediawise:  
Phone: (02) 833855 Fax: (02) 855851**

- Healthy Fun For Kids
- Healthy Relaxation for Parents
- Healthy Profits for Camp Owners

# FREE

• **Wirel Reznick and his group Kleiz**  
Hurva Square

prisoners Museum: (Russian Cr  
1130 a.m., former prisoner Mendel Malet



# They roll past travel problems for the disabled

A volunteer organization is working to ensure that there are no impossible travel dreams here, Haim Shapiro reports

ZVIKA Gur is the last person in the world who would want people to feel sorry for him, and he laughs as he tells about a trip on which he couldn't use a toilet all the way from Tel Aviv to Eilat.

"The worst of it was that after holding it in all that time, we got to a hotel in Eilat that was supposed to be wheelchair accessible and we found that the toilet doors were too narrow for our wheelchairs," he says, chuckling.

Gur wouldn't let something like that stop him, but he realizes that many disabled people would simply give up and stay at home. He wants to help them get out of the house.

He is the internal tourism coordinator for Milbat, the Hebrew acronym for the Israel Center for Technology and Accessibility. A voluntary organization, it provides information and advice, and also works to develop useful devices if they do not exist. Gur stresses that the aids and appliances they develop are not necessarily very sophisticated.

"We love low-tech," Gur says proudly as he displays one of his latest inventions, a chair-like donkey cart which can easily accommodate a wheelchair for touring country trails.

Sitting in the cultural center at Kibbutz Neveh Eitan in the Jordan Valley, where he lives, Gur says he wants to promote accommodation for the disabled in guest houses, rather than luxury hotels. By the time an Israeli family pays for a hotel, he says, they have no budget left to have fun.

To help the disabled enjoy themselves, Milbat, in conjunction with

the Joint Distribution Committee and the Valleys Tourist Board, has published a complete guide (in Hebrew) for the disabled in the area encompassed by the board: the Jordan Valley and Lower Galilee.

The guide, which makes extensive use of a countrywide survey conducted by the Joint, grades a wide range of facilities at every site - including paths, swimming pools, doorways and toilets - according to the degree of accessibility.

The Joint's survey is wonderful, he says. The only trouble is that it shows that the overwhelming majority of sites are inaccessible.

"It's like going into a restaurant and finding that you can't get any of the dishes on the menu," he says.

Gur stresses that although the project deals with a specific part of the country, he is always ready to answer any questions concerning tourism and travel for the disabled anywhere in the country. He has a special telephone number to answer such requests. He adds that although the message on his answering machine is only in Hebrew, he is fluent in English.

He also gets requests from people abroad who would like to visit here.

"To my sorrow, I have to tell them that I can't recommend a visit here," he says. For those who insist, he is ready to give a full itinerary with detailed information about exactly what is accessible and the telephone numbers of every site.

ZVIKA SHORER, the chairman of Milbat, notes that the absence of facilities for the disabled costs the country money in the form of lost



Milbat shows off its prototype of an all-terrain vehicle that takes handicapped people nearly everywhere.

tourist dollars. He cites a recent survey by the British journal *Holiday Care*, which found that disabled tourists and those accompanying them spent \$70 billion around the world last year.

Shorer, who gets along on crutches, notes that Israel is not the only country with less-than-ideal conditions for disabled travel. An accountant, he often travels abroad on business; in the U.S., rental-car companies will provide a device which allows for hand acceleration and braking.

"When I had to go to Europe, I assumed that they too must have such a device. I ordered one and even got a written confirmation," he says. When he arrived in Frankfurt, however, he found that the rental-car people there had never heard of such a device. He threatened to sue the company and got a car with a driver for three days, but this was not the

sort of solution he wanted.

As soon as he returned home, he found out who manufactured the device used in the US and arranged to import several for use in rental cars.

The Transport Ministry stopped the shipment, however, since it is not compatible with standards here. The ministry would not even allow Milbat to import the device so they could lend it to Israelis to fit onto rental cars when they went abroad.

"I became a criminal," he says with a grin, explaining that he simply arranged to bring back one such device in his luggage every time he went abroad.

Just to show what is possible, Gur arranged an outing with Ayal Yaffe, director of the Valleys Tourist Board. Using a specially adapted four-wheel ATV (all-terrain vehicle, known locally as tractoron), Gur took Milbat director Shoshi Gold-

berg-Meir along a forest track to the top of Tel Beit She'an, overlooking the Beit She'an excavations.

According to Gur, both the donkey cart and the ATV are prototypes. Now Milbat has to convince companies which offer donkey tours to buy the cart, and convince those offering jeep and ATV tours to buy the modified ATV, so that the companies in turn can rent these vehicles to clients. There are already horse-riding facilities with saddles adapted for the disabled.

"A person with the use of their feet just can't imagine how wonderful it is to be able to get somewhere you couldn't go before," Goldberg-Meir says with an excited grin.

Milbat, Tel Hashomer 52621, Israel. Their telephone number is 03-5303739. Zvika Gur's hot line for disabled tourism is 06-532630.

## New fare war for trips to US

TRAVEL TIPS  
HAIM SHAPIRO

THE first shot in the current price wars went off this week with British Airways offering one round-trip fare to New York for \$888 and an accompanying ticket for \$444. Tickets must be purchased by June 10 and the flight must be by June 30. The two passengers must travel together to the US, but they need not be related and they need not return together. The half-fare second ticket also extends to other destinations in the US, including Chicago, Boston and Miami.

CLAL TEUFA is offering a round-trip fare to London of \$309 until June 16. From then until July 16, the price is \$349.

OPHIR TOURS is offering packages to Prague and Budapest with prices starting at \$554 for a three-night stay in Prague and \$550 for a similar stay in Budapest, including breakfast and airfare. A combined six-night package for both cities starts at \$735.

FOR EXPERIENCED hikers, Swissair is offering The Bear Trail, a walking tour of five to seven hours a day through the Swiss Alps with overnight stays in hotels and heavy luggage transported each day to the next hotel.

Prices, including breakfast, are 495 Swiss francs (about \$412) for five days and 860 SF (\$717) for eight days, without a guide. With a guide they run to 630 SF (\$525) and 1,100 SF (\$917).

TSEL MIDBAR, the desert touring company based in Mitzpe Ramon, is running a series of three week-end courses in June for owners of four-wheel-drive vehicles who do not have experience in driving through the countryside.

TZABAR AND the Dan Hotel chain are offering a pre-summer special for couples and families with children. For example, a room for a couple and one child at the Dan Carmel and Dan Caesarea hotels is NIS 509 per night, including breakfast, while a similar deal at the Dan Panorama hotels in Tel Aviv and Haifa is NIS 474.

RASPBERRY lovers can pick their own berries at this time of year at the Zak farm in Sde Ya'acov, between the Hatishbi and Shomrim junctions in the Jezreel Valley. Visitors can also go to the poultry house, vegetable gardens and fruit orchards. The farm is open weekday afternoons and all day Friday; closed on Shabbat. Entry is NIS 8 for adults and NIS 5 for children. The price of berries varies according to the market price.

THE DOR beach has been reopened with facilities for the disabled, including ramps leading to the sea.

A BEACH has been opened at Jisr el-Zarka, an Arab village south of Haifa.

## A Christian ghost town with a mysterious cross

THE appearance of a cross in one of the principal cities of the New Testament might be considered quite natural - except that the city ceased to exist long before the cross became a Christian symbol.

"It is a complete mystery," says Dr. Elizabeth McNamer, professor of theology at Rocky Mountain College in Billings, Montana, one of eight institutions participating in the excavations presently being carried out at the site.

The cross, she says, was scratched on a potsherd which

archeologists found in a fisherman's house in the Hellenistic city of Bethsaida, where Jesus carried out much of his ministry.

Bethsaida was unoccupied by the Roman conquest in 67 CE, while the cross did not become a common Christian symbol until after Emperor Constantine made Christianity the official religion in the fourth century.

Today, Bethsaida lies on an inland hillside near the northeast shore of Lake Kinneret; access to the site is just south of the Jordan Park entrance. There is a sign at the entrance which says

SEE IT HERE  
HAIM SHAPIRO

that it is closed to visitors, but according to Dr. Rami Arav, an archeologist from the University of Nebraska in Omaha, thousands of people visit the excavations every year. Most of them, he says, are Christian pilgrims.

Arav says the excavations and reconstruction work, which would make the site suitable for visits by large groups, should be completed in about two years.

Arav adds that the city was apparently abandoned after the Jordan River changed its course, causing the bay on which the city was located to clog up with silt, and thus putting an end to the thriving fishing industry. Within the city, archeologists have found several homes with fishermen's tools, indicating that they undoubtedly belonged to fishermen, he says.

McNamer points out most of Jesus' disciples were fishermen. Early Christian tradition indicates three of the disciples, Peter, Andrew and Philip, came from

the town. Later medieval traditions say as many as eight of the disciples came from Bethsaida. "It was the city where the greatest number of miracles occurred," she says.

The city is very important to Catholics, since it was the birthplace of Peter, the first pope. At present, visitors can see and walk on the main street where Jesus undoubtedly trod.

In one of the houses at the site, there was a large underground storage area for wine jars. In one such house, the potsherd with the cross was found, McNamer says.

## JERUSALEM DAY

Eve of Jerusalem Day Saturday, May 27 1995

- Singing Peace for Jerusalem at 9:15 p.m. at the Merrill Hassenfeld Sultan's Pool**  
Greetings: M.K.Ehud Olmert Mayor of Jerusalem  
David Broza • Nurit Galron • David Da'or • Habreila Hativit • Danny Litani • Gali Atari • Jerusalem Symphony Orchestra (IBA) • Oratorio Choir  
Program and M.C.: Ehud Manor Arrangements, musical direction and conducting: Rafi Kadishzon



Jerusalem Foundation



Ministry of Tourism

Jerusalem Day Sunday, May 28 1995

- Memorial ceremonies for the fallen of the Six Day War:**  
3:00 p.m. - Mt. Herzl Military Cemetery  
3:00 - 4:30 p.m. - at the memorial monuments  
6:30 p.m. - Ammunition Hill  
National Assembly marking the 28th anniversary of the liberation and reunification of Jerusalem  
In the presence of the President, the Prime Minister, Mayor of Jerusalem and public figures
- Guided tours of the Municipality Complex Safra Square**  
9:00 a.m. to 4:00 p.m.  
in Hebrew - on the hour in English - every two hours  
Meeting place: Kikar Safra - near the palm trees  
(Public Relations Department)
- "Rejoice in Jerusalem"**  
Artistic program at 3:00 p.m.  
The Yemen Heritage, Writer House, Jewish Quarter
- Mirel Reznick and his group Klezmer music at 4:00 p.m.**  
Hurva Square
- Dance performances, 5:00 7:00 p.m.**  
Botanic Gardens, the Hebrew University, Givat Ram.
- Underground Prisoners Museum (Russian Compound). Entrance free.**  
at 11:00 a.m., former prisoner Mendel Maleizki will conduct visitors round Museum.
- Endeavor March with singing, dancing and flags 3:30 p.m.** from Zion Square through the gates of the Old City to the Western Wall Assembly at the Western Wall 7:00 p.m., with M.K. Ehud Olmert, Mayor of Jerusalem
- Festive march of Israeli youth (Shelah)**  
5:15 p.m. from Sacher park through the Ruppun Tunnel, Haim Hazzaz St., Herzog St., Golomb, to the Teddy Stadium.  
Youth Assembly, Teddy Stadium, 6:00 p.m., with the Prime Minister, the Minister of Education, Culture and Sport, and Mayor of Jerusalem Artistic Program and fireworks
- Jerusalem Day Gathering, 6:00 p.m., Panorama Halls, Givat Shaul,** in the presence of rabbis, public figures, and Bible Quiz prize winners. Artistic program. (Entrance fee)
- Jerusalem Day Party, 7:30 p.m., Paradise Hotel.** With the participation of rabbis and public figures Artistic program (Entrance fee)
- Jerusalem Day Party 8:00 p.m.** at the Great Synagogue with Chief Rabbi Mordechai Eliyahu Rishon Lezion and Deputy-Mayor Shmuel Shkadi
- Jerusalem Salutes its teachers "Singing Peace to Jerusalem"**  
8:30 p.m. the Sultan's Pool Merrill Hassenfeld In the presence of M.K. Ehud Olmert Mayor of Jerusalem Jerusalem Municipality's Education Authority



22:00 19 9:00 משה  
Kol Yisrael will broadcast Jerusalem Day programs on 531 m. A.M. 9:00 a.m.-7:00 p.m.

### Traffic Arrangements on Jerusalem Day

"March to Jerusalem" 6:00-8:00 p.m.  
One of the lanes of Herzog St., from the Noyot Junction (Herzog/Shmuel/Shimon intersection) to the Teddy Stadium, will be closed to traffic.

"Endeavor" March, 3:30-6:00 p.m.  
Jaffa Rd. will be closed to all vehicles from King George St. to Kikar Zahal.

Time in to 531 AM "Kol Yerushalayim - Kol Haderet" for details of traffic arrangements.

All those attending events are advised to use public transport.

Free parking at Jaffa Gate parking lot.  
May, 27, from the end of Shabbat to midnight.  
May, 28, from 7:00 p.m. to midnight.

## 5 ONE-DAY TRIPS

with Shorashim & The Jerusalem Post Travel Club

Spend a day away-from-it-all on one of Shorashim's entertaining and enlightening English speaking trips. You'll meet your sort of people, visit off-the-beaten-track places and hear interesting and informative explanations from authoritative guides. Space is limited so book early and avoid disappointment.

Wednesday June 14

### THE JORDANIAN BORDER OF PEACE

Led by Menahem Markus, Geographer from the Nature Reserves, we'll see history in the making. We'll tour the border region now the center of cooperative efforts, the Sheikh Hussein Bridge - bombed in '46 and now rebuilt, Tirat Zvi, Gaon Hayarden, Kikar Hayarden, Habitanot, the observation post of Hamat Gader - meeting place of the borders of Israel, Jordan and Syria, the confluence of the Yarmuk and Jordan rivers and more, much more. Price: NIS 145

Sunday June 18

### IN THE FOOTSTEPS OF THE SANHEDRIN

The Bar Kochba revolt failed, the Jerusalem Center was destroyed, 600,000 Jews died, thousands were forced into slavery. A new center arose in the Galilee, in Usha, Shefarim, Zippori and Tiberias. Led by archeologist Motti Aviam, we'll tour Beit Shearim, Zippori and other significant sites. NIS 150

Wednesday June 21

### THE SUPREME COURT BUILDING

Some say, "It's music frozen in time." The architecture of public buildings should be a reflection of the society in which it is born. Is it so? We'll also visit the Mormon University, Hebrew University Mt. Scopus campus, and the new Jerusalem Town Hall complex. Lunch. Tour Guide - Architect David Kroyanker NIS 140

Monday June 26

### THE STORIES OF SAFED

When the Ari, Reb Yitzhak Luria, walked through Safed's narrow streets, not a day passed without a miracle occurring. Today, we go with historian Israel Shalem a guide who really knows how to recount the stories, to pass on the special atmosphere, the tastes and the smells. We'll visit the Jewish quarter, the "sleeping spring," the Abahav synagogue, Nahal Amud and more. NIS 145.

Wednesday June 28

### JERUSALEM BY NIGHT

This is a different tour. All night bakeries, davening in Mea Shearim in the early hours, tomorrow's Post as it comes off the press, a tour of Angel bakeries, the Midrachov at midnight, the capital lit up from the promenade and a special - tour of Minharot Hakotel, the hidden part of the Western Wall. Incl. dinner at the Culinarium in the Cardo, to dine as the Romans did. Tour limited to 30 persons. Tour Guide - Carol Ann Bernheim NIS 190.

### 10% OFF WHEN YOU BOOK ALL FIVE TOURS

The tour price includes transportation from Jerusalem or Tel Aviv and return, entrance to all sites, background lectures and on-the-spot explanations, and lunch. Pickup and return, drop-off along the route when possible and arranged beforehand.

Reservations and further information:

SHORASHIM, POB 7588, 14 Rehov Abarbanel, Rehavia, Jerusalem, 91074.  
Tel 02-666231 (9:30 a.m. - 3 p.m.)  
Ask for Romit or Tami.



# Jerusalem 3000: Bring out the calculators

The celebrations are planned for King David's founding of Jerusalem as the capital of the Kingdom of Israel, but party poopers abound, Herb Kelson writes

ONE of the convenient aspects of Jerusalem Day, which will be celebrated on Sunday, is that we know exactly when it is.

The capital, as the events of this week have once again made abundantly clear, triggers not a few disputes. But one indisputable fact is that on the 28th of Iyar, 1967, the entire city fell into Israeli hands.

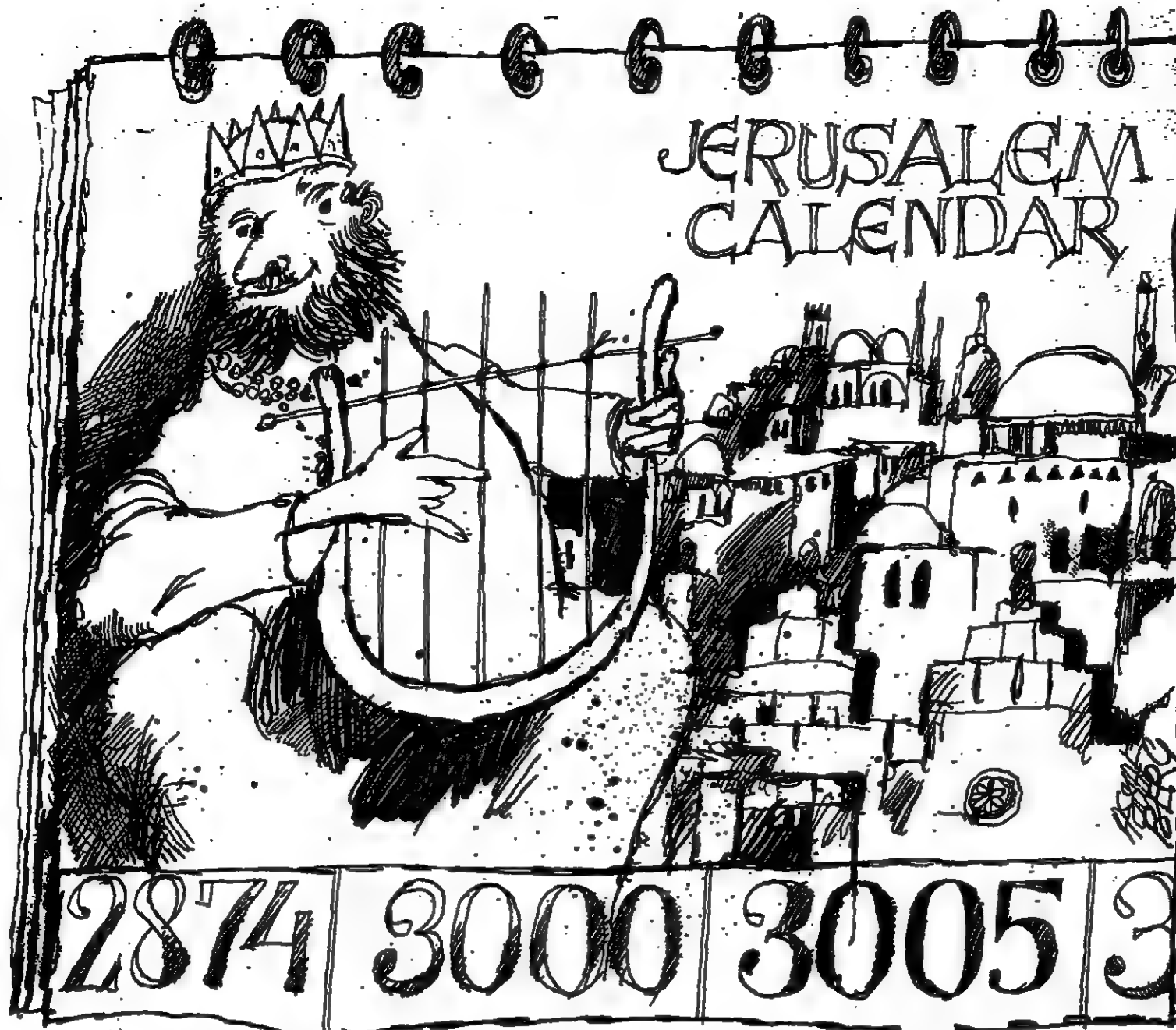
We have pictures of soldiers weeping at the Wall; recordings of Rabbi Shlomo Goren, who was then chief army chaplain, blowing the shofar there - and hundreds of thousands of people in whose memories the day Jerusalem was liberated is forever engraved.

But matters are not so clear when planning an anniversary celebration to mark 3,000 years since King David made Jerusalem the capital of ancient Israel.

When you throw a 3,000-year birthday party, you are going to run into trouble. Some will say, "What are you doing? Jewish Jerusalem is not 3,000 years old; it is already 3,005 years old." Others will argue that it's only 2,874 years old, and that the celebration has more to do with political exigencies than historical fact.

These are exactly the types of problems the organizers of the "Jerusalem 3000" celebrations have run into. These celebrations, conceived some four years ago by then-mayor Teddy Kollek, are due to start in September to commemorate "3,000 years since Jerusalem's founding by King David as the capital of the Kingdom of Israel," according to a news release by the celebrations' organizers.

ZVI RAVIV, the international coordinator of Jerusalem 3000, said the celebrations have come in for criticism from three fronts. "The Palestinians are saying that Israel is trying to deny the Arab nature of the city," he said. Secondly, some foreign diplomats are leery of



the whole affair. They are worried that the celebrations are not in honor of King David and his ancient capital, but rather a "trick," Raviv said; a subtle way to get them to recognize Jerusalem as Israel's capital, a way to "create facts on the ground."

And the haredim, according to Raviv, are

critical of the celebrations because of the content of the planned festivities, and also because they don't believe the 3,000-year anniversary should be marked until the year 2132.

Jerusalem Deputy Mayor Meir Porush of the United Torah Judaism Party said that haredi objections are first and foremost against the

nature of the celebrations, chock-full of operas, sound-and-light shows and gala symphony performances.

"These celebrations have no Jewish content," Porush said. "They are good for Washington, DC, but not for Jerusalem."

Porush also said that the date is inaccurate.

Many haredim believe that the 3,000-year milestone should not be marked until 2132.

This calculation is based on the *Seder Olam Raba*, a midrashic work on chronology dating from the second century that charts Jewish history from the creation of the world to the 38th year of the Bar Kochba revolt.

This work was written without extra-biblical sources. It chronicled the history of the Jewish people according to biblical dates, without taking into consideration the overlap in the reigns of different biblical kings.

Among modern biblical scholars and archaeologists, Raviv said, there is a general consensus that King David conquered Jerusalem from the Jebusites in the year 1004 BCE. This, he said, is based on both biblical and extra-biblical sources.

"David was thirty years old when he became king, and he reigned forty years," reads the biblical account in II Samuel 5:1. "In Hebrew he reigned over Judah seven years and six months, and in Jerusalem he reigned over all Israel and Judah thirty-three years."

THE JERUSALEM-based Ben-Zvi Institute released a circular supporting the determination of 1996 as 3,000 years since King David declared Jerusalem his capital.

According to the institute, the "selection of this date was based on a generally accepted, scientific determination, and according to the opinions of most biblical scholars, archaeologists and historians in Israel and abroad. The accepted date for this event is based on the account in the Bible, on archaeological data and on external sources, which confirm that it took place about 1004 BCE."

But not all historians agree. Mordechai Cogan, a Jewish-history professor at the Hebrew University, said that 1004 BCE is not the date of King David's reign in Jerusalem, but the date of the start of his 40-year reign over the Jewish people.

The first 7½ of those years he was in Hebron, and Cogan does not believe that conquering Jerusalem was one of King David's first acts.

What this means for us, he said, is that the celebrations should be three, five or seven years into the future.

Raviv acknowledged that there is some question within the scholarly community as to the exact date, but said 1996 "is a pretty good average."

He denied, however, that there were political reasons for picking 1996. "When this all started," he said, "there was no such thing as the Oslo agreement, and no one knew that Jerusalem would be at the center of international attention."

## The lord would meet the cardinal - anywhere but here

### GRAPEVINE

#### GREER FAY CASHMAN

IN principle, he is prepared to share a platform with Jean-Marie Cardinal Lustiger, the Jewish-born cardinal of Paris, "anywhere except Israel," Lord Jakobovits, president of the Conference of European Rabbis and former chief rabbi of the British Commonwealth, admitted this week. Jakobovits, who was scheduled to participate with Lustiger in last month's Tel Aviv University ecumenical conference on "The Silence of God" during the Holocaust, withdrew at the request of Ashkenazi Chief Rabbi Yisrael Meir Lau.

Jakobovits, visiting relatives here, explained that in Israel "he is my rabbi too." Lau had used some persuasive arguments to convince him, he said, but what had really clinched it was the fact that TAU had invited somebody as eminent and controversial as Lustiger without consulting or notifying Lau in advance.

ers at the home of Rabbi Emanuel and Rena Quint, they had never before appeared as speakers on the same program. Having done so in Jerusalem, they are now prepared to accept further invitations as a double act.

IF THE way to a man's heart is through his stomach, the path to peace, reasons food maven Phyllis Glazer, is via the kitchen. With this in mind, Glazer will next month take three Israeli chefs to Jordan, where they will demonstrate their culinary skills at the Intercontinental Hotel in Amman.

IN ADDITION to attending numerous events marking the 50th anniversary of the Allies' victory over the Nazis, Foreign Minister Shimon Peres had a more personal 50th anniversary. Peres took time out to join his wife, Sonia, in celebrating their golden wedding anniversary. The couple, together with their children and grandchildren, spent a relaxed weekend at the Lower Galilee kibbutz of Alunot, where they were married half a century ago.

THE LAST thing that Haim Stern expected when he wed Debbie Gofar was to be upstaged by a television star. The couple's re-



Lawrence Weinbach (right) schmoozes with Bezek CEO Yitzhak Kani and Josef Kasierer at a celebration of the link-up between a local and an international giant. (Sami Farag)

ception in the Sheraton Tel Aviv's Twelve Tribes banquet room had just begun when one of the guests, who was facing the

open doorway, recognized a man in the corridor who was waiting for the elevator. "Victor Newman!" she screamed and ran outside to embrace Eric Braeden who plays Newman in the TV soap *The Young and the Restless*. Other guests, including the photographers, immediately followed in hot pursuit.

Curious as to the cause of the commotion, the new Mrs. Stern, who has never seen the series, trailed after the throng and received a kiss from Braeden as did many of the female guests. The close encounters with a perfect stranger were photographed for posterity.

SPEAKING AT the Shenkar College 25th anniversary dinner, David Perach, chairman of the Shenkar board of governors, told the story of an American garment manufacturer who was looking for an accountant.

Interviewing the three most promising applicants, the last question he asked of each was, "How much is two plus two?" The first, who was religious, replied: "With God's help, it's four." The second replied: "It's definitely four." The third shot back, "How much do you want it to be?" Prime Minister Yitzhak Rabin, who joined in the general laughter, was astounded. He was aware that politicians could distort things, he conceded, "but I thought that in business, figures were figures."

Indeed the most pleasing figure for the night was a \$1.5 million donation toward Shenkar's new campus contributed by the Israel Textile Association via Mordechai Baron, chairman of the Textile and Fashion Section

of the Israel Manufacturers' Association. Baron, along with Leonard and Anita Boxer of New York and Max and Pearl Ann Marco of California, were the recipients of honorary fellowships in recognition of their work for and donations to the college since its inception.

Shenkar president Amotz Weisberg announced a "first installment" of \$50,000 (about NIS 240,000) as a gift toward the new campus from Peter Wolfe of England. "I will not be disappointed if someone will stand up and say, 'I match it,'" he declared.

To those who wondered what a politician might be doing in the fashion business, Rabin singled out "my wife's involvement" and then went on to pay an eloquent tribute to the industry's contribution to social values and the national economy. Lea Rabin cut a fine figure in a classic ivory suit. Very few fashion designers were in attendance; the reason for their absence was provided by Riki Ben Ari, who in addition to being a celebrated designer, both here and in Paris, is a Shenkar faculty member. Ben Ari, who did not receive an invitation from the college, was bullied into coming by a friend who had an invitation for two.

SOME PEOPLE will travel a long way for a good cause. That was the lesson learned by Doreen Gainsford, founder of MiniGifts, a nonprofit organization which set up a network of cottage industries for new immigrant women. Gainsford was offered a charity night by the ITT Sheraton Israel within the framework of their American Chefs Salute to

Tourism dinners. But there were two catches: she and her husband, John, had only two weeks in which to arrange a small dinner for MiniGifts supporters, and she would have to bring her guests - most of whom live in Tel Aviv, Herzliya Pituah, Kfar Shmaryahu and Savyon - to the Sheraton Plaza Jerusalem's Cow on the Roof. Most of the guests were originally from the UK, the US, Canada and South Africa. Among them were Ruby and Feige Zimmerman, known for their Canada-Israel Chamber of Commerce and UTA activities; Mark Belberg, a member of the well-known family of Canadian philanthropists; former Marks and Spencer managing director Henry Lewis and his wife, Jenny; and attorneys Sheila and Michael Fox.

MiniGifts has created jobs for some 250 women aged 46 and over, mostly single parents.

VETERAN AMERICAN transplant and public relations executive Burton Halpern doesn't usually go around blowing the family trumpet. But this time the proud papa could do no less for his youngest son - Yisri Halpern, a former Tel Aviv fashion photographer - than he does for his clients. The junior Halpern, who is studying cinema at City College, New York, has received the coveted Princess Grace Award for Film. He was one of 11 film category award winners from universities throughout the US. And at City College itself, his new feature-length film, *Riverless*, about a young artist in the Big Apple, was named the best screenplay at this month's CCNY Picker '95 Film Festival.

TEN YEARS after he established a Yiddish library at Tel Aviv University, William Margulies, brother of feminist leader and English literature expert Alice Shalvi, yesterday inaugurated a program of Yiddish studies - in memory of his parents Ben Zion and Perl Margulies - similar to the one he funded at University College, London. By coincidence, the program is being launched at a time when cutbacks in government and municipal funding threaten the future of Yiddishspiel, the Tel Aviv-based Yiddish theater company, which last year sold more than 34,000 tickets. (It is ironic that Poland can support a Yiddish theater but Israel can't.)

Yiddish is important, says Margulies, because research into modern Jewish history in the West cannot be done without knowledge of Yiddish. "It's an essential part of Jewish culture, and it would be a terrible tragedy if future generations grew up without understanding the language of their ancestors."

THIS PHILOSOPHY is also espoused by Shlomo Lahat, who sits on the board of Yiddishspiel, which was founded during his term as Tel Aviv mayor. A frequent exponent of Yiddish, Lahat is also a deputy chairman of the TAU board of governors. The university this week awarded Lahat an honorary PhD for helping develop the city during his tenure at City Hall.

AT A reception which Jerusalem Mayor Ehud Olmert hosted last week in honor of Slovenian President Milan Kucan, the toast was in orange juice, which, though refreshing, was not exactly the drink of preference for the Slovenian guests. When Olmert comes to his country, Kucan assured him, the toast will be "in good Slovenian wine."

SOMEWHAT embarrassed when the video promotion he had intended to show to members of the Israel-Australia Chamber of Commerce broke down, Douglas Townsend, investment commissioner for Austrade - a government agency to encourage foreign investment - commented: "Maybe we need some technical cooperation with Israeli companies very quickly."

FALLOUT occasionally has disastrous results, but on this occasion it spelled success. The rate of progress in cutting a deal between his company and Israel could be measured by the amount of hair the negotiator for the Arthur Andersen worldwide accounting organization lost in the process. Andersen CEO Lawrence Weinbach got together with Israel's captains of industry at a glittering reception at the Tel Aviv Museum to celebrate the link-up between A.A. and Luboshitz, Kasierer and Co., one of the country's largest accounting firms. Luboshitz, Kasierer founder Josef Kasierer, who will in future act as a consultant to the American-headquartered company, was presented with a beautifully wrought silver platter from Tiffany's, definitely better than a gold watch.

Which just goes to prove the truth of the old maxim that speech is silver and silence is golden. Despite selling his shares to A.A., Kasierer will still have something to say.

MORE TOURISTS are coming to Israel from Malaysia and Indonesia than anyone realizes, says Gerry Aronov, editor of *Israel Travel News*. Aronov has just completed a comprehensive brochure on Israeli tourist attractions of special interest to Moslems. Scheduled for release next month, the brochure will be published in Arabic and English. It is still imperfect, admits Aronov, but contains a lot more information than any previous attempt.

## TEL AVIV UNIVERSITY אוניברסיטת תל-אביב

### CULTURAL RESOURCES IN THE ELECTRONIC ERA Beyond Enthusiasm: Some Critical Perspective

June 5-6, 1995

Malka Brender Hall of Justice, Trubowicz Building, Buchmann Faculty of Law

Monday, June 5

Session 1: 9:00-11:00, Themes and Issues

Welcome: Prof. Anita Shapira, Dean.

Lecturers: Dr. Ronald W. Zweig, Tel Aviv University; Prof. Ya'akov Choueka, Bar-Ilan University; Prof. Kathryn Sutherland, Nottingham University, UK; Dr. Allen Renear, Brown University, USA.

Session 2: 11:30-13:00, Humanities Computing Centers

Prof. John Unsworth, University of Virginia; Prof. Andrew Armour, Keio University, Japan; Dr. Marilyn Deegan, Oxford University, UK.

Session 3: 14:30-16:00, Archives

Dr. Edward Higgs, Oxford University, UK; Dr. Tuvia Friling, Ben-Gurion University; Dr. Irit Keyman, Hagana Archives.

Tuesday, June 6, 1995

Session 4: 9:00-10:30, Scholarly Publishing

Sir Charles Chadwyck-Healy, Chadwyck-Healy Ltd., UK; Dr. Ruth Glynn, Oxford University Press, UK; Michael Alexander, The British Library, UK.

Session 5: 11:00-12:30, Artifacts and Museums

Dr. Seamus Ross, The British Academy, UK; Costis Dallas, Director, Foundation of the Hellenic World, Athens; Lou Burnard, Oxford University, UK; Dr. Mark Greengrass, University of Sheffield; Prof. Bezalel Nardas, Hebrew University, Jerusalem.

Session 6: 14:00-14:45, Humanities Computing and the University

Dr. Peter Denley, Queen Mary and Westfield College, University of London, UK. Dr. Deian Hopkin, London Guildhall University.

Panel: 14:45-16:00, The Future of Humanities Computing

Full program available via Internet: <http://spinoza.tau.ac.il/> or by phone during office hours: 03-6409383. Lectures will be delivered in English. The public is invited.

In cooperation with The Jerusalem Post

THE JERUSALEM POST

25-27/95

MAY 26, 1995

EC prof

ECI gets \$5 from Deutsche

RACHEL

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche

Deutsche



# BUSINESS & FINANCE

FRIDAY, MAY 26, 1995

17

## IEC profits plummet 53% Dollar plunges on rate concerns

**THE Israel Electric Corporation** reported a 53 percent drop in first-quarter net profits to NIS 62.4 million from NIS 132.5m. in the comparable quarter last year.

Revenues rose 10.6% to NIS 1.45 billion from NIS 1.31b. Funding costs of NIS 160m. were cited as responsible for the fall in profitability.

Operating profits fell to NIS 254m. from NIS 276m.

Sales of electric power rose 14%. IEC said the price of electric power to the consumer fell 0.4% during the first quarter.

The company's balance sheet stood at NIS 23.4b. on March 31

### COMPANY RESULTS

RACHEL NEIMAN

1995, up from from NIS 20.6b. The rise was attributed to IEC investments, funded primarily from long-term loans.

• **Clal Industries** first-quarter net profits rose to NIS 57.5 million from NIS 30.9m. in 1994. Earnings per share were NIS 0.41 from NIS 0.23. Revenues were NIS 555.4m. from NIS 507.7m. last year.

• **Dead Sea Works** reported increased net profits of NIS 29.77m. from NIS 25.4m. in

1994. Earnings per share were NIS 0.10 from NIS 0.06. Quarterly revenues were NIS 277.76m. from NIS 235.6m. A 23% rise in the world price of potash was the reason for the increase.

• **Jerusalem Economic Corporation** experienced first-quarter net losses of NIS 14.9m. from net gains of NIS 5.2m. in 1994. Revenues were NIS 28.77m. from NIS 26m. in the previous year.

• **The Tel Aviv Central Bus Station** posted a NIS 6.9m. net loss for the 1995 three-month period from a NIS 5.8m. net loss in 1994. Revenues were NIS 8.3m. from NIS 7.7m.

**NEW YORK (Reuters)** - The dollar resumed its long slide yesterday on heavy selling by American investors, as growing signs of a marked slowdown in the economy fueled concerns about falling interest rates.

"Everything points to an economic slowdown. The credit market is already talking about an interest rate cut," said one dealer, noting the ongoing US-Japan trade conflict is another factor.

"It all bodes for a lower dollar."

Long-term interest rates fell to their lowest level in 15 months on Wednesday on mounting evi-

dence the economy was slowing after the government reported a steep drop in durable goods orders in April.

Yesterday, a national realtors group said home sales fell a surprisingly steep 6.4 percent in April, while the number of people filing claims for unemployment benefits rose by an unexpectedly large margin in the week ended May 20.

The data reinforced the view that the economy may be slowing down too much, which could force the Federal Reserve to cut short-term interest rates before the end of the year.

Lower rates tend to make the dollar less attractive to investors.

The Fed, the nation's central bank, raised rates most of last year in a bid to slow the economy's rapid expansion and ward off inflation.

The dollar's fall through a key support level at 1.4285 German marks triggered more selling, and the drop sent investors scurrying for cover ahead of the holiday weekend in the US and Britain.

It slid nearly 3/4 pence and more than two Japanese yen, to 1.4050 marks and 85.05 yen in late morning trading. The dollar

stood at 1.4392 marks and \$7.20 yen late in New York on Wednesday.

The drop was accentuated by thin trading due to the Ascension Day holiday in much of Europe, while American traders were gearing up for the Memorial Day holiday on Monday.

Already limping, the dollar was further hit by rumors that Mexico may default on government bonds. A Mexican Finance Ministry official said the rumors were "absolutely false."

There was also talk an unnamed Mexican bank may default on a loan.

### ECI gets \$5.8m. order from Deutsche Telekom

RACHEL NEIMAN

**ECI Telecom** has received a \$5.8 million order from Deutsche Telekom for its PCM-11 pair gain products. Deutsche Telekom will be the first telecommunications provider to implement the system.

ECI was awarded 50 percent of the total Deutsche Telekom order, and two other vendors will supply the remaining 50%. Delivery of the order will take place over a 12-month period, beginning in the 1995 fourth quarter.

PCM-11 uses High bit-rate Digital Subscriber Line (HDSL) technology to provide up to 11 voice circuits over a single twisted copper wire.

ECI general manager for access network products Uri Kashit said the Deutsche Telekom order is the forerunner of similar products to be marketed in North America and Europe.

Deutsche Telekom has also placed a \$3.9m. separate order for additional ASLMX multiplexer units, to be delivered during the 1995 third and fourth quarters. ECI is presently delivering a \$60m. order of ASLMX units, announced in August 1993.

### Poraz to court: Don't link all elements of judges' pay

EVELYN GORDON

**THREE** elements of the wage increase recently given judges should not be given to people whose salaries are linked to those of the judges, MK Avraham Poraz (Meretz) demanded in a petition to the High Court of Justice yesterday.

The petition noted that the Knesset Finance Committee, which sets judges' salaries, said certain elements should be given only to practicing judges - a 15% special supplement, a 5% management fee for court presidents and their deputies and a 50% increase for any judge not promoted

to a higher court within seven years.

The latter two, Poraz noted, are meaningless except to a practicing judge. Furthermore, he said, the 108 people whose salaries are linked to those of the judges have their own special supplements, so there is no reason to give them these.

In any case, however, the government has no right to ignore a decision of the legislature, he said - a decision which was made partly because of the Treasury's own warning that full linkage would have a disastrous effect on public-sector wages.

The committee's decision,

Poraz added, even excluded non-practicing judges, such as the director of the courts administration.

Linkage can apply only to raises given all judges, he argued.

Poraz also discounted Attorney-General Michael Ben-Yair's opinion that the government was contractually bound to give these raises to the other 108 people, because Ben-Yair is one of those who would benefit from the linkage.

While Ben-Yair has said he will voluntarily forego the raise, his personal interest disqualifies him from ruling on the issue, Poraz said.



Poraz: Government has no right to ignore a decision of the legislature. (Flash 90)

### Private housing starts fall

JOSE ROSENFELD

**PRIVATE** housing starts in the first quarter fell 7.7 percent to 8,800 units from the previous period, as public housing starts shot up 86% to 9,170 units during the same period, the Central Bureau of Statistics reported yesterday.

When combined, private and public housing starts rose 24.3% to 17,970 units, or nearly doubled compared to the first quarter last year.

The supply of housing under construction increased 13.1% to 82,000 units, surpassing the levels reached in the third quarter of 1992, when the government froze public construction.

Private sector units under construction reached a record 54,900, more than double the number of units at the end of 1989, when the large immigration wave from the Soviet Union began.

Public sector units under construction expanded 38.3% in the first quarter this year.

By contrast, housing completions fell 4.6% to 8,090 units.

Public sector completions dropped by more than a quarter to 1,690 units, while private housing completions increased a mild 3.2% to 6,400.

### Cable & Wireless profits down

**LONDON (Reuters)** - Cable & Wireless Plc, the British telecoms group with core activities in Asia and the Caribbean and which recently bought a seven percent stake in Bezeq, reported lower year profits yesterday but promised a return to profit growth despite fierce international call-tariff rivalry.

Pre-tax profits for the year to March 1995 fell to £844 million from £1.1 billion the year before on turnover, up 9% at £5.13 billion.

The profits drop was largely due to £300m. of one-off charges related to its British arm Mercury Communications, where 2,500 staff cuts have been announced. But Cable said even the underlying performance was disappointing.

"Our underlying earnings per

share were flat... We are not making any excuses - this was a disappointing result and one we do not intend to repeat," chairman Lord Young said in a statement.

Excluding exceptional items, pre-tax profit rose 5.1% to £1.14b.

Chief executive James Ross said in an interview he was still confident Cable could continue to grow its margins but would need to make a number of further cost reductions.

Ross said the group was planning a range of cost reductions, including cutting expenditure on business development to around £20m. this year, nearly a third down on the total it spent last year.

### Leumi Mortgage Bank earnings up 35.8%

GALIT LIPKIS BECK

**BANK** Leumi Mortgage Bank, a subsidiary of Bank Leumi, completed the first quarter with a 35.8 percent growth in net earnings, NIS 8.1m. from NIS 5.9m. in the corresponding period last year.

Net return on equity on an annualized basis decreased to 14.8% from 15.4%.

Earnings from financing operations before provisions for doubtful debts grew 8.4% to NIS 27.1m. Provisions for doubtful debts decreased 17.1% to NIS 2.9m.

Operating and other income increased 7.8% to NIS 11.1m. The rise was offset by an 8.8% rise in operating expenses, to NIS 21.5m. from NIS 19.7m.

Credit to the public increased to 10.3b. from NIS 9.8m. Total assets rose 5.2% to NIS 11.2b.

**FIVE** to 10 computer-learning centers for children and adults will open here during the coming year as part of the Futurekids chain.

The centers have taught hundreds of thousands of youngsters at 1,500 branches in 35 countries around the world.

The corporation was established in Los Angeles 12 years ago by Peter Markovitz, a former South African Jew who studied filmmaking. Markovitz, 35, who visited Israel for two days this week, announced that Futurekids' exclusive representative in Israel will be Philip Bendheim, the 42-year-old managing director of InterFranchise (Israel) Ltd.

Bendheim, the son of the New York philanthropist and businessman Charles Bendheim, moved to Jerusalem last summer. Bendheim plans to carefully select franchise entrepreneurs, who must put up between \$100,000 and \$150,000 in capital.

Futurekids, which has franchises in such diverse places as Canada, Pakistan, Nepal, Bahrain, Denmark and Jordan, teaches children aged three to 16 how to use a computer. But it goes beyond mere game playing

or word processing. Markovitz said in an interview with *The Jerusalem Post*. "They also learn book publishing, graphics, multimedia and computer communications on a high level in teams of two and with direction by well-trained counselors." He added that as an observant Jew, he was particularly pleased that his chain was spreading to Israel, which "can become a superpower by mastering technology" and use this influence for the good of all mankind.

### 10,000 NIBBLES VERY DIGESTIBLE PROFITS

10,000 ENGLISH-SPEAKING ISRAELIS are expected at THE EVENT on OCTOBER 10, at the Wingate Institute... the biggest gathering of its kind ever!

A Special Food-Tasting Pavilion will provide restaurants, food manufacturers and importers, caterers, bakers, wholesalers and others in this business with an easy way to reach their market effectively... AND IN PERSON.

What better promotion than a free taste?

It may be the best marketing investment you make this year...

(Call also about our TODAY'S WOMAN & FAMILY, HOME & GARDEN, HI-TECH, ALTERNATIVE HEALTH Pavilions.)

Contact CLC (Charles Levine Communications)  
TSVIA EISENMANN, 02-234475, 247555, Fax: 02-258063.

### Understanding Risk

(Third in a four-part series for investors)

There are four risks that should concern investors: market risk, interest rate risk, reinvestment risk and inflation risk.

**Reinvestment risk** (re-in-vest(-ment) risk): When your fixed-income, term deposits mature, you may not be able to find another investment vehicle which gives the same return with the same level of safety.

Several years ago, many people were shocked when their 15% Certificates of Deposit came due and could only be renewed for 10%. Each year when they reinvested their money, they had no way of knowing whether interest rates were going up or down. Now CD's pay less than 8%. Reinvesting term deposits poses a particular risk for those who live off the income from their savings, since they cannot know from one year to the next how much money will come into their accounts.

There are strategies to deal with the swings in interest rates and ways to lower your reinvestment risk.

How risky is your portfolio? How can you lower your reinvestment risk? For a no-obligation portfolio review, call Douglas Goldstein, Manager of our Securities Division, at (02) 244963.

Next week: Understanding inflation risk

### COMMSTOCK EVERYTHING YOU NEED TO SUCCEED

CommStock Trading Ltd. (Est. 1981)  
Futures, Options and Stock Brokers  
Jerusalem: City Tower, 34 Ben Yehuda St.  
Tel. 02-244963; Fax: 02-244876  
Ramat Gan: Beit Silver, 7 Abba Hillel St.  
Tel. 03-575-8826/27; Fax: 03-575-6990  
Home-office terminals and beepers available.

Reading between the lines... you have time for trading action until 11 PM.

JOIN US TELEBANK  
DIAL 03-5189111 FROM 8 AM TO 11 PM

ISRAEL DISCOUNT BANK

**Astaire and Partners Ltd.**  
Representative Office: 159 Yigal Alon St., Tel Aviv  
Tel. (03) 695 5101, Fax: (03) 695 6389

Member of the SFA, ISMA and London Stock Exchange

**WORLD MARKETS REPORT**

• **US 7-BONDS** - Exceptionally weak US durable goods figures along with recent economic data, continued the slowdown in the US economy. Durable goods orders fell by 4.3% in April, against an estimated market fall of 0.5%. The yield on the benchmark 30 year bond fell sharply to 6.79%, a level not seen since February 1994; the bond market now expects the next move in US interest rates to be down.

• **US DOLLAR** - The dollar tried to overcome the strong resistance against the D-Mark at DM1.45 discussed last week, and rebounded to trade at DM1.43. It is likely the dollar will maintain the former resistance in the coming week.

• **UK GILT** - A downward revision of last quarter GDP figures from 0.5% to 0.2% was further evidence of a slowdown in the UK economy. The 10 year long gilt rose from 1.51% on the news, to yield slightly under 1%.

• **UK EQUITIES** - Further evidence of slowing economic growth on both sides of the Atlantic, and growing hopes that the US could have reached the top of the interest rate cycle, saw the UK equity market close at a 15 month peak. Equity prices were pulled higher by gains in UK Treasury bonds which in turn lifted UK Gilt. Whilst the trend remains positive, the FTSE-100 is overbought and consolidation to bring the index back to support around 3210 seems likely in the short term. Excellent corporate figures this week from Baxi (Baxi, 55p), and Carlin Communications (CCL, 94p) highlighted their continued long term attractions.

• **ASIA-PACIFIC** - Hong Kong, reached a 1995 high of 9404 on Wednesday, an inversion, encouraged that US interest rates had peaked, brought blue chip stocks. In the short term the Hang Seng is extended over its moving average, with support around 3000. Further upward progression may be impeded by significant resistance at 9500. Stocks which attracted buying were China Light and Power (0022.HK, HK\$42.00) and Amoy Properties (0101.HK, HK\$7.05), which at an estimated 48% discount to NAV of HK\$14.00 looks attractive. In Singapore, the banking and property sectors were sought by investors. After a sharp rally from a May low of 2058, short term profit taking could take the Straits Times index back to support currently at 2180-2140, from the current level of 2165.

• **SOUTH AFRICA** - The Johannesburg Stock Exchange was steady on the week, supported by buoyant world markets. Investors instead focused concern on the weakness of the rand which moved through important technical supports to reach a low of R5.70 against the dollar. In the short term, the dollar is overvalued against the rand and a fall back to R5.05 can be expected. The feature of the week was the listing of ferrochrome group, Chromcon (CONA, R7.45). Offered at R5.05, the stock quickly traded to a 50% premium. On continued strong demand for steel, any weakness in Chromcon should be seen as a trading opportunity.

• **GOLD** - In response to the rally in silver, but due to the weakness of the dollar, bullion was maintained within its trading range of US\$382 - \$385.25. Trading activity was thin ahead of the European holiday.

• **PPPL ISRAELI GROWTH FUND**: Net Asset Value as at May 22, 1995 - US\$5.04

Any information contained herein should not be construed in any way as a public offering.

**You're The Toughest Investment Critic We Know!**

That's Why We're Offering Nothing Other Than Proven Expertise in Strategic Financial Planning

With an enviable track record of translating individually specified investment objectives into rewarding returns, Pioneer International has the experience and skills to satisfy the most discerning investor. Tailoring plans to your goals, Pioneer enables you to access the most generous income-generating investment. THE OMEGA PORTFOLIO from the Old Mutual International Group, features a multitude of benefits:

- **VERSATILITY** - now you can build up substantial capital from either an ongoing savings plan or a lump sum investment. What's more, regular contributions to OMEGA can be adapted to meet your changing needs.
- **FLEXIBILITY** - choose how much, for how long and in which currency you wish to invest.
- **TAILORED** - focusing on your specific investment goals: capital growth, retirement, education, mortgage...

Our professional advisors are ready to advance your strategic financial planning goals. Call Pioneer today.

Call us at:  
Tel Aviv: Tel. 03-695-1376 Fax: 03-695-6919  
Jerusalem: Tel. 02-257-303 Fax: 02-258-239  
Address: 159 Yigal Alon St. Suite 211, P.O. Box 35564 Tel Aviv







**Solidity.**  
**Integrity.**  
**And value for money.**

Quality international packing and shipping of fine arts and household effects at its best and most reliable for almost 50 years.

**BAUME & MERCIER**  
**B&M**  
ISRAEL

Call us today for a free price quotation:  
Tel Aviv: 03-546 7147  
Jerusalem: 02-639004

**V.G.**  
**VAYER GROUP LTD.**

**PACKING & SHIPPING BY V.G.**

ISRAEL'S FINEST SINCE 1948

Tel Aviv: 03-6810273/5, 6838335, 6829933

- Personal effects
- Fine Arts/Antiques
- Electronic Equipment
- Our own Warehouses
- Customs Clearance
- Door to Door Service - Insured - Worldwide

**THE JERUSALEM POST QUALITY CLASSIFIEDS**

Ads accepted at offices The Jerusalem Post (see masthead), and all recognized advertising agencies.

Mail this coupon to us with payment enclosed. (minimum 10 words)

**COUPON**  
*Special*  
**10% OFF**

ONE TIME insertion  
3 TIMES  
6 TIMES FULL WEEK  
4 FRIDAYS  
MONTH  
Starting Date No. of words

AMOUNT: NIS Rates:  
See rates below and if you use this coupon deduct 10%.

Classification Geographical Area  
No refunds for early cancellation of series.

TEXT:

Name Address  
City Phone Credit Card No.  
Expiry date ID No. Signature

MAIL TO: ADS COUPON SPECIAL, P.O. Box 81, Jerusalem 91000

**OMEGA OVERSEAS CO.**

International Household Removers

**DOOR TO DOOR WORLDWIDE**

Free storage • All risk insurance  
Export packing and crating

**WE CARRY WITH CARE**

USA: N.Y. 1 (718) 937 9797  
L.A. 1 (213) 264 2644  
Miami 1 (305) 477 4077  
U.K.: London 815 913 434

Tel. 03-6819562  
03-6819563

**GLOBUS INTERNATIONAL MOVERS**

FREE ESTIMATES ABSOLUTELY NO OBLIGATION

Toll free: 177-022-7272

Tel. 03-9513148 10 lines

Phone numbers of our US and European offices:  
Globe New York (718) 835 7627 L.A. (714) 557 1222  
Miami (305) 477 2310 Toronto (416) 670 7254  
Antwerp (3) 325 7850  
Johannesburg, S. Africa (021) 11-7862575

**T.D.Y.**

DOOR TO DOOR HOUSEHOLD REMOVERS

FREE ESTIMATES - FREE STORAGE - WEEKLY SAILINGS

CALL NOW TOLL FREE 177-022-1407

ASK ABOUT OUR SPECIAL WINTER DISCOUNTS

MEMBER OF THE ZIM GROUP

Tel. 03-537 0111 • 04-621137

**OCEAN CO. LTD.**

INTERNATIONAL MOVERS • STORAGE AVAILABLE

HAIFA TEL AVIV BEN GURION AIRPORT  
04-523227/8/9 03-5162206-7 03-9711250

EVENINGS 03-6481828 - FREE ESTIMATES

**51 YEARS OF EXPERIENCE**

**N.T. INT'L TRANSPORT LTD.**

FORWARDERS & WORLDWIDE MOVERS

"Service with a personal touch"

- Door to door service
- Expert packing
- Marine insurance
- Groupage containers

Our price is final - No add-ons

HEAD OFFICE: TEL-AVIV 03-6888457/8

Jerusalem: 02-666654 North (Netanya) 09-622134 Sharon: 07-745825  
In USA (Toll Free) 1-800-771-9395

Leading Hi-tech software development firm seeking R&D MANAGER

- Relevant academic degree
- Previous project leading experience
- DOS, Windows experience

a must

Place of employment - North Israel

Suitably qualified candidates should submit resumes to "Human Resources" P.O.B. 24107 Tel-Aviv 61240. All applications will be treated in confidence. Only relevant candidates will be answered.

The Municipal Comprehensive School, AMAL 1, "Bama'aleh", Tiberias

Is expanding, and seeks for the 1995/6 school year:

**ENGLISH TEACHERS**

Excellent terms for the right people

For details, please contact the school.  
Tel. 06-732961, Fax. 06-734341  
or the Principal, Mr. Yoav Barbi Tel. 06-794872

**YOUNG & DYNAMIC SOFTWARE COMPANY**

Technical Writer (Position 001)  
Mother tongue English.  
Wide experience in computing and hi-tech.

International Technical Support Person (Position 002)  
Mother tongue English.  
Wide experience in computing and hi-tech.

Please apply to:  
Aladdin Knowledge Systems  
P.O.B. 11141  
Tel Aviv 61110

**ALADDIN**  
KNOWLEDGE SYSTEMS LTD

Start a New Career

**Technical Writing**

Summer Registration

Call 03 8394591

(Recognized by Keren Hieitaimut)

**YEDA School of Business & Technology**

**קבוצת עורק**

**TECHNICAL WRITER/ DOCUMENT MANAGER** (Position 608)

TO JOIN TECHNICAL WRITING TEAM IN LEADING ISRAELI SOFTWARE HOUSE

- ♦ At least two years experience in Technical Writing
- ♦ Good communication skills
- ♦ English mother tongue, excellent writing and editing skills required
- ♦ Experience in PC/WINDOWS tools and working environment an asset
- ♦ Fluent Hebrew an advantage

**TEAM LEADER** (Position 610)

FOR GROUP PREPARING PRESENTATIONS AND TRAINING MATERIAL FOR LEADING ISRAELI SOFTWARE HOUSE

- ♦ Experience in workflow and team management
- ♦ Good communication skills
- ♦ Good graphic skills (including color)
- ♦ English mother tongue and excellent editing skills required
- ♦ Knowledge of Powerpoint and Freehand an asset
- ♦ Fluent Hebrew an asset

Applicants should send resume to: 16 Abba Hillel Silver St., Ramat-Gan 52506, Fax 03-5762343

**RATES**

PRICES ARE AS FOLLOWS - All rates include VAT:

Single Weekday - NIS 57.75 for 10 words (minimum), each additional word NIS 8.77

FRIDAY AND HOLIDAY EVE - NIS 128.70 for 10 words (minimum); each additional word NIS 12.87

MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY (Package) - NIS 198.90, each additional word NIS 19.89

WEEK RATE (8 insertions) - NIS 257.40; each additional word NIS 25.74

FOUR FRIDAYS NIS 339.30 for 10 words (minimum) each additional word - NIS 33.93

MONTHLY (24 insertions) NIS 528.50 10 words (minimum) each additional word - NIS 52.85

**DEADLINES OFFICE:**

Jerusalem - weekdays - 12 noon the day before publication; for Friday and Sunday - 6 p.m. on Thursday.

Tel Aviv and Haifa - weekdays - 12 noon, 2 days before publication; for Friday and Sunday - 4 p.m. Thursday in Tel Aviv and 12 noon Thursday in Haifa.

**GENERAL DWELLINGS**

100's of apartments listed countrywide, for rent or sale. • 050-284148 Ruth

**EXCHANGE**

STOCKHOLM CENTER, 3 bedroom apartment for Tel Aviv (Jerusalem) July-August, 88-22303, P.O.B. 81, Jerusalem 91000.

**WHERE TO STAY**

JERUSALEM INN GUESTHOUSE - family rooms with private bathroom, reasonable rates. City center. • 02-252757, Fax 02-251297

INN PLACES LTD. affordable home bed & breakfast, self-catering suite, country-wide, choice locations. Tel/Fax 02-578204, P.O.B. 577, Herzliya.

JERUSALEM LODGES Ltd. • Short term rentals • Bed and breakfast • P.O. Box 4233, Jerusalem 91044. Tel: 02-611745 Fax: 02-618541

**BUSINESS OFFERS**

COOPERATIVE FORMING: artificial intelligence applied to agricultural development. P.O. Box 32365, Jerusalem 91323.

**COLLECTIONS ART**

TAVIV ART: Buying/Selling antique Judaica • European/Israeli paintings. • 03-6739897; Fax: 03-6722151.

**SERVICES RENOVATING**

ZEEV, RECOATING of baths in your home, country-wide, guaranteed. • 04-361130, 09-564862, 02-538292.

**LESSONS**

PSYCHOMETRIC PREPARATIONS + Hebrew, Spanish, French, Dutch. Private lessons. "LEARNING CENTER" 02-5227958; 02-388383, 04-522947.

**GENERAL**

PATENTS, TECHNICAL-LEGAL-SCIENTIFIC translation service/German/English, French/English, Hebrew/English, fast, accurate, reliable. Tel/Fax: 02-637132, 02-637133.

**SITS. VAC. GENERAL**

DISAPPOINTED WITH A BORING JOB? You can find financial independence by calling Tel. 02-661402.

ENGLISH-SPEAKING MEN for Caribbean cruise ships, public speaking experience required. • 03-288802.

JERUSALEM-BASED TOUR COMPANY seeking senior & trainee tour operators, typing a must. Fax: 02-632295.

**NICE FEMININE VOICES**

Languages: Scandinavian, English, Spanish, Portuguese, German, for international partyline. • 03-562-2422, Maria.

**PURCHASE/SALE FOR SALE**

GRAND PIANO, Ivers and Pond, fine tone, mahogany, NIS 9,000. • 02-662394; 03-6248181, weekdays.

BLACK, ANTIQUE ORIENTAL BUREAU & modern rosewood dining table with eight chairs. • 09-7742372.

**PERSONALS**

WEALTHY South African doctor seeks sincere presentable lady, aged 35-42, willing to travel. • 03-5223141, ask for suite 510.

AMERICAN, male (23), college student, seeks girl with similar background, who enjoys the beach, movies, shows and conversation. • 03-289088.

**PERSONAL**

ATTRACTIVE WIDOW 57/182, interested in cultured European man. • 04-9623592.

GENTLEMAN, 23, HANDSOME, sensitive, seeking nice polite young woman, 20+ for friendship. P.O.B. 242, Ness Ziona 74101.

OLAH HADASHA FROM GERMANY, 44, with widespread interests, seeks new friends in Haifa. 88-22438, c/o Jerusalem Post, P.O.B. 81, Jerusalem 91000.

**VEHICLES UNRESTRICTED**

RANGE ROVER, blue, automatic, all extra, 1987, 120,000 km, immaculate. Tel. 02-610790.

CYPRUS DUTY-FREE CARS: Selling, re-purchasing, storage, shipping. Problems? Davidson. • 02-420234.

TOYOTA CELICA GT, convertible, '92, white, showroom condition, automatic, loaded, for sale. • 050-243616.

1994 BMW 318 IS, fast, luxurious, safe, 12,000 kl, \$25,000 tax free. • 02-680989 (NS).

RENAULT 19 TSE, 1992, 1,400 cc., 45,000 km, good condition, air-conditioner, radio-tape. • 04-238828.

**JERUSALEM DWELLINGS**

FOR SALE/RENT IN KIRYAT MOSHE: lovely 3.5 room apartment, double conveniences, solar boiler, furnished. • 02-6228539 (NS).

**RENTALS**

CENTRAL - luxurious, short/long-term rentals and sales. "Gross Realty" personal service. • 02-250025, Fax 02-233836.

SHORT-TERM RENTALS, Rehavia/Tel-bieh, 3 rooms, garden, completely equipped. Tel. 02-637320, from August 24.

NEAR KING DAVID, 3 rooms, furnished, short periods only. • 02-618070.

FOR TOURISTS: 1 1/2-BEDROOM APARTMENT near Jerusalem, summer and holidays. Optional B & B. • 02-345323.

SHMARYAHU LEVIN, villa, 4 + garden, partially furnished, immediate. Exclusive to GAL. • 02-555088.

REHAVIA, 3 rooms, quiet; REHAVIA, 4 - 6 rooms, quiet view. REHAVIA REAL ESTATE. • 02-665622.

EAST TALPIOT, 5, furnished/unfurnished, private entrance, garden. ABU TOR REALTY. • 02-734207.

TALPIOT, Efrata, 4, furnished, immediate. ABU TOR • 02-734207.

KIRYAT SHMUEL, 4, 2 baths, beautifully renovated, furnished, kosher, short/long term. • 02-618680, NS.

**habitat rentals**

AGRIPPAS 3, b&b, large, rooms, bright \$350

K. MOSHE 2.5, 3rd fl, bright, renovated \$550

G. SHARON 4, grad fl, 2 WCs, religious \$700

RECHAVIA 3, furnished, quiet location, green clean, garden access, good condition \$800

MUSKARA 3, furnished, priv ent, parking \$800

TALBITE 2.5, furnished, bright, 3 balconies \$800

B. BEKEREEM 4.5, part-b&b, hill, view \$800

TALPIOT 4, low floor, parking, quiet, 1/term own heating, greenery, spacious, NOW! \$1000

G. COLONY 5, NEW excellent condition \$1100

G. COLONY 6, Amb style, big bath, balcony, unfurnished, parking, 1/term VERY SPECIAL! \$1200

ABU TOR 6, bright, spacious, garden \$1300

RECHAVIA 2.5, room, 140 meters, spacious huge sun terrace, BEAUTIFULLY FURNISHED quiet, bright, appliances, green, parking view, storage, immediate, long term \$1400

WOLFSON villa, 5, large salon, b&b \$1500

B. YEGAN 3, new, bright, garden, b&b \$1500

T. MOORE 3, immaculate, fully furnished & equipped, SPECTACULAR VIEW balcony \$1600

ABU TOR 5, duplex, spacious, quiet \$1800

OFFICE • CENTRAL 3.5 rooms, renovated \$600

SHOP • CENTRAL • 70 sqm, good location \$2800

SHOP • TALPIOT 180m, parking, 1/term \$3000

tel: 02-611222

HANTKE, 2 rooms + yard, separate entrance, \$800 Tel. 02-412134, 02-575997, 02-24 5017.

"PISGAT ZE'EV", 5, 2-story, furnished apartment, garden, private car/bike, parking, storeroom. • 02-655030.

VERY COMFORTABLE APARTMENT IN "HOD YERUSHALAYIM", for discriminating 68+, many activities and services, 3 rooms, double conveniences, until October 1 or short term. • 02-9973735 or 02-9931885 (NS).

FOR TOURISTS: fully equipped, kosher, good locations, from August. • 02-5518567.

RAMAT BEIT HAKEREM, 3, new, furnished, equipped, 2 bedrooms, air-conditioning, parking. • 02-794358.

FOR SUMMER: Rehavia, 4, luxurious, fully equipped, view, parking, kosher. • 02-538313; 02-9975771 (NS).

RAMOT 03, fully furnished, 3 bedrooms, 2.5 bathrooms, yard, 1 year. Tel. 02-532059 (NS).

4-ROOM APARTMENT, elegant, furnished, for short-term rental. • 02-754797.

BAKA, 4, magnificent, completely furnished, TV, refrigerator, gas, \$1,000, available from July 1. • 02-731079/ 02-594404.

UNIQUE COTTAGE, unfurnished, 3 bedrooms, study, large terrace, NOW! REALTY. Tel. 02-618594.

MEVASSERET, cottage, 5, 3 floors, completely furnished, long-term. Tel. 02-343701.

MOTZA, beautiful new house with garden + separate studio apartment. Tel. 02-342089.

REHAVIA, PENTHOUSE, 180 sqm, new, air conditioned, jacuzzi, view, for 1 to two years, immediate. Tel. 02-634439

RAMAT ESHKOL AREA, 3+, gorgeous, high-standard, fully furnished & equipped, short or long (\$850) term. • 02-323116.

BEIT HAKEREM, 5, completely furnished, private entrance, private roof, \$1,500, ANGLO-SAXON (Malden). • 02-251181.

ABU TOR, 3, 2nd floor, unfurnished, view, cupboards, \$900. ANGLO-SAXON (Malden) Tel. 02-251181.

EFFRAT, Rimot, furnished, 2.5 bedrooms, garden, immediate, NADIR REALTY. Tel. 02-932083, Fax 02-932595.

BEIT HAKEREM, 5 rooms, beautifully furnished, 3 bath, quiet view, 250 sqm, b&b, conv. mid-June, 2 yrs. DIPLOMAT. • 02-660354; 02-6512131 (beeper #5585).

REHAVIA, 8 rooms, views, terraces, 3 bath, quiet, immediate, 5 yrs. DIPLOMAT, Tel. 02-660354; 02-6512131 (beeper #5585).

TALBIEH (Laromel), famous studio, exclusive, comfortably furnished, \$750. Tel. 02-655845; 02-654754.

AND IN ANY OF THE OTHER 50 DAHAF AGENCIES THROUGHOUT THE COUNTRY

TEL-AVIV HEAD OFFICE 2 Derech Ben Zvi corner Sderot Yerushalayim-Yafa Tel. 03-512777

TEL-AVIV DIZENGOFF 118 Dizengoff St. (Open 24 ours a day) Tel. 03-5239952

TEL-AVIV ALLENBY 123 Allenby St. (Kikar Ha'moshavot) Tel. 03-5604433

DAHAPHONE Ads by phone service Tel. 03-5128888

MORE EFFECTIVE CLASSIFIED ADS! DAHAF offers free professional service for a category of classified ads at regular newspaper rates no extra charge

HAIFA 5 Hertzal St. Hadar Ha'carmel Tel. 04-676666

JERUSALEM 43 Jaffa St. Tel. 02-256335

NETANIA 13 Smilansky St. Passage Telahot Tel. 09-840888

PETAH TIQWA 64 Orlov St. Tel. 03-9347111

RISHON LEZION 16 ZABOTINSKY St. Canyon lev rishon Tel. 03-9678822



**FRENCH HILL**, 4 rooms, furnished, for 3 months, from July, to 050-278745.

**GIVAT MORDECHAI**, 3, furnished, elevator, \$650, long-term, view, excellent transportation, to 02-785056; 02-817803.

**YEMIN MOSHE**, spacious house, 3, airy and bright, balconies overlooking breathtaking view, fully furnished, long-term, AMBASSADOR, to 02-618101.

**TALBIEH** (near Laromim Hotel), 3, beautifully renovated, central air-conditioning and heating, long-term, Keys at AMBASSADOR, to 02-618101.

**HABITAT** = 02-611222, Mamilla, five rooms, luxury penthouse, sun terrace, magnificent views, furnished/unfurnished, Exclusive to Shiran.

**CASPI**, spacious, 7 + garden, quiet, completely furnished, long-term, view of Old City, AMBASSADOR, to 02-618101.

**RAMAT SHARIT**, 6, modern, panoramic views, terraces, long-term, Corinne Davor = 02-733385.

**RARE OPPORTUNITY**, German Colony, 130 sq.m., private entrance, ground, garden, Corinne Davor = 02-733385.

**ARNONA**, 4 rooms, luxury apartment, view to the Dead Sea, immediate, ABU TOR, Tel. 02-734207.

**ABU TOR**, 2-room + 1-room apartment, fully furnished, available from August '95, ABU TOR, to 02-734207.

**SAN SIMON**, KOSHER, modern, luxurious, 5, furnished, parking, July-December, to 02-685004; Fax 02-685000.

**CITY CENTER**, 2 1/2, long-term rental or key-money sale, immediate, 1st floor, heating/air conditioning, to 02-734393.

**OLD KATAMON**, 3 bedrooms, fully furnished and equipped, available August 21, for 1-2 months, to 02-618332; fax 02-251211.

**BEIT HANINA**, LARGE, 4, fully furnished, European-style, May-July, option to extend, to 02-633907; 02-349141.

**LUXURIOUS COTTAGE** in RAMAT SHARIT, 7 rooms, from July 1, 1995, to 02-413399 (evenings), 02-414607 (office).

**ELEGANT APARTMENT**, luxury building opposite Knesset and Park, large living room, bedroom, two bathrooms, study, fully furnished, underground parking, ten minutes on foot to center. Suitable couple only. Available mid-August to mid-October, to 02-234434.

**REHAVIA**, 3, fully furnished, kosher, large terrace, from June 11-July 2 1995, to 02-636456.

**HAR NOF**, 4 GARDEN: 5 penthouse, 5 furnished, Kathy Rosenberg Brokers, Tel. 02-6519516 (NS).

**GIVAT HAMIVTAR**, COMPLETELY FURNISHED & EQUIPPED, Convenient floor. For Sabbath observers, to 02-611236, agent.

**ITALIAN COLONY**, Last few choice luxury apartments. Parking, garden, balconies. On private land. From \$275,000, to 02-665571.

**BEIN KEREM**, half of semi-detached house, stylized, garden, view, Exclusive to LILY LEWIT, to 02-633939.

**EFRAAT**, 5 1/2 rooms, big kitchen, large garden, lovely view, to 02-6931473.

**HAR NOF**, MAGNIFICENT VILLA, breath-taking view, 5 bedrooms, 4 bathrooms, Tel. 02-618332.

**REHAVIA**, 6, complete floor, garden, balconies, high standard, \$900,000, Tel. 02-634116.

**KIRYAT MOSHE**, 5 (1 small), eating niche, storeroom, parking, elevator, balconies, to 02-618332.

**TALBIEH**, for discerning, prestigious, 2-story residence, prime location, CORINNE DAVOR, to 02-733385.

**BAKA**, 7, unusual, well-designed, modern, secluded garden, Exclusive to CORINNE DAVOR, to 02-733385.

## NARKISS REAL ESTATE

Kiryat Shmuel - 3, 1/2, private, garden \$28,000  
Kiryat Shmuel - 3.5, spacious, bright \$138,000  
Old Katamon - 4, huge, luxurious, quiet \$38,000  
Rehavia - 4, excellent location, luxurious \$45,000  
Beit Hakerem - 3, ground floor, excellent \$108,000  
19 Narkiss St. Jerusalem  
Tel: 02-249249 Fax: 02-259555  
MALIN

## habitat REAL ESTATE

**BAKA - URGENT SALE \$180,000**  
3 (70m), second floor, south facing, bright quiet, small stone building, needs work  
**HARAV BEKIN - FLAT \$210,000**  
2.8 (50m) + balcony, low floor, central heating, quiet, good location, QUALITY INVESTMENT.  
**SMALL PENTHOUSE \$270,000**  
REHAVIA, quiet & leafy, beautiful balcony, prime location, bright, semi complete, UNUSUAL  
**BEIT HAKEREM - \$325,000**  
4 (120m), central heat, priv. covered parking 3 balconies, QUALITY FLAT - GOOD LOCATION!  
**REHAVIA - WOLFSON FLY \$600,000**  
spacious 174 meter apartment on high floor large sala, amazing views IN GOOD LOCATION  
**WOLFSON - UNDER CONSTRUCTION**  
7 (200m), luxurious villa, terraces, garden, parking, views, storeroom, NEW SUPER LAYOUT!  
**REHAVIA - WOLFSON VILLA \$750,000**  
9 rooms, 2.5 baths, superb terrace, spacious view, beautiful, fabulous views, GOOD CONDITION!  
Wolfson shopping mall • rehavia  
jerusalem tel: 611222 fax: 611176

**TALBIEH**, attractive, luxurious, 4, elevator, pool, parking, Exclusive CORINNE DAVOR, Tel. 02-733385.

**OLD KATAMON**, move-in condition, luxury, 3, quiet, charming, Exclusive CORINNE DAVOR, to 02-733385.

**BARGAIN PRICE**, Yefeh Not. 4 + 1, garden, renovated (like new), parking, immediate occupancy, \$349,000, Exclusive in SHIRAN through ANGLO-SAXON, to 02-251161.

**BEIT HAKEREM**, villa, 8 + dining area, luxurious, covered pool, garden, parking, call for brochure, Exclusive in SHIRAN through ANGLO-SAXON, to 02-251161.

**HAR NOF VILLA**, 410 sq.m., 12 rooms, large gardens, Tabu, to 02-651258, NS.

**MA'ALE MICHMAISH**, BEAUTIFUL HOUSE, 4 rooms, 2 large porches, to 02-34065.

**GILGO TERRACE**, 3 rooms + dining area, 80 sq.m. + 60 sq.m., garden, all improvements, to 02-764357.

**LUXURIOUS \* SALES**, short-term rentals, "American Realty", customized services, to 02-620132; Fax 02-243222.

**GIVAT MORDECHAI**, 6, cottage, private entrance, storeroom, covered parking, \$405,000, to 02-787134 (NS).

**PRESTIGIOUS AREA**, ARNONA, beautiful apartment, 3, spacious, sunny, modern design, \$250,000, Exclusive in SHIRAN through ANGLO-SAXON, to 02-768650.

**REHAVIA**, 3, quiet, well-kept, 2nd floor, balcony, charming, Exclusive to SHIRAN through BEN ZVI, to 02-630086, to 02-631684.

**RENOVATED STUDIO**, Mustran, Magnificent view of Old City, Building rights, to 02-26900, No agents.

**FRENCH HILL**, Etzel St., 4, 119.5 sq.m., storeroom, quiet, 4th floor + elevator, to 02-618314.

**HAR NOF**, magnificent, 4.5 room penthouse, view, swimming pool, parking, PEARL SKOLNIK REALTY, to 02-665522.

**ABU TOR**, 4, view, balcony, BAKA, 3 + 1, swimming pool, garden, ABU TOR = 02-734207.

**OLD TALPIOT**, bargain, 3 + 2 half rooms, 1st floor, BAKA, 4, Arab house, garden, private entrance, ABU TOR, to 02-734207.

**BAKA**, 5, sunny, quiet, new, balconies, 1st floor, \$380,000, to 02-732608 (N.S.).

**RASSO**, KATUF, 4, stone, beautiful, fully renovated, 2nd floor, view, private heating, Exclusive to SHIRAN through ANGLO-SAXON, to 02-251161.

**KIRYAT SHMUEL** (TAYASSIM), 3, 1st floor, spacious, balconies, view, storeroom, Exclusive to LILY LEWIT, to 02-633939.

**REHAVIA VILLA**, building rights, quiet street, LILY LEWIT, to 02-633939.

**HOLYLAND**, semi-detached house, 7-room, terraces, beautiful property, immediate, LILY LEWIT, Tel. 02-633939.

**EFRAAT**, near center, 3 + balconies, 2nd floor, immediate occupancy, Miriam Realty, to 02-693153.

**BAYIT VEGAN HIGHTS**, prestigious, 5 + 1, basement, large terrace, covered parking, view, \$450,000, Exclusive to SHIRAN through ANGLO-SAXON, Tel. 02-251161.

**GERMAN COLONY** (Talibeh border), luxurious, 8 + 2, garden, elevated, quiet, Exclusive in Shiran through Anglo-Saxon, to 02-251161.

**SAN SIMON**, 4, first floor, renovated, quiet, swimming pool, Exclusive in Shiran through CAPITAL, to 02-784811.

**EFRAAT**, "A Good Place to Live", houses, cottages, new/second-hand apartments (also rentals) to 02-693153.

**GERMAN COLONY** (Eilat buildings), 3 + 1, 2nd floor, 5 originally, extremely luxurious view, Exclusive to Shiran through T.A.C. = 02-631764.

**HEART OF TALBIEH**, luxurious apartments, view, elevators, storerooms, Exclusive to Avi Dotan Realty, to 02-612233.

**OLD KATAMON**, Arab house, 2 large rooms + 2 galleries, flexible, prestigious, Tel. 050-23888.

**JEWISH QUARTER**, 3 1/2, Arab house, private entrance, roof porch, \$265,000, No agents, to 02-287978 (NS).

**SALE/RENT**, penthouse, downtown Jerusalem, needs work, \$220,000 or best offer, Tel. 02-334847.

**RAMOT B. EVEN-SHIMUEL** (Elezor Hoshen St.), cottage, 4 1/2 rooms, 100 sq.m., garden, roofed parking, storeroom, to 02-663668 (NS).

**ARNONA**, near the promenade, 4 and 5-room cottages with garden, exclusive building, to 02-732887.

**ARNONA**, near Sherover Promenade, duplex apartment, large and luxurious, private elevator, to 02-732887.

**FRENCH HILL**, 4, completely renovated, quiet, hill to garden possible, to 02-31035, No agents.

**NAYOT** (Barka), 4.5, view, elevator, storeroom, walk-in closet, balconies, Tel. 02-680821.

**ARNONA**, QUIET, 4, magnificent, 2nd floor, parents unit, balconies, storeroom + parking, Tel. 02-721785.

**SPECIAL OFFER - REHAVIA - LUXURIOUS**, new building, 3, garden, storeroom, \$298,000, Penthouse, 3, elevator, parking, \$295,000, Exclusive "Israelit", Tel. 02-655771.

**SHIRAN**, Israeli multiple listing service. Sell your property through 45 professional agencies. For brochure call: to 02-658267.

**COTTAGE**, 6, THE NICEST IN MALCHA, garden, parking, view, "Yerid Dor" (Malden) to 02-251384.

**GREEK COLONY**, beautiful area, 3, 2nd floor, spacious, to 02-682412; 02-788834; 02-788232.

**TALBIEH**, charming, 4, superb porch, excellent location, Exclusive NAMY REALTY, to 02-619394.

**TALBIEH-REHAVIA**, 3, central, lovely, Exclusive in SHIRAN through ZIV REALTY, Tel. 02-735532.

**DREAM VIEW ON SA'DIYA GADIN ST.**, Penthouse, 2-story, prestigious, 220 sq.m. + porches, Keys at Dorian Realty, Tel. 02-6573923.

**MAGNIFICENT COTTAGE** in RAMAT SHARIT, 7, from July 1st, to 02-413569 (home); 02-414607 (work).

**OLD KATAMON**, 5-6 room apartment, garden, private parking, Details at NAD-LAN PLUS LTD., to 02-6540101, Meir.

**REGISTRATION BEGINNING** for prestigious project overlooking breathtaking views of the Old City. For details call NAD-LAN PLUS LTD., to 02-6540101, Rachel.

**RAMOT ALEPH-TRAGER**, 4 1/2 rooms, 2 bedrooms, storeroom, central air conditioning, view, no steps, Call 02-658441 (N.S.).

**FOR RELIGIOUS**, in Beit Vegen, 3, 4, 5, room, balcony and/or garden, MISHAL, to 02-654181.

**REHAVIA**, 3, garden apartment, quiet, immediate occupancy, Weiss Realty, Tel. 02-697782.

**REHAVIA**, 5.5, exclusive, view to Knesset, terrace, \$680,000, Keys at ANGLO-SAXON (Malden), to 02-251161.

**"NEVE HAHAMUSH"**, new started, cottages: 5-8, luxurious, parking, storeroom, view, Exclusive ANGLO-SAXON (Malden) to 02-251161.

**TALBIEH** (Eilat Hamim), 3.5, spacious, quiet, garden, Exclusive to ANGLO-SAXON (Malden) to 02-251161.

**SPECIAL TALBIEH** (Hovevel Zion), 4, ground floor, for renovation, \$415,000, ANGLO-SAXON (Malden), Tel. 02-251161.

**PALMAH**, 8, 230 sq.m., balconies, view, dividable, \$480,000, Exclusive ANGLO-SAXON (Malden) to 02-251161.

**OLD KATAMON**, 3, quiet, 1st floor, beautiful, fully renovated, sunny, balcony, immediate occupancy, Weiss Realty = 02-697782.

**EFRAAT**, lovely villa, 5 bedrooms, large rooms, garden, to 02-9831708.

**ARNONA**, 4, 135 sq.m. + 150 sq.m., garden, new kitchen, jacuzzi, extremely magnificent, \$650,000, Exclusive to HANNAH YONI REAL ESTATE, to 02-384581.

**GREEK COLONY**, 3, spacious, 1st floor, renovated, magnificent kitchen, sunny, quiet and special location, \$215,000, Exclusive HANNAH YONI REAL ESTATE (Malden), to 02-384581.

**KIRYAT SHMUEL**, 4 (1 small), balcony, improved, good investment, Exclusive to ISRAELI HOMES, to 02-638333.

**GERMAN COLONY**, 4, pastoral atmosphere, Arab, parking, garden, magnificent, immediate, to 02-617494.

**ROMEMAI**, 4, PRIVATE ENTRANCE, big balcony with view, renovated, east-west, \$240,000, Exclusive A.D.R. Ltd. 02-658010.

**REHAVIA**, 4 large rooms, elevator, bright, 1st floor, fantastic view, spacious, immediate, MERHAV REAL ESTATE SALES & MANAGEMENT, to 02-661595.

**TALBIEH**, 3, renovated, bright, large garden, immediate, Keys at MERHAV REAL ESTATE SALES & MANAGEMENT, to 02-661595.

**CASPI**, BY OWNER, GROUND FLOOR, 4 rooms, secluded study, Fully equipped sunny kitchen. Private garden 150 sq.m. Quiet elegance, to 02-721617 (NS).

**CENTER OF NEVE YA'AKOV**, 4, balconies, kitchen cupboards, double conveniences, well-kept, to 02-855005.

**REHAVIA** (Radaki), quiet, 3 + hall, 2nd floor, balconies, immediate, \$262,000. Keys at MOONSHINE (Malden) to 02-252576; 050-338884.

**HAR NOF**, BEAUTIFUL GARDEN APARTMENT, 4.5 rooms, ground floor, separate entrance, superb location. Summer occupancy, \$275,000 if sold now! to 02-636283.

**ARNONA**, triplex cottage, 6.5, spacious, air-conditioning, garden, basement, parking, expansion possibilities, \$620,000. Exclusive in SHIRAN through ANGLO-SAXON to 02-251161.

**REHAVIA**, quiet & green, 4, eating niche, modern, large private garden, private entrance, Exclusive to SHIRAN through BEN ZVI, to 02-631684.

**BAYIT VEGAN** (Judea), splendid apartment + view, perfect condition, Exclusive PALACE REAL ESTATE, to 02-610656.

**REHAVIA**, one of a kind, approx. 150 sq.m., breathtaking panoramic view, balconies, Exclusive in SHIRAN through NARKISS REAL ESTATE, to 02-649248.

**HABITAT** = 02-611222, East Talpiot, four spacious rooms, quiet, good condition, \$275,000, Exclusive to Shiran.

**ARNONA**, superb 5 room cottage, basement, garden, Exclusive to T.A.C., Tel. 02-631764.

**HABITAT** = 02-611222, Har Nof, five rooms, en-suite bedroom, private entrance, garden, \$930,000, Exclusive to Shiran.

**TALBIEH**, superb 3 rooms, dining, balconies, southern exposure, Exclusive to T.A.C., to 02-631764.

**HABITAT** = 02-611222, Abu Tor, four spacious rooms, private heating, bright, quiet, low floor, \$278,000, Exclusive to Shiran.

**HABITAT** = 02-611222, Rehavia, three rooms, bright, quiet, excellent location, needs work, \$280,000, Exclusive to Shiran.

**JEWISH QUARTER**, duplex, 6-view, terrace, Arab style, Exclusive to LILY LEWIT, to 02-633939.

**BAKA**, superb location, 6 rooms + 40 sq.m., unit, verdant garden, Exclusive Corinne Davor = 02-733385.

**SAN SIMON** (Shel Agnon), cottage, 5, 160 sq.m., garden, private entrance, Arzi Realty = 02-748494.

**HABITAT** = 02-611222, REHAVIA, 3 rooms, great location, renovated, bright, view, \$280,000, Exclusive to SHIRAN.

**GIVAT HAMIVTAR**, luxurious villa, 6 bedrooms, family-room + 2 separate units, Exclusive to NAMY REALTY = 02-619394.

**ARNONA**, penthouse, 130 sq.m., terrace, view, perfect condition, Exclusive to PALACE REAL ESTATE, to 02-610656.

**HABITAT** = 02-611222, REHAVIA, 4 rooms, modern, well built, excellent, bright, airy, spacious, central, \$1,125,000.

**HABITAT** = 02-611222, REHAVIA, stunning view, duplex penthouse, 220 sq.m., small building, \$680,000.

**HABITAT** = 02-611222, TALBIEH, sensational 185 sq.m. luxury apartment, spectacular garden, parking, storeroom, \$1,400,000.

**HAR NOF**, luxury apartment, 6.5 rooms, huge kitchen, 2nd floor, elevator, Tel. 02-421018.

**OLD TALPIOT**, new, 3 rooms, 120 sq.m., luxury, private central heating, elevator, parking, storage, ABU TOR, to 02-734207.

**ARNONA**, cottage, 5 rooms, balcony, parking, private entrance + 2 room apartment, ABU TOR, to 02-734207.

**ABU TOR**, 4 rooms, balcony, view, private parking, elevator, ABU TOR, Tel. 02-734207.

**ABU TOR**, 4, luxurious, panoramic view, balcony, elevator, jacuzzi, storage, parking, owner, to 02-713338 (NS).

**TALBIEH**; REHAVIA 4.5: view, parking, Shabbat elevator, broker, Tel. 02-663247 (NS).

**BAMAT ESHKOL**, 4, must sell, only \$190,000, AMGAR (Malden), to 02-618833.

**OLD KATAMON**, 3, 3rd floor, renovated, airy, beautiful, wool, seeping, to 02-633178.

**HAR NOF**, BEAUTIFUL 3: garden 4.5: garden 5, Kathy Rosenberg Brokers Tel. 02-618516 (NS).

**TALBIEH**, 2 1/2, ground floor, quiet, terrace, luxurious renovated, high level investment, to 02-354874; 02-764807.

**OLD KATAMON**, 3, spacious, quiet, green, elevator, \$318,000, Exclusive ANGLO-SAXON (Malden) to 02-251161.

## WANTED

**SPACIOUS HOME** with at least 6 rooms & garden, central location, long term, immediate, 02-277671 (B-Z).

**BECKING SMALL 2-BEDROOM** apartment, fully furnished, long-term, to 02-693111, Room 610.

**WANTED**: two-room apartment, August 20-31, to 02-714655.

**3 ROOM APARTMENT WANTED**, Sept-Nov, reasonable, to 02-254484.

**WANTED**: Quiet, airy, roomy place with a Koshar kitchen for July & Aug. in the German Colony, Greek Colony, Old Katamon or Baka, to 212-891-0442 (NS).

## WHERE TO STAY

**NAHALAT SHIVA**, 2 1/2, furnished, Arab house, charming, central, short-term, kosher, tourists, to 02-356539.

**TALBIEH, CENTRAL LOCATION**, 2 1/2, quiet, luxurious, furnished, kosher, tourists, short-term, to 02-354874, 02-764807.

**TOURISTS, OLD KATAMON**, 3 rooms, kosher, fully equipped, immediate, Tel. 02-693149 (NS).

**HOUSE 67**, Pleasant B & B guest house, Center of Jerusalem, to 02-69844; fax 02-322828.

**GERMAN COLONY** - 1 bedroom, fully furnished, minimum stay: 1 week, 1 or 2 people, to 02-748398; fax 02-748419.

## HOLIDAY APTS.

**OLD KATAMON**, 2 bedrooms, fully furnished and equipped, wonderful view, Tel. 02-633178.

**BAKA**, June-August, 4, large rooms, furnished, central location, to 02-711652, 02-734080.

## SERVICES

## HEALTH

**ELECTROLYSIS**, permanent removal of unwanted hair without scarring or injuring face tissue, good results, very experienced, to 02-710221.



**SITS. VAC.**

**OFFICE STAFF**

**ADMINISTRATIVE ASSISTANT FOR educational tour operator.** Challenging, friendly environment. Tel. 02-681497.

**SECRETARY/ADMINISTRATIVE** for TV station. Mother tongue English. Call Adeena, Tel. 02-682480.

**SECRETARY** for public institution + typing. Full time position. Tel. 02-255002.

**ADMINISTRATIVE ASSISTANT/SECRETARY**, F/T, English-speaking/Hebrew, computerized office. Resumes to: Temple Software, 6 Ben Yehuda, Jerusalem 94622.

**CLERK**, 30+, half-time work, mornings in Baka, English, Einstein essential. Tel. 02-723383.

**SECRETARY F/T**, bilingual, organizational, interpersonal & computer skills. Tel. 02-612310.

**HOUSEHOLD HELP**

**METAPETIT HOUSEKEEPER**, 5 mornings per week, long-term, recommendations, live-in option. Tel. 02-684187.

**Required, by elderly person, A LIVE-IN LADY** for household assistance and medical standby. Apply with references, to Tel. 02-617066 or Fax. 02-910193

**RESPONSIBLE HOUSEKEEPER**, live-in, 3 children, excellent conditions, Ramat G. Tel. 02-681318.

**SALES PERSONNEL**

**NETWORK YOUR WAY TO SUCCESS!** Multi-level marketing business opportunity. Tel. 02-384068.

**SELLING JEWELLERY TO TOURISTS**, German essential, English, Spanish, Japanese. Call Eldad 02-789-111

**ESTABLISHED REAL ESTATE AGENCY** seeks sales agent, good conditions for the right candidate. Tel. 02-629348.

**SALESWOMAN FOR GALLERY** in Jerusalem, experienced, + English mother tongue, good conditions. Call 03-52782349 from 2.00pm.

**HABITAT REAL ESTATE** requires an experienced, ambitious salesperson who speaks Hebrew with car. Tel. 02-611222.

**GENERAL**

**EXPERIENCED ARCHITECT**, good conditions, full-time position. Tel. 02-251158, 02-233333.

**JERUSALEM CENTER, MOUNT SCOPUS** requires receptionist (Hebrew/English) for guests, 4.5 days. Tel. 02-283105, 283088 Eran

**WATERLESS, PROFESSIONAL, experienced, + FRENCH COOK** with lots of experience. Tel. 02-231783; 050-290022.

**BOOKKEEPER WANTED**, 2-3 years experience, T.C.M. Medical Center, Tel. 02-673362.

**FOUNDATION PROGRAM COORDINATOR**, 1/4-time position, totally bilingual + computer proficiency. KISHURIM Tel. 02-684758.

**MEDICAL/NURSING**

**LICENSED PHARMACIST** to manage clinic pharmacy. Tel. 02-265611, 02-9813708.

**PHARMACISTS**, excellent conditions, PHARMAC, Center One, Jerusalem. Tel. 02-377887.

**TRANSLATORS**

**GOVERNMENT OFFICE** seeks experienced Hebrew/English translator, full time position. Tel. 02-255511.

**PURCHASE/SALE**

**JERUSALEM FLEA MARKET**. We buy/sell furniture, antiques, clothes & more! 25 Hillel St., Tel. 02-232406.

**FOR SALE:**

**MACINTOSH HARDWARE AND SOFTWARE**, Gametools also, call for list. Tel. 02-241418.

**BELOUCHE RUG**, approx. 40 yrs old Tel. 02-333250 (eve)

**BREAD NEW TREADMILL**, child car seat, used exercise, excellent. Tel. 02-680518.

**TOSHIBA 486 color notebook**, 8 megabytes RAM, 130 megabytes hard drive, case, loaded. Only \$1,750. Tel. 02-413585

**KING KOIL queen-size bed**, \$2,000 new - for \$1,400, lifetime warranty. Tel. 02-634455

**VEHICLES**

**ARIE PALOGUE**, QUALITY CARS: buying, selling, leasing, trading. Tel. 02-734838, FAX 02-734518

**UNRESTRICTED**

**CASH FOR CARS**, new/used, sales/trade. Auto Deal, Tomer Dotan, Tel. 02-367192.

**TEL AVIV**

**DWELLINGS**

**RENTALS**

**PENTHOUSES** for rent on the waterfront in Tel Aviv. "Nirveth" Tel. 03-6425291.

**TOURISTS/BUSINESSMEN**: beautiful renovated suites/apartments, short/long-term. Rental/Sale. Penthouse, Tel. 03-5285037, Fax 03-5285031

**3.5 SPACIOUS + garden!** Furnished!! Exclusive!! Quiet!! Immediate!! "Shuf" (Malden) Tel. 03-982333.

**"BABAI'S"** beautifully equipped apartments. Best locations. Short/long rentals. Tel. 03-6466820.

**KING DAVID**, 4 + 5, pool, doorman, furnished/unfurnished. NAVEH, Tel. 03-5220447.

**VILLA** for rent in Herzliya Pituah, 5 rooms + garden! luxurious, opportunity! Tel. 03-5234774, 03-6859883.

**NORTH T.A.**, room for woman, second floor, kitchenette, bathroom, roof. Tel. 03-6050507, 03-6058795.

**SEASHORE**, super luxurious, furnished/unfurnished, Jaffa villa. Penthouse. Tel. 03-655794.

**FULLY EQUIPPED**, 3 rooms near Embassy/Hotel, quiet street. Tel. 03-677810

**OLD JAFFA, SEASIDE**, mini palazzo for single/couple. Tel. 03-5238011

**RAMAT AVIV GIMMEL 5**, furnished, 5200, Call Gidi 03-5374025

**NEAR SHENKIN STREET** (very peaceful), Magnificently huge, 3 room Bohemian style apartment (110 sqm) + gorgeous balcony. Renovated and fully equipped. For 1 month/2 months/year. Starting July Tel. 03-6042787 (Agent)

**FOR RENT** in Ramat Tzahal - Tel Aviv, beautiful roof apartment, fully furnished. Tel. 03-6481829/6481387.

**NEAR KIKAR HAMIDINA**, 3, 850, completely furnished + equipped + a/c. Tel. 03-5233588.

**FOR TOURISTS**: furnished room, Azorov St., pretty + convenient. Tel. 03-6951825, mornings + afternoons.

**NEAR SEA (Dan Hotel)**, 3, luxuriously furnished, parking. Agent Tel. 03-5224025.

**EZOREI-HEN**, 5, new, fully furnished, very luxurious, \$2,000. Yael Realtor (Malden) Tel. 03-6426253.

**BEAUTIFUL APARTMENTS**, furnished/unfurnished, short/long-term, near sea. AUSSIES-RENTIES (Malden), Tel. 03-5468738.

**SEAVIEW** North Tel Aviv! Quiet! Beautifully renovated 2 room apartment. Tel. 03-5468920.

**NEAR THE SEA**, 2.5, magnificent, new building. Tel. 03-5441184; 050-333783; 052-453404.

**OLD JAFFA**, 4.5 rooms, 2 floors (apartment + studio), immediate. Tel. 03-5718237.

**SALES**

**AZOREI CHEN**, new, luxurious, 4 + balcony, doorman, country club. Yael Realtor (Malden), Tel. 03-5428253.

**NEW, LUXURIOUS PENTHOUSES**, prime location, Tel Aviv, 2 stories + balcony, air conditioning, parking, view, MUST SEE! \$485,000. "Plaza Investments" Tel. 03-5273353/6.

**NEAR KIKAR HAMIDINA**, magnificent apartment, 300 sq.m., quiet boulevard. Tel. 03-5468070.

**NEW PENTHOUSE** 3 rooms, panoramic view!! L.P. Ben Yehuda. Tel. 03-5107158.

**SAUL WEINBACH** REAL ESTATE & INVESTMENTS תעודת מקצועית  
**Apartments for Sale in Tel Aviv**

\* King David Towers, 5 rooms, 150 sq.m., high floor, immediate.

\* Kikar Hamidina, 4 + 4 1/2 rooms.

\* Sheratt St., 4-1/2 rooms, 148 sq.m., elevator, immediate.

\* Kabanaleon St., 2 1/2 rooms, first floor, elevator, parking.

\* Near the sea, 2 1/2 + 3 rooms, elevator, parking, immediate.

\* Neve Avivim, 5 room apartment, 188 sq.m., high floor.

**24 Bloch St., Tel Aviv**  
Tel. 03-5247191-2-3  
Fax: 03-5249158

**SUPER**, central, two-level penthouse, 5 rooms, roof, \$560,000. Tel. 03-5233582, agent.

**OLD HOME** on private plot for sale in Neve Zedek area. Tel. 03-5215188.

**LUXURY BUILDING**, 3, marble balcony, air-conditioning, security guard. "Kenin" Tel. 03-5241292.

**NORTH T.A.**, private house, three floors, parking, \$820,000. "Kenin" Tel. 03-5241292.

**QUIET NORTH TEL AVIV**, 2-4 room apartment, central, 1 + 1 elevator. Kenin Tel. 03-5242182.

**SEASHORE**, super luxurious, balcony, pool, also super penthouse. Tel. 03-655794.

**PENTHOUSE**, Shikun Tzamer T.A., 4+1 rooms, well appointed + telephone. Tel. 050-246898 Ani

**TEL AVIV**, King David Tower, apartment for sale, panoramic view + parking. Tel. 03-6481829/6481387.

**TEL AVIV**, Gen Ha'ir, large apartment for sale + parking. Tel. 03-6481829/6481387.

**RAMAT AVIV GIMMEL** 5 rooms, large and high + balcony to the sea. \$450,000. Tel. 03-6426253 ISCO.

**KIRYAT ONO**, new cottage, 200sqm built, many great improvements. Tel. 03-5555030

**RAMAT AVIV GIMMEL**, in exclusive tower, 5 rooms, many improvements. MAYA, Tel. 03-575775.

**HEART OF TEL AVIV**, 3 large, stunning, extensively + meticulously improved, includes everything, furniture, parking, elevator. Tel. 03-5245848.

**EXCHANGE**

**HOUSE** in London for rent/exchange, Aug. Tel. 0044-181-4581048, Fax. 0044-181-4589748.

**ROOMMATES**

**PRESENTABLE FLATMATE** for beautiful North Tel Aviv apartment, beginning June. Tel. 03-6043132.

**HOLIDAY APTS.**

**BEAUTIFUL HOLIDAY APARTMENTS** for tourists/businessmen, short/long-term. DYNAMI, Tel. 03-5488003, FAX: 03-5488867.

**BEAUTIFUL APTS./SUITES**, Gen Ha'ir/near the sea, tourists/businessmen, short/long-term. Tel. 03-6988092/050-358972.

**"MIGDAL HAYAM"**, on Tel Aviv seashore, holiday/business apartments in different sizes Tel. 03-5179241.

**BUSINESS OFFERS**

**BUS. PREMISES**

**2 LUXURIOUS ROOMS IN LAWYERS' OFFICES** on Rothschild Blvd., with/without toilet. Tel. 03-5601008.

**SERVICES**

**HEALTH**

**THE LOVING FINGERS**: sensational massage, stress relief, an experience in excellence, certified. Tel. 03-5236887.

**FOR GOOD HEALTH, RELAXATION, and LONG LIFE**, take a Shiatsu massage, call 03-5802328.

**SITS. VAC.**

**FOR HOUSECALLS** and clinics, massage and therapies needed, including training. Tel. 03-5802328, 03-5401088.

**OFFICE STAFF**

**DIAMOND EXCHANGE**: independent secretary, Hebrew/English (mother-tongue). Fax C.V. to 03-5751380.

**ENGLISH SECRETARIES**

- the very best jobs in Petach Tikva area  
(03) 931 6711  
Ezra or Ruvanne  
CANON LEV HA'IR  
Fax: (03) 904 1103

**English Secretaries**

With experience - from 6,000 NIS Without, from 3,500 NIS, starting.  
(03) 931 6711  
Call Ezra or Ruvanne  
... in confidence

**English Secretaries**

(mother-tongue level)  
Permanent and Temporary  
Salaries from 3,000 Gross to 5,500 for total Bilinguals  
(03) 696 3383  
C.V. to POB 2088 Tel-Aviv 61338

**Young go-ahead secretary**

With English and PC skills, for interesting position in a marketing dept. Additional languages helpful. Call Ori 03 527 0925 KEDUMIN PERSONNEL

**SHORTHAND TYPIST**, general office work, German and Hebrew. Good conditions. Tel. 03-5058982, 03-5468228.

**SECRETARY Dutch/Hebrew speaking**, word processing, Tel. 03-5135148; 03-6134228.

**ENGLISH/HEBREW secretary** + word processing, typing, experience in tourism, POB 4175, Petach Tikva, 48130.

**HOUSEHOLD HELP**

**A MARY POPPINS** required for Nanny/Mothers help - experience preferred! not essential. For housework + childcare, live-in only, long term positions. (Agency) Tel. 03-6150423

**IMMEDIATE JOBS** available, friendly families, best conditions, the Agency with a heart for the Au Pairs. Call Hilda 03-9893937.

**LIVE-IN NANNY/HOUSEKEEPER**, one child - six years old, Tel Aviv apartment, references/experience essential, intelligent, child-loving. Tel. 03-5482557.

**FOR A FAMILY** with 3 children, live-in/out. Tel. 03-263951, 08-294580.

**FOR FAMILY WITH LICENSE**, au pair for children & housekeeping. Live-in. Tel. 03-249965.

**Elderly woman seeks FILIPINET CARETAKER**

for live-in care (Possible to bring from abroad) 03-5441468

**FILIPINET METAPETIT** with recommendations and experience in caretaking seeks elderly woman who needs care

03-5467063 07-13573

**WOMAN FOR HOUSEKEEPING** in Savoy, live-in. Tel. 03-5346773.

**NEW PENTHOUSE** 3 rooms, panoramic view!! L.P. Ben Yehuda. Tel. 03-5107158.

**LIVE-IN HOUSEKEEPER**, including cleaning, laundry, cooking. Energetic, experienced. Tel. 03-5238782.

**Experienced Couple Required** + references for live-in only. Live-in position. Top wages paid. \$900 each + bonus 03-6190423

**GENEROUS ENGLISH family** seeks South Africa au pair, live-in, central Tel Aviv. \$700 + immediate bonus 200 shekels Tel. 03-291748.

**LIVE-IN HOUSEKEEPER** needed in Ramat-Eli. Tel. 03-5344034.

**HIGH SALARY, GOOD CONDITIONS**, for nice au pair, live-in, one year. Tel. 03-5228968, 09-980607.

**LIVE-IN AU PAIR** for baby twins + household work, good conditions. Tel. 03-30151, 050-300775.

**NEEDED**, European girl, house help for evenings once/twice weekly, must like animals. Tel. 03-5228042.

**LIVE-IN METAPETIT** for care of 2.5 years old twins and housekeeping. Tel. 03-6470272.

**AU PAIR INTERNATIONAL** needs girls who are tourists to work as au pairs in Europe. Tel. 03-6190423.

**MIDDLE AGED COUPLE** for villa in Afula, for guard duty, maintenance, household work, cooking, live in, preferable with car, Hebrew or basic English essential. Tel. 03-6953175.

**SAVONN, couple** or woman needed for cleaning and cooking (essential), live-in. Tel. 050-290888.

**HOUSEKEEPING & CHILDCARE**, live-in. Tel. 03-5360204; 03-5362329; 050-338806.

**CAREGIVER (F) FOR HANDICAPPED (F)**, live-in. Tel. 03-9688383; work: 03-9357758, Aryeh.

**LIVE-IN au pair**, north Tel Aviv, hard-working. Tel. 03-5485310, 050-239119.

**NEVE MONSON**, woman for housework + care of girl. Full-time including Friday. Live-in possible. Tel. 03-8331325; 03-5338213.

**SEEKING FILIPINA** (female), live-in/out. Tel. 03-6483687.

**SALES PERSONNEL**

**SALESWOMAN** needed with good presentation, age 20-30, for exclusive boutique in Kikar Hamidina, preferred with knowledge of Hebrew. Tel. 03-6560379.

**GENERAL**

**SEEKING WAITRESSES & BARTENDERS** for a new nightclub. Tel. 03-5273082, 050-322917.

**SUMMER CAMP HIRING** experienced counselors, aged 18-25, fluent English. Tel. 08-281718; 03-6479080.

**TECHNICAL WRITERS**, experienced free-lance, for projects. P.O.B. 26498, Tel Aviv 61264.

**SITS. WANTED**

**AMERICAN MAN**, living in Bnei Brak, seeks employment in English data entry. Tel. 03-6180415.

**DAN REGION**

**DWELLINGS**

**AIRY DESIGNER VILLA**, religious moshav near Tel Aviv (dunam). Tel. 03-9807065 (weekdays).

**NEW, LUXURIOUS VILLA**

500/203 + basement  
GAN YAVNEH  
30-35 min. from Tel Aviv and Jerusalem  
10-15 min. from Rehovot and Ashdod  
Tel. 08-573356

**SHARON AREA**

**DWELLINGS**

**RENTALS**

**"BABAI'S"** Furnished apartments + villas. Herzliya Pituah/Netanya Short/long-term rentals. Tel. 03-5468920.

**VILLA IN HERZLIYA PITUAH**, excellent location, pool, basement, 1000 sq.m. plot. BAYIT VEGAN, Tel. 03-580349, 09-568013.

**KFAR SHMARIYAHU** and Herzliya Pituah, selection of beautiful villas. "Shoshua" Tel. 03-570878 Malden.

**LARGE 1-ROOM APARTMENT** in Daniel Towers, Herzliya-on-Sea. Immediate, 8-12 month + options. Tel. 03-517923.

**HERZLIYA PITUAH**, new villa, suitable for embassy, \$5,500. OLIVIA, Tel. 09-583815.

**NETANYA**, 4 rooms on Shimon Hamizel, luxurious, overlooking the sea + air conditioning, \$600. Tel. 03-540832, 09-615905.

**NETANYA**, 4 rooms on Jabotinsky, luxurious, overlooking the sea + air conditioning, \$600. Tel. 03



## Young Palestinians learn democracy

AT the Young Women's Christian Association technical college in Jerusalem yesterday, a class received a lesson in democracy.

"Do you feel you are in democratic school," they were asked. "Do you feel you can express your opinions freely?" The answer to both questions, designed to arouse their interest, was an emphatic "No!"

The practice of democratic self-rule, a concept which most Palestinians support verbally, is suddenly becoming a serious matter as elections for a Palestinian civil administration are due to be held soon after 27 years of military rule.

Talks on elections are to be completed by July 1 and elections themselves could take place by autumn, according to Environment Minister Yossi Sarid.

Several Palestinian organizations are trying to prepare their society for the transition, which goes far beyond elections. Naseef Muallem explained to the 50 young women aged 18 to 20, the majority of whom are Moslem.

Muallem, executive director of the Palestinian Center for Peace and Democracy, told them, "You cannot say democracy is only elections, which are only once every four years. Democracy is a way of life in society. Democracy begins in the family."

In response to explanations of freedom of speech, equality for women, minority rights, and other concepts related to democracy, one student wrote in a questionnaire afterwards, "I am going to tell my brother about what I have learned, because he is dead set against democracy."

JON IMMANUEL

Marwan Burgan, director of the Washington-based International Foundation for Electoral Systems, has organized 153 similar seminars in Palestinian schools since March. He said that Palestinian youth who grew up during the intifada or on memories of it see democracy mainly as protest rather than participation.

Once he asked a 15-year-old what he would do if the local political candidate was a crook. "I would go out and demonstrate," he said. This was the wrong answer. The right answer would have been "I would go out and canvass for another candidate to oppose him."

The concept of democracy as protest can be seen in the names of many Palestinian groups, such as former Palestinian negotiator Dr. Haider Abdel-Shafi's Movement for Democracy which was established to protest the Oslo accords. Abdel-Shafi threatens to

boycott elections.

However, Burgan says, "You cannot really champion democracy from the outside." One of the great challenges is to define democracy in Islamic terms. "We try to look for examples in the Koran. One can find elements of democracy there. But there is a school of thought which rejects democracy as a western concept," he said.

However, even Hamas leaders have said publicly that while affirming Islamic values they would respect the democratic will of the people.

At the YWCA school, the student who expressed most interest in what was being said about democracy was one of only a handful wearing the traditional dress of the religious Moslem woman.

"In my opinion," she said emphatically, "uncertain where all the talk of democracy was leading, 'it is better to say you are not democratic than to preach it and not be it.'"

## AGREEMENT

(Continued from Page 1)

Kimmeret.

● Early warning stations: Rabin has said he has no problem with promising the Syrians an early warning station in the Golan in return for retaining a station on the Golan. But so far, Syria rejects Israel retaining any sovereignty on the Golan.

Israel opposes the idea of relying on a third party, such as the US, to relay intelligence data from such a warning station on Mt. Hermon.

● Water: Israel wants to ensure that it retains access to the headwaters of the Jordan River.

● Lebanon: Rabin has made it clear that an arrangement with Syria - whereby Hizbullah is disarmed in southern Lebanon in exchange for an Israeli withdrawal from the security zone six to nine months later - is crucial to any deal.

One issue that will probably not block progress in the security arrangements talks is reducing the size of each country's standing army.

## PERES

(Continued from Page 1)

He also said that security arrangements are only one area of disagreement with Damascus, and that a deal with Syria includes four components. "The first component is the peace border. There is no agreement between Syria and Israel on where the peace border will be. The second component is the duration of the withdrawal to that peace border, which has yet to be agreed upon, how many years it will take.

"The third component is the need to meet the normalization test over a number of years. That is, a symbolic withdrawal on the Golan Heights, and putting the Syrians to the test, vis-a-vis the need - after this withdrawal in the framework of the overall agreement - to implement normalization, i.e. an embassy in Damascus, borders open to the movement of people and goods. The fourth component is security procedures."

In December, the chiefs of staff of both countries held eight hours of talks on security arrangements in Washington. Syrian President Hafez Assad then scuttled the talks, believing Israel's position in those negotiations was too tough.

Before talks reconvene, US peace talks coordinator Dennis Ross is to visit the region next week, followed by Secretary of State Warren Christopher.

In an interview with Israel Television yesterday, Ross said Israel's freezing the land expropriations in Jerusalem had an "indirect" effect on the Israel-Syria agreement, since it had created a negative climate in the region.

## Nordiques sold to COMSAT

MONTREAL (Renter) - COMSAT Corp., breaking the hearts of Quebec's devoted fans, announced yesterday it had bought the Quebec Nordiques hockey franchise for \$75 million and would move the club to Denver next season.

"We think the NHL is going to do great in Denver," Charlie Lyons, president of COMSAT Entertainment Group, said in a telephone conference call from the company's headquarters in Bethesda, Maryland.

Lyons said the Nordiques would join COMSAT's National Basketball Association franchise, the Denver Nuggets, for the 1996-97 season in the \$132 million Pepsi Center sports and entertainment complex being built in Denver.

In the meantime, the hockey club will play at Denver's McNichols Arena. Lyons said a new name for the team has not been chosen but will "reflect what Colorado is."

In Quebec, a dejected president and shareholder of the Nordiques, Marcel Aubut, said at a news conference that he and the team's five other shareholders had no choice but to sell the money-losing franchise after 23 years in the city.

Offers of financial assistance from the Quebec government were not enough to ensure the team's prosperity in Quebec, he said.

## Ferguson gets three months in jail

GLASGOW (AP) - Everton striker Duncan Ferguson was sentenced to three months in jail yesterday for headbutting an opponent.

A few hours after the sentence was announced, Ferguson was released pending an appeal.

Ferguson, 23, pleaded guilty earlier this month to headbutting Raith Rovers defender John McStay during a Scottish Premier Division game at Ibrox on April 16, 1994. He was playing for Glasgow Rangers at the time.

The jail sentence was handed down at Glasgow Sheriff Court by Sheriff Alexander Eccles.

Ferguson took his sentence impassively, nodding momentarily and briefly putting his hands forward on to the rail of the dock.

Nothing that it was Ferguson's

third conviction, Eccles said he was jailing the player "both in the public interest" and to bring home to him that such behavior could not be tolerated. He noted that Ferguson was in a prominent position as a player looked up to by young people.

Ferguson's lawyer, Donald Findlay, argued that the player, had acted in the heat of the moment and had since matured. He said similar incidents in soccer had not resulted in criminal charges.

But Eccles called the incident a "serious offense and totally unacceptable behavior."

Ferguson has three previous convictions for assault. He escaped going to prison in September 1993 after an attack on a fisherman in an hotel.

## This is a second announcement U.S. - Israel Binational Science Foundation Executive Director

The U.S.-Israel Binational Science Foundation (BSF) was established in 1972 to support cooperative science research projects between U.S. and Israeli scientists. Research projects are funded from the interest of an endowment established in equal shares by the two governments. The office of the BSF is in Jerusalem.

According to this 1972 agreement signed by the two governments, the Board states the following regulations:

- The Executive Director shall be the Chief Executive Officer of the Foundation. He shall be responsible for the operations and staffing of the Foundation. He shall set in accordance with the policies, directives and delegations of the Board.
- The Executive Director shall be a person of outstanding ability, prominent in the scientific and administrative fields. He shall be appointed by the Board of Governors under a contract not exceeding three years with such compensation and under such terms and conditions as may be determined by the Board of Governors.

Candidates for the post Executive Director must be well acquainted with the Israeli and U.S. academic research systems and the usual proposal review procedures. He or she should have a proven scientific record, as well as administrative experience in the management of scientific research programs.

Curriculum vitae and letters of interest should be submitted by August 1 in the following manner:

U.S. applicants should send their material to:  
Dr. Marcel Bardon, Director  
International Programs  
National Science Foundation  
Arlington, VA 22230  
Israeli applicants should send their material to:  
Mr. Amnon Elinav, Chief Scientist  
Ministry of Energy and Infrastructure  
234 Jaffa Road  
Jerusalem, Israel.

## KEREN KAYEMETH LEISRAEL

### Vacancy - Secretary 26/95

Job Description: Secretarial work at the U.S.A. Department requiring typing in English and Hebrew using Word for Windows.

Job Requirements: Matriculation. Academic degree is an advantage minimum of 3 years secretarial experience. Command of both Hebrew and English is essential. A high level of typing in both English and Hebrew required. Experience in dictaphone typing is a recommendation.

Working Hours: 7:30 am - 4:00 pm

Place of Work and Residence: Jerusalem  
Please submit C.V.'s to: Manpower Division, POB 283, Jerusalem not later than June 4, 1995 and mark on the envelope/fax: Secretary at the U.S.A. Department

מוע אש ביערו

## HERZLIYA MEDICAL CENTERS

URGENTLY REQUIRE

**ENGLISH - SPEAKING  
PROFESSIONAL TYPIST**  
PREFERABLY WITH KNOWLEDGE OF MEDICAL TERMS.  
NO OTHER LANGUAGE REQUIRED

TEL: 09-592519/20

## SITUATIONS VACANT ADVERTISEMENTS

Equal Opportunity in Employment Law, 1988

The law forbids discrimination in the advertising and filling of job vacancies, on grounds of sex, or marital or parental status, except where this is dictated by the nature of the work.  
All job advertisements in The Jerusalem Post should be regarded as complying with the provisions of the law.

### Required

Special education teacher to work with child on individual basis at Scottish School, Tel-Aviv  
English mother tongue  
Please call 09-563961 (Herzliya), 03-5249037

### Early Childhood Teacher

needed for established English pre-school starting September, 1995  
Tel. 02-733190 (NS)

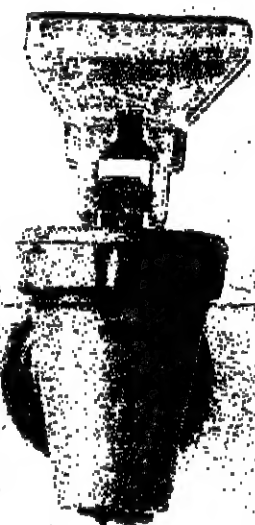
## Notice to Our Readers

All advertisements published in this newspaper giving prices in dollars are inserted on the sole responsibility of the advertiser.

### VERY EXPERIENCED

**BILINGUAL SECRETARY**  
(English-Hebrew, male or female)  
Computer proficiency, especially WordPerfect for part-time position with prominent religious organization in Jerusalem.  
Fax resume to 02-867759

## Do you really think that once a week is enough?



Israel is a country in the fast track. There's probably more happening here per capita than anywhere else in the world. In fact, there's so much going on, you can't afford to remain uninformed. And if you settle for just the weekend newspaper, you'll be out of touch with much of the action.

For example, you booked tickets for Pavarotti in the Park. The maestro then comes down with flu and cancels the show. How will you know - if you don't read the Jerusalem Post every morning?

Every day, the Post offers you news in depth, analysis and opinion, and a huge choice of feature and entertainment articles. So if you want to stay informed, if you want to enjoy every day, once a week is definitely not enough.

Special Subscription Offer! Take out an annual subscription now, and take advantage of the special new subscriber / renewal rates AND your free gift. For details, call toll-free 177-022-2277.

**YOUR WEEK JUST GOT BRIGHTER THE JERUSALEM POST**

\* Offer valid until 31 July 1995. \* Subject to subscription offer regulations. Not valid with previous offers.

הכל מה אלמל



## Rockets up 2-0 on Spurs

SAN ANTONIO (Reuters) - Hakeem "The Dream" Olajuwon is becoming the San Antonio Spurs' worst nightmare.

Olajuwon poured in 41 points and pulled down 16 rebounds to lead the defending NBA champion Houston Rockets to a 106-96 victory over the San Antonio Spurs on Wednesday.

With consecutive road wins over the team that posted the best regular-season record in the league, Houston has taken a two games to none lead over San Antonio in the best-of-seven all-Texas Western Conference Finals.

Clyde Drexler scored 23 points and Robert Horry had 21 points on 5-of-9 shooting from 3-point range for the streaking Rockets, winners of five consecutive playoff games and four straight on the road.

The Rockets can close out the series at home with Games Three and Four today and Sunday in Houston. But Olajuwon said his team would not allow itself to become over-confident.

"We have to be careful, stay humble and be hungry," said the remarkable Houston center.

The winner of this series meets the winner of the Orlando-Indiana series in the NBA Finals. Orlando won the opening game in the East and hosted Game Two last night.

**HOUSTON (106)**  
Horry 8-15 0-0 21, Olajuwon 18-31 5-6 41, Drexler 9-16 4-6 23, Smith 2-4 0-0 5, Elie 2-4 2-4 7, Cassell 2-8 2-4 7, Jones 0-0 0-0 0, Brown 1-2 0-0 2, Totals 42-80 13-18 106.  
**SAN ANTONIO (96)**  
Rodman 2-6 0-0 4, Elliott 4-12 3-12 12, Robinson 10-18 12-14 32, Johnson 3-8 0-0 6, Del Negro 2-5 0-0 4, Rivers 7-17 0-0 16, Person 3-7 0-7 1, Reid 3-8 2-2 8, Anderson 3-7 0-0 8, Cummings 0-0 1-2 1, Totals 37-86 16-21 96.  
Houston 21 28 25 32 106  
San Antonio 16 25 27 28 96  
3-Point goals - Houston 9-18 (Horry 5-9, Smith 1-2, Elie 1-2, Drexler 1-3, Cassell 1-3), San Antonio 4-18 (Rivers 3-8, Person 1-3, Elliott 1-4, Rodman 0-3). Fouled out - None. Rebounds - Houston 52 (Olajuwon 16), San Antonio 44 (Robinson 12). Assists - Houston 31 (Elie, Cassell 7), San Antonio 21 (Elliott, Anderson 5). Total fouls - Houston 21, San Antonio 22. Technicals - Houston illegal defense. San Antonio illegal defense. A - 35,888 (34,215).



GIVEN THE RUNAROUND - Australia's Willie Ofahegaue (r) moves around South African Pieter du Randt during yesterday's opening game of the rugby World Cup. (AP)

## S. Africa wins World Cup opener

CAPE TOWN (Reuters) - South Africa produced a performance worthy of the occasion to trounce defending champions Australia 27-18 in the opening match of the rugby World Cup at Newlands yesterday.

Watched by President Nelson Mandela and an almost disbelieving home crowd, the Springboks wrecked most pre-match forecasts with a vibrant display expertly marshaled by fly-half Joel Stransky.

Stransky contributed 22 of his side's points against a deeply disappointing Wallaby side which looked a pale imitation of the team which lifted the Webb Ellis Cup at Twickenham in 1991.

Few had given the Springboks any chance of beating a Wallaby side unbeaten in their previous nine Tests, but from the moment winger Pieter Hendriks scored their opening try after 36 minutes they dominated almost every aspect of the game.

Australia led briefly at 13-9 midway through the first half following a converted try and two penalties from captain Michael Lynagh, but failed to score again until hooker Phil Kearns managed a consolation try with 4 minutes left.

In between South Africa had a day to remember on a perfect, clear Cape afternoon, doing what no side had managed in the World Cup since 1987 when Australia was beaten by France in Sydney.

The opening exchanges were predictably tense, with Stransky and Lynagh twice swapping penalties, but the first sign that it might not be Australia's day had arrived as early as the 14th minute when Lynagh missed a penalty attempt from right in front of the posts.

The cover defense of both sides remained flawless for the first half hour, until Tim Gavin led an Australian forward charge deep into the South African 22. The Springboks were stretched for almost the first time and Lynagh had just enough space to dummy his way over the line.

The Wallaby skipper needed treatment before he could take the conversion but was still able to find the target to put his side 13-9 ahead in a contest which was soon to burst dramatically into life.

Stransky came within a couple of centimeters of scoring his side's first World Cup try on his home ground but South African supporters

did not have to wait much longer for the breakthrough.

Sensing the Wallabies could be as vulnerable as any side to swift handling, Stransky flung the ball wide and Hendriks, a late inclusion in the squad following the injury withdrawal of Chester Williams, left David Campese clutching at air to score in the left corner.

The explosion of delight amongst the 50,000 crowd would have lifted the roof off many stadiums and Williams, sitting on the steps of the press box, was left to ponder once more about life's unfairness.

The Wallabies' first-half performance had scarcely been the stuff of world champions and worse followed early in the second half. A composed Stransky kicked his fourth successful penalty and a simple drop goal as the Wallabies struggled increasingly to take the game out of their own half or, indeed, their own 22.

When Stransky cut inside to score after 62 minutes, the writing was truly on the wall and Kearns' late effort could not disguise a generally lacklustre display, one of the most disappointing of coach Bob Dwyer's stewardship.

## Rangers in the hole as Flyers take 3-0 series lead

NEW YORK (Reuters) - The surging, young Philadelphia Flyers all but ended the reign of the New York Rangers as Stanley Cup champions Wednesday.

After consecutive overtime victories in Philadelphia, the Flyers came into a hostile Madison Square Garden and handed the Rangers a demoralizing 5-2 thumping to take a commanding three games to none lead in the best-of-seven Eastern Conference semifinal.

"We could have won either of the first two games. I have to say we couldn't have won this one. They completely dominated us," admitted New York coach Colin Campbell.

Philadelphia's Kevin Dineen scored two unassisted goals, Rod Brind'Amour had a goal and an assist and Ron Hextall made 32 saves for the Flyers, who raised their playoff mark to 7-1.

The Rangers now face the daunting task of having to win four straight playoff games to survive. Only two teams in National Hockey League history have come back to win a playoff series after trailing 3-0 - the 1942 Toronto Maple Leafs and the 1975 New York Islanders.

The Flyers are younger, stronger and appear far more hungry than the Rangers, who ended a 54-year title drought last season.

"(We're) a team that's young and inexperienced," said Kevin Haller, who scored the overtime game-winner in Game Two and added a short-handed tally Wednesday.

"But we're showing good poise and we're playing really hard and never quitting and we're pretty relaxed out there for a team that's less experienced."

Despite a huge advantage in post-season experience, once again mistakes in their own end hurt the Rangers badly.

Dineen opened the scoring at 2:54 of the first period when he

intercepted a bad cross-ice pass from New York defenseman Jeff Benkeboom at the blue line and beat Mike Richter with a slap shot.

With just 16 seconds left in the period Mikael Renberg beat Richter to make it 2-0. Just over three minutes into the second, Dineen made Richter look bad again for a 3-0 lead.

Brind'Amour tipped a Dimitri Yushkevich slap shot past Richter to make it 4-0 midway through the period and Glenn Healy replaced the shaky Richter in goal.

Mark Messier got the Rangers on the scoreboard at 13:00 of the second period with his 102nd career playoff goal, tying him with Jari Kurri for second place on the all-time list - eight post-season goals behind Wayne Gretzky.

But four minutes later, with the Rangers on a powerplay, New York's last gasp of hope was snuffed out by Haller's short-handed goal that made it 5-1.

Devils 5, Penguins 1  
Bobby Holik and Randy McKay each had a goal and an assist and Martin Brodeur stopped 21 of 22 shots to lead the host Devils past the Penguins.

Claude Lemieux, John MacLean and Scott Niedermayer also scored for the Devils, who outshot Pittsburgh 45-22.

Pittsburgh's Ken Wregget put on a splendid display of goalending during the scoreless first period when the Devils outshot his team 17-3.

"I was getting a little lonely. I was alone down there," joked Brodeur of the way his team carried the play.

**CONFERENCE SEMIFINALS**  
WEDNESDAY:  
Philadelphia 5, N.Y. Rangers 2  
Philadelphia leads series 3-0  
New Jersey 5, Pittsburgh 1  
New Jersey leads series 2-1  
LAST NIGHT:  
Chicago at Vancouver  
Chicago leads series 2-0  
Detroit at San Jose  
Detroit leads series 2-0  
TODAY:  
Philadelphia at N.Y. Rangers  
Pittsburgh at New Jersey  
TOMORROW:  
Chicago at Vancouver  
Detroit at San Jose

## Local soccer comes right down to the wire

DEREK FATTAL

THE most tantalizing soccer season in years ends this weekend. When the current campaign began last August, few would have thought that the issues of the championship, relegation and promotion affecting the National League and the Second Division would go right down to the wire - to be decided on the last day of the season.

Come tomorrow night, the ball of confusion that has reigned in recent weeks will become crystal clear.

At the top of the National League the title-dogfight between the two Mega-Macs - Maccabi Tel Aviv and outgoing champions, Maccabi Haifa - continues with two points separating the clubs and three points to play for. A win for table-topping Tel Aviv will clinch the trophy.

The story at the foot of the division is even more frantic, where six teams face a realistic prospect of filling the two relegation spots.

The heat is really on the two bottom clubs Maccabi Herzliya and Maccabi Netanya, which play each other and currently prop up the table a point apart in their nearest rivals, Hapoel Be'er Sheva and Ironi Ashdod. Victory for either will spell doom for the other.

In fact the only matter so far settled in the top flight is Hapoel

Be'er Sheva's capture of third spot which should lead to a place in the UEFA Cup.

Maccabi Tel Aviv 60 pts goal difference +31

The leader holds its destiny in its own hands. Victory away to Hapoel Be'er Sheva will clinch the side's 17th league title. The only fly in the ointment is that Hapoel Be'er Sheva is unbeaten at home this season in the league. A draw will not be good enough if Maccabi Haifa wins due to the Tel Avivians' inferior goal difference.

If last week's 4-0 drubbing of Be'er Tel Aviv is anything to go by, Avram Grant's side know how to grab the glittering prize, a place in the prestigious European Cup.

Maccabi Haifa 58 pts goal difference +35

Fans of the "Green Wave" will be praying for Tel Aviv to slip up. The Haifaans look to have the easier opponent - relegation struggler Hapoel Be'er Sheva. If Maccabi Tel Aviv fails to win, the current champions' goal set to complete a successful defense of their title.

Maccabi Herzliya 30 pts goal difference -20  
Maccabi Netanya 30 pts goal difference -16

The fate of the two sides no longer rest entirely in their own hands. If both Hapoel Be'er Sheva and Ironi Ashdod win and Hapoel Haifa draw, the Herzliya-Netanya meeting will turn into a funeral wake and the two Sharon sides will sink a division.

On the other hand, should the two sides draw and Be'er Sheva lose, Netanya will survive on goal difference and the Herzliyans will play in the

Second Division along with Be'er Sheva next season.

Beit She'an 31 pts goal difference -21

Beit She'an is in deep trouble, with the toughest fixture of the weekend and the worst goal difference in the National League. Maccabi Haifa's players are unlikely to take any prisoners in their bid for the title. Anything less than an away win will spell the end of Beit She'an's brief flirtation with life at the top.

Ironi Ashdod 31 pts goal difference -10

Ashdod will be assured of more National League soccer in the coming campaign if it can beat Maccabi Petah Tikva. A draw will also suffice if Beit She'an loses.

Defeat for Ashdod will lead to relegation if Beit She'an is not defeated and the match between the bottom two is not drawn.

Hapoel Haifa 32 pts goal difference -6

Despite the millions of shekels pumped in by Rubie Shapiro, Hapoel can still go down if defeated by Hapoel Petah Tikva and three of the four clubs below them end the season on a winning note.

Beit Tel Aviv 33 pts goal difference -17

A point at home to Be'er Yehuda will guarantee another year in the National League. The Be'eris will be relegated if Hapoel Haifa draws and three of the four clubs below Haifa win. If one of those winners is Herzliya then goal difference will determine if Herzliya or Be'er goes down.

While Second Division leader Maccabi Jaffa made certain of the division's title several weeks ago the second promotion spot is still anyone's

guess. Hapoel Kfar Sava, Hakoah Ramat Gan, Hapoel Bat Yam and Hapoel Taibe all have a fighting chance, and even sixth-placed Maccabi Kiryat Gat could go up if it can manage a six-goal blitz and all above falter.

That said, the two favorites are Hapoel Kfar Sava (away to mid-table Maccabi Yotzo) and Hakoah Ramat Gan (hosting Hapoel Jerusalem). The two sides are on equal points so goal difference could play a critical part with Kfar Sava seven goals better than the Hakoah.

At the bottom, a draw will be enough to save Shimshon Tel Aviv (35 points) against Hapoel Lod, while a win will secure another season in the Second Division for Hapoel Hadera (33 points). Below them nothing but victory can possibly bring salvation for Hapoel Ashkelon and Hapoel Lod (32 points each).

This weekend's top league fixtures (kick-off 6 p.m., television unless stated, first round results in brackets):  
NATIONAL LEAGUE:

Be'er Tel Aviv v. Be'er Yehuda, (3-2), National Stadium, Ramat Gan; Hapoel Tel Aviv v. Ironi Ashdod, (0-1), Bloomfield, Tel Aviv; Hakoah Ramat Gan v. Hakoah Ramat Gan, (hosting Hapoel Jerusalem), (1-0), Hakoah, today, 5 p.m.; Hapoel Petah Tikva v. Hapoel Haifa, (0-2), Petah Tikva, today, 4:30 p.m.; Maccabi Haifa v. Hapoel Be'er Sheva, (2-2), Kiryat Eliezer, Maccabi Netanya v. Maccabi Herzliya, (0-2), Netanya, 5 p.m.; Ironi Ashdod v. Maccabi Petah Tikva, (1-1), Ashdod; Hapoel Be'er Sheva v. Maccabi Tel Aviv, (0-1), Be'er Sheva, today, 4:30 p.m.; Hapoel Ashkelon v. Hapoel Lod, (0-0), Ashkelon, today, 4:30 p.m.; Hapoel Kfar Sava v. Hapoel Bat Yam, 5 p.m.; Maccabi Yotzo v. Hapoel Taibe, today, 5 p.m.; Hakoah Ramat Gan v. Hapoel Kiryat Gat, today, 4:30 p.m.; Maccabi Jaffa v. Hapoel Hadera, today, 4:30 p.m.; Hapoel Hadera v. Hapoel Kiryat Gat, today, 4:30 p.m.; Hapoel Ashkelon v. Hapoel Lod, today, 4:30 p.m.; Hapoel Kfar Sava v. Hapoel Bat Yam, 5 p.m.

SECOND DIVISION:

Maccabi Jaffa v. Hapoel Bat Yam, 5 p.m.; Maccabi Yotzo v. Hapoel Taibe, today, 5 p.m.; Hakoah Ramat Gan v. Hapoel Kiryat Gat, today, 4:30 p.m.; Maccabi Kiryat Gat v. Hapoel Ashkelon, today, 4:30 p.m.; Shimshon Tel Aviv v. Hapoel Lod, 5 p.m.; Hapoel Hadera v. Hapoel Kiryat Gat, today, 4:30 p.m.; Hapoel Ashkelon v. Hapoel Lod, today, 4:30 p.m.; Hapoel Kfar Sava v. Hapoel Bat Yam, 5 p.m.

## Rangers, White Sox play longest doubleheader ever

CHICAGO (AP) - Benji Gil capped a seven-run third inning with a three-run homer Wednesday night, and the Texas Rangers beat the Chicago White Sox 13-6 to salvage a split of the longest 18-inning doubleheader in major league history.

The White Sox captured the opener 10-3 by scoring five runs in the bottom of the eighth, with John Kruk, in his Chicago debut, driving in the go-ahead run with a bases-loaded walk, one of 32 walks in the two games.

The 7-hour, 39-minute twinbill was the longest 18-inning doubleheader ever, surpassing the 6

hours, 50 minutes by Detroit and Kansas City on July 23, 1961.

Chicago pitchers walked eight in the 3-hour, 38-minute second game and nine in the rainy 4-hour, 1-minute opener. Texas gave up 15 walks in the doubleheader, eight in the opener. There were also eight wild pitches in the two games.

In the second game, Chicago starter Alex Fernandez (2-3) gave up eight runs and walked four in 2 1/2 innings.

In the opener, Kruk, making his White Sox debut, drew a go-ahead bases loaded walk in a five-run, eighth-inning rally.

**WEDNESDAY'S AL RESULTS:**  
Chicago 10, Texas 6 (L)  
Texas 13, Chicago 6 (W)  
Milwaukee 7, Cleveland 3  
Detroit 14, Minnesota 3  
Kansas City 8, Toronto 5  
Seattle 15, Boston 6  
Oakland 6, Baltimore 3  
California 3, New York 1

## Lara spurs Windies to victory

NOTTINGHAM (Reuters) - Brian Lara gave England a taste of what may be in store for it this season with a stroked-filled 70 as West Indies won the first one-day international by five wickets yesterday.

Lara and opener Sherwin Campbell, who batted impressively for 80, shared a second wicket partnership of 113 to ensure the touring team of a comfortable victory after rain had curtailed play on Wednesday.

West Indies, which resumed on 76 for one from 19.5 overs in pursuit of England's 199 for nine, completed its task at 201 for five with 14 balls left in its 55 overs.

Lara made his runs from 95 deliveries before falling to pacerman Darren Gough, the first of four wickets to go for just 15 as England jolted West Indies' otherwise smooth progress to its target.

The two teams meet at The

Oval today for the second of three limited overs matches, the prelude to their six-Test series starting at Headingley on June 8. Campbell and Lara, resuming in sunny conditions and on a Trent Bridge pitch still relatively slow, gathered runs almost at will against Gough and fellow pace bowler Dominic Cork, then from the off-spin of Shaun Udal and Graeme Hick.

"We were probably 30 runs short of what we needed," English captain Mike Atherton said.

England 199-9 (batting closed) (A. Stewart 74)  
West Indies 201-5 (over 55 overs)  
(overnight 76-1 off 19.5 overs)  
C. Hooper 6 Cork 1  
S. Campbell run out 80  
B. Lara 70 Atherton 1 Gough 70  
R. Richardson 2 DeFreitas 1 Gough 70  
J. Adams 10 B. Cork 1  
K. Atherton not out 7  
J. Murray not out 1  
Extras (lb-w) 4 (nb-1) 8  
Total (for five wickets, 52.4 overs) 201  
Fall of wickets: 1-88 2-180 3-183 4-191 5-194  
Did not bat: C. Ambrose, C. Walsh, L. Bishop, W. Benjamin  
Bowling: DeFreitas 10.4-44-0, Fraser 10.2-29-0, Gough 11.1-30-2, Cork 11-0-49-2, Udal 6-37-0, Hick 2-0-12-0

**Exciting High-Tech!**

**PRESS RELEASE FROM HP:**  
Hewlett-Packard Company and Spegas Industries Ltd.  
Sign Agreement for CO<sub>2</sub> technology

Hewlett-Packard Company, Palo Alto, CA, and Spegas Industries Ltd., Jerusalem, Israel, announce the signing of an agreement to incorporate Spegas' patented CO<sub>2</sub> technology, Microstream capnography, into the HP Omnicare family of patient monitors.

HP selected Spegas after an extensive evaluation of a number of CO<sub>2</sub> solutions and technologies. HP is one of the leading suppliers of patient monitors worldwide; its monitors are used in a variety of intensive care units, emergency departments and operating rooms. During the announcement ceremony, Gary Eichhorn, Vice President, Hewlett-Packard Medical Products Group, stated, "It appears to be a really excellent technology, the best we have found in the world and so we think it will be the start of a very important partnership with them [Spegas]."

Hewlett-Packard Company is a leading global manufacturer of computing, communications and measurement products and services recognized for excellence in quality and support. HP has 98,200 employees and had revenues of \$25 billion in its 1994 fiscal year.

Spegas, an established manufacturer of CO<sub>2</sub> monitors, is recognized worldwide for its state-of-the-art CO<sub>2</sub> monitoring technology.

**We are seeking**  
Top level candidates for key positions in the following areas:

- \*Electronic Engineering
- \*Quality Control/Assurance
- \*Sales and Marketing
- \*Administrative Positions

please apply by sending C.V. to:  
P.O.B. 45025, Jerusalem, 91450. Confidentiality assured.



# Heat wave was worst in 40 years

DAVID RUDGE, JUDY SIEGEL, and Nim

THIS week's heat wave was the worst in 40 years, the Meteorological Service said yesterday.

From Monday to Wednesday abnormally high temperatures of 37-38°C were recorded in the northern and central hilly districts and 43°C in the northern valley areas.

The high temperatures of 27-28°C recorded at night in the mountains broke all records kept since the 1940s.

The coastal areas and the Negev were not heavily hit by the heat wave.

In a heat-related mishap, a 20-year-old woman who fell asleep on Rishon LeZion beach this week was hospitalized with first-degree burns on more than 75 percent of her body. The young woman - a redhead with sensitive, light skin - was treated at Assaf Harofeh Hospital in Tzrifin.

Dr. Avshalom Shalom, a plastic surgeon at Assaf Harofeh, said 30 minutes of direct sunlight is enough to cause first-degree burns in people with sensitive skin.

Farmers, meanwhile, are pressing the Agriculture Ministry to declare a natural disaster over the death of thousands of chickens - 18,000 at one Beit She'an

Valley kibbutz alone - as a result of the heat wave.

The Farmers Federation said the unprecedented heat on Tuesday and Wednesday caused extensive damage.

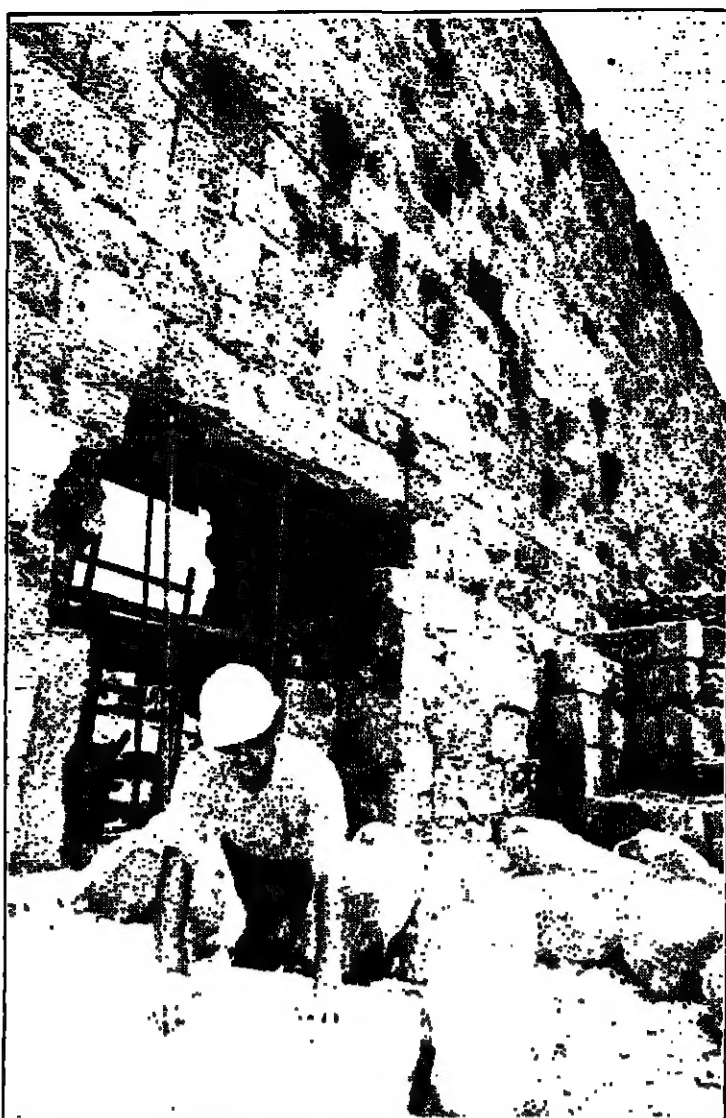
The Agriculture Ministry's special natural disaster insurance fund received more than 400 reports of damage to fruit and vegetables and livestock as a result of the heat wave.

Among the hardest hit was Kibbutz Beit Alpha in the Beit She'an Valley, where temperatures at the height of the *sharav* hit 47°C.

Thousands of other chickens and turkeys suffocated because of the heat at kibbutzim and moshavim in the northern valleys, Upper Galilee, and other parts of the North, despite efforts by breeders to cool them down by spraying them and their sheds with water.

Cattle breeders on the Golan faced another problem with the loss of thousands of dunams of grazing land to extensive brushfires.

Meanwhile, the Nature Reserves Authority said live-fire training exercises by the IDF were one of the main causes of fires, especially those on the Golan and in parts of the North.



Visitors to Jerusalem's Old City will soon be able to enter via this 13th century gatehouse, built by the family of Saladin, which was reopened yesterday. The gate, 25 meters west of the Dung Gate, was sealed in the 16th century by the Ottoman conquerors of Jerusalem. (Brian Headler)

## Expanded Supreme Court to rehear Nahmani case

IN an unusual move, Supreme Court President Meir Shamgar yesterday ordered that the Nahmani fertility case be reheard by a panel of nine justices.

On March 30, a panel of five justices had ruled 4-1 that Dani Nahmani had the right to prevent his ex-wife Ruti from using eggs fertilized *in vitro* with his sperm to produce a baby. She intended to have the eggs implanted in a surrogate mother in the US, but before this could be done, the couple divorced. Dani remarried and had a child, and denied Ruti permission to use the eggs, saying he was no longer interested in having a child by her.

Ruti then asked for another hearing.

In granting her request, Shamgar said that given the novelty of the issue, which arises out of the rapid advances in science and technology in this generation, questions of principle the case raises deserve a hearing before an expanded panel of justices.

The rehearing will not be conducted in the presence of the parties, who will present written briefs, which the justices will study before their deliberations.

The principle issues are said to be: Was Dani Nahmani's original agreement to the process valid for the complete process, or does each stage of the process require the renewed agreement of both parties; and should fertilized eggs be defined as "alive" and thus be given judicial standing? (Itim)

## Ministry seeks to shut Haifa pipeline

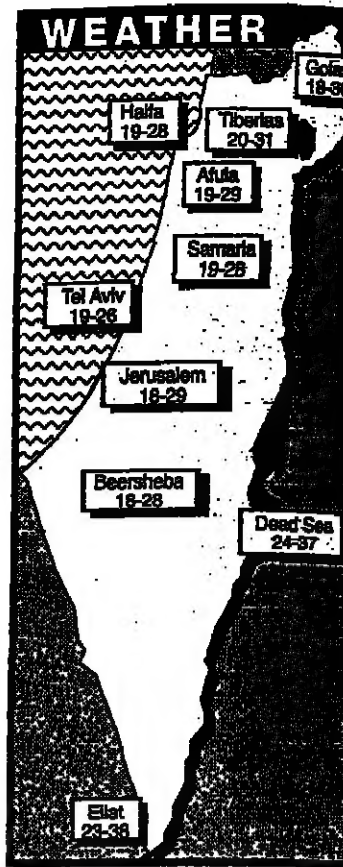
DAVID RUDGE

THE Environment Ministry has petitioned the Haifa Magistrate's Court for an injunction to temporarily close a pipeline carrying gasoline and other petroleum products, which runs under residential areas of the city.

The move follows a resumption, on the instructions of Energy Minister Gonen Segev, of the operation of the pipeline, which conveys gasoline, kerosene, and diesel fuel from Haifa to Ashdod.

The ministry said in its petition that the renewed use of the pipeline, after it was closed for six months because of a leak which led to the evacuation of junior high school in Haifa's Nevev Sha'an district, had not been coordinated with the appropriate authorities.

The ministry noted in its petition that a detailed report ordered by the Haifa Municipality in 1990, before the leak occurred, had shown that the pipeline posed a potential danger to residents.



Forecast: Partly cloudy to clear. Slight drop in temperatures. Shabbat: Additional drop in temperatures.

## AROUND THE WORLD

|             | LOW | HIGH | C  | F  |
|-------------|-----|------|----|----|
| Amsterdam   | 14  | 18   | 57 | 64 |
| Berlin      | 15  | 19   | 59 | 66 |
| Brussels    | 16  | 20   | 61 | 68 |
| Cairo       | 24  | 32   | 75 | 90 |
| Chengdu     | 18  | 22   | 64 | 72 |
| Chicago     | 16  | 20   | 61 | 68 |
| Copenhagen  | 17  | 21   | 63 | 70 |
| Dublin      | 15  | 19   | 59 | 66 |
| Frankfurt   | 16  | 20   | 61 | 68 |
| Hong Kong   | 24  | 32   | 75 | 90 |
| London      | 17  | 21   | 63 | 70 |
| Los Angeles | 18  | 22   | 64 | 72 |
| Madrid      | 19  | 23   | 66 | 75 |
| Moscow      | 16  | 20   | 61 | 68 |
| New York    | 17  | 21   | 63 | 70 |
| Osaka       | 24  | 32   | 75 | 90 |
| Paris       | 18  | 22   | 64 | 72 |
| Prague      | 16  | 20   | 61 | 68 |
| Rome        | 19  | 23   | 66 | 75 |
| Seoul       | 24  | 32   | 75 | 90 |
| Tokyo       | 24  | 32   | 75 | 90 |
| Warsaw      | 16  | 20   | 61 | 68 |

## Nuncio: I was misquoted on intolerance in Israel

HAIM SHAPIRO

AN apparent diplomatic incident between Israel and the Vatican evaporated yesterday, after the papal nuncio said he was misquoted by an Italian newspaper, which said he had made very harsh comments about Israel.

Msgr. Andrea Cordero Lanza

de Montezemolo had been quoted by *Corriere della Sera* as saying that intolerance and hostility toward all non-Jews is increasing among Israelis. He was also quoted as saying that Israelis

could not ask the Catholic Church to condemn antisemitism, then do nothing against local anti-Christian sentiment.

Montezemolo reportedly made the comments following Monday's shooting spree by a soldier on St. Anthony's Church in Jaffa. He said he does feel there has been a recent increase in anti-Christian incidents, but these were individual acts, not reflections of Israeli society.

He cited the attacks on the Jaffa church and the earlier attack, apparently by the same person, on the Church of Mary Magdalene in Gethsemane, as well as the showing of *The Last Temptation of Christ* on cable television.

"Religious Affairs Minister Shimon Shetret said that we need education for tolerance and I agreed with him," Montezemolo said. He denied outright saying that Israel could not ask the Church to condemn antisemitism.

REGULAR TOURS, HOTELS, PACKAGE DEALS

SEASON'S SPECIAL

TO JORDAN and EGYPT

WITH THE TRAVEL EXPERTS

Exclusive - Daily express bus to CAIRO and AMMAN

For all information call us:

**MAZADA TOURS** THE MIDDLE EAST TRAVEL & TOURISM CO. LTD.

TEL AVIV: 141 Ibn Gabirol St., Tel. 03-5444454, Fax. 03-5461928

JERUSALEM: 9 Corosh St., Tel. 02-2357777, Fax. 02-2554584

HAIFA: 1 Khayot St., Tel. 04-624440, Fax. 04-624464

Recorded information: 03-5653696 (24 hours)

**SATISFIED CUSTOMERS...**

...our best advertisement

**Rise Hi Enterprises**

Sole American importers of sleeper sofas designed to give you handsome living room furniture AND real sleeping comfort.

The best sleeper sofa money can buy.

Now available: American Bed Frames

**CHECK THESE FEATURES:**

- ✓ Sturdy American-made frame
- ✓ Easy opening and closing mechanism
- ✓ Excellent quality, 12 cm. thick, Sealy inner spring mattress
- ✓ Sizes from love seat to queen size

**SPECIAL Introductory Price:** Sleeper Sofa with two separate sleeper beds.

**HI RISERS, BEDS & MATTRESSES** Selection of finest products available in Israel. **RECLINING CHAIRS**

**RISE HI ENTERPRISES:** Pnueli Tzedek St. (cor. Hypercol, between Pierre Koenig and Tadmor) 02-735405, Fax. 02-731716. Address: 12 Tadmor, POB 53092 Tel-Aviv

**STEIMATZKY NOW**

INTERNATIONAL BESTSELLERS IN PAPERBACK

**CHARADE** SANDRA BROWN (Warner) PRICE NIS 33.90

**SELF-DEFENCE** JONATHAN KELLERMAN (Warner) PRICE NIS 34.30

**THE HIDDEN SCROLLS** NEIL ASHER SILBERMAN (Mandarin) PRICE NIS 33.90

**THE AFTERLIFE AND OTHER STORIES** JOHN UDKIPE (Penguin) PRICE NIS 32.00

**STEIMATZKY MEANS BOOKS**

**GOT A CARD? JUST DIAL SPRINT!**

Do you have a Sprint World Traveller FONCARD or a U.S. Local Calling Card?

Simply dial the Sprint Toll-Free access No.

**177-102-2727**

And don't forget - You don't have to be a Sprint customer to toll collect to the USA with Sprint Collect.

**KINAR HOTEL in Tiberias**

Glatt Kosher

4 days, 3 nights, July 6 - July 9

Includes Thursday Dinner, Friday Breakfast

Shabbat Full Board, Sunday breakfast

\$175 per person, double occupancy

For details call: Sol Small 02-6527865

**ERECTION RESTORED IN ONE DAY!**

UNCERTAIN ERECTION? PREMATURE EJACULATION? BENT ORGAN?

DON'T DESPAIR! BLOOD SUPPLY TO SEXUAL ORGAN

RESTORED IN ONE DAY!

**ONLY MEDICAL CENTER**

TEL: Jerusalem, 177-022-4628, Tel-Aviv, 03-5224637

**super charter Galilee Tours**

THE LEADING COMPANY TO JORDAN

**JUNE SPECIAL OFFER**

**JORDAN DISCOVERY** 4 DAYS / 3 NIGHTS B/B From \$289

VISIT: AMMAN, UM-QEIS, MADABA, MT. NEBO, WADI MUJIB, PETRA, JERASH.

**NABATEAN TOUR** 2 DAYS / 1 NIGHTS H/B From \$209

★★★★ HOTEL VISIT: PETRA, WADI RUM.

**YOUNG AT HEART** 4 DAYS / 3 NIGHTS H/B From \$315

★★★★ HOTEL VISIT: AMMAN, UM-QEIS, MADABA, MT. NEBO, WADI MUJIB, PETRA, JERASH.

**CALL-NOW 03-5252999**

FOR FURTHER DETAILS, CALL ANY OF THE TRAVEL AGENTS GALILEE TOURS BRANCHES: TEL-AVIV, 42 BEN YEHUDA ST. JERUSALEM 02-258866 TIBERIAS 06-720330 ELAT 07-335145

**KUPAT HOLIM CLALIT**

due to popular demand

**SCHNEIDER CHILDREN'S MEDICAL CENTER OF ISRAEL**

A proud member of Kupat Holim Clalit and the only children's hospital in the Middle East.

is pleased to offer guided tours of our innovative state of the art and architecturally unique institution. Come and see for yourself what everyone is talking about.

Tuesdays at 4:00 p.m. weekly. Kaplan St. 14, Petah Tikva

For further information or prearranged tours, contact us at (03) 9393802 / (03) 9393855 / (03) 9393198

sponsored by "Our Children" Foundation

**DESERT TOURS**

PETRA: TWO DAYS \$159 (from Elia)

EGYPT: 4 DAYS FROM \$189 5 DAYS FROM \$209 NILE-CRUISE: 8 DAYS \$ 659

**GEOGRAPHICAL TOURS • NEOT HAKIKAR**

Tel-Aviv: 67, Ben Yehuda St. Tel. 03-5223161 Jerusalem: 3 Shimon Hanania St. Tel. 02-236362

**MIDDLE EAST EXPERTS**

Egypt, Sinai, Jordan, Syria, Lebanon, Saudi Arabia, Yemen, Gulf States, Kuwait, Qatar, Oman, Iraq

• Tourist bus service to Amman and Cairo

• All tourism services, including entrance visas

Information center for main tourism services to all Middle East countries

**MAZADA TOURS**

TEL AVIV: 141 Ibn Gabirol St., Tel. 03-5444454, Fax. 03-5461928

JERUSALEM: 9 Corosh St., Tel. 02-2357777, Fax. 02-2554584

HAIFA: 1 Khayot St., Tel. 04-624440, Fax. 04-624464

Recorded information: 03-5653696 (24 hours)

**Private, Intensive HEBREW SPANISH FRENCH**

Russian and others... + PSYCHOMETRIC and University Preparations

**LEARNING CENTER** Tel Aviv 03-5227956 Jerusalem 02-389 383 Haifa 04-522 947

**Why aren't all wood windows built this well?**

Hard uses thick aluminum cladding for years of maintenance-free beauty. And Hard windows with Heat Mirror™ insulate as well as a comparable thickness of fiberglass, for more comfort, summer or winter.

Call today for your free Hard catalogue and estimate

**WINDOW HEADQUARTERS** Showroom: 10 Rehov Hashikma, Kfar Shmaryahu, Tel. 09-580688, Fax. 09-580780

The ultimate wood window

**Why aren't all wood windows built this well?**

Hard uses thick aluminum cladding for years of maintenance-free beauty. And Hard windows with Heat Mirror™ insulate as well as a comparable thickness of fiberglass, for more comfort, summer or winter.

Call today for your free Hard catalogue and estimate

**WINDOW HEADQUARTERS** Showroom: 10 Rehov Hashikma, Kfar Shmaryahu, Tel. 09-580688, Fax. 09-580780

The ultimate wood window

at your shopping center THE JERUSALEM BOOK DEP is open Sun - Th 9:00 a.m. - 3:00 p.m. Fridays 9:00 a.m. - 1:00 p.m. 10 Harav Kook Downtown Jerusalem Tel. 02-24128

Sides agree in principle on Golan security needs

HAILE KUTTLER WASHINGTON

Israeli and Syrian officials agreed yesterday on a number of points, including the need to reach a security agreement on the Golan Heights, a source familiar with the talks said.

Philippine spy suspected wrongdoing

ONE MARCUS

REGATIONS of improper use and financial irregularities Philippine Ambassador to Manila, Pedro Santos, was examined by the government in Manila and the Foreign Ministry here. The Philippine has learned that the businessman and private company complained of alleged impropriety by the use of embassy money for fund-raising, in connection with a Philippine laundromat, and private complaints.

IN a letter to the ambassador, Reiss, chairman of the Philippine Friendship Commission, said he donated the embassy in January 1994. He received no confirmation of the donation and later discovered that the money had been deposited in the ambassador's personal account.

Reiss told the Post yesterday that he had offered her the money, but she had not solicited it. He said she told Reiss the money was "in the process of being sent to sources. Perio also exported uncut diamonds and gold jewelry, bought from a diamond dealer here, and sent for a visit to the dealer in February.

הכלל מן אלדול